



Завантажте
застосунок hOn
"Розумний дім".



UK



Дякуємо за придбання продукції Candy.

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням приладу. Інструкція містить важливу інформацію, яка допоможе вам забезпечити безпечну та належну установку, а також щоденне використання та технічне обслуговування.

Зберігайте цей посібник у зручному місці, щоб ви завжди могли звернутися до нього для безпечного та правильного використання приладу.

Вказівки з техніки безпеки



УВАГА! – Важлива інформація щодо техніки безпеки



Загальна інформація та поради



Екологічна інформація



Утилізація

Це маркування на виробі, приладді або документації вказує на те, що виріб та його електронне приладдя (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не слід викидати разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну служби.

Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людини внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, відокремте ці предмети від інших типів відходів та відповідально здайте їх на переробку, щоб сприяти стійкому повторному використанню матеріальних ресурсів.

Побутовим користувачам слід звернутися або до продавця, у якого вони придбали цей виріб, або до місцевого органу влади, щоб отримати детальну інформацію про те, куди і як вони можуть здати ці предмети для екологічно безпечної переробки. Бізнес-користувачам слід зв'язатися зі своїм постачальником та перевірити умови договору купівлі-продажу.

Цей виріб та його електронні аксесуарії не слід змішувати з іншими комерційними відходами для утилізації.



УВАГА!

Цей прилад заповнений легкозаймистим холодоагентом R290, що може призвести до пожежі.

УВАГА! Слідкуйте за тим, щоб вентиляційні отвори в корпусі або у вбудованій конструкції не були закриті.

УВАГА! Не пошкоджуйте контур холодоагенту.



УВАГА!

Небезпека травмування або задухи!

Для безпечної утилізації старої сушильної машини витягніть вилку з розетки, відріжте кабель живлення і утилізуйте його разом із вилкою. Для запобігання ситуаціям, коли діти можуть зачинитися всередині машини, зламайте дверні петлі або замок дверцят.



УВАГА!

Прилад не повинен отримувати живлення через зовнішній комутаційний пристрій, наприклад таймер, або підключатися до ланцюга, який регулярно вмикається й вимикається комунальною службою.

1 - Інформація щодо техніки безпеки.....	4
2 - Встановлення.....	7
3 - Практичні поради.....	10
4 - Опис виробу	11
5 - Панель керування.....	12
6 - Програми.....	16
7 - Енергоспоживання	17
8 - Пропозиції та поради	18
9 - Щоденне використання	20
10 - Догляд та очищення.....	23
11 - Усунення несправностей.....	25
12 - Технічні дані.....	27
13 - Сервісне обслуговування клієнтів	29
14 - Застосунок hOn	30



УВАГА!

Перед першим використанням

- ▶ Переконайтеся, що немає пошкоджень при транспортуванні.
- ▶ Зніміть всю упаковку та зберігайте у недоступному для дітей місці.
- ▶ Завжди переміщуйте прилад як мінімум удвох, тому що він важкий.

Щоденне використання

- ▶ Цей прилад може використовуватися дітьми віком 8 років і старшими, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими можливостями, недостатнім досвідом і знаннями, за умови, що вони перебувають під належним наглядом або проінструктовані щодо порядку безпечного користування приладом і усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки.
- ▶ Тримайте дітей віком до 3 років подалі від приладу, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
- ▶ Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- ▶ Переконайтеся, що приміщення сухе та добре провітрюється. Температура навколишнього середовища повинна бути від 5°C до 35°C.
- ▶ Не закривайте вентиляційні отвори в основі килимом або подібним предметом.
- ▶ Тримайте зону навколо сушильної машини очищеною від пилу та ворсу.
- ▶ Перш ніж користуватися приладом, переконайтеся, що всередині нього є лише білизна та немає домашніх тварин або дітей.
- ▶ Торкайтеся штепсельної вилки лише сухими руками та не торкайтеся й не використовуйте прилад, якщо ви босоніж або з мокрими руками або ногами
- ▶ Не сушіть у сушильній машині речі, які не були випрані.
- ▶ Переконайтеся, що завантаження не перевищує номінальне.
- ▶ Приберіть із кишень усі предмети, як-от запальнички та сірники.
- ▶ Кондиціонери для білизни або аналогічні продукти слід використовувати відповідно до інструкцій з використання цих продуктів
- ▶ Не використовуйте та не зберігайте легкозаймисті спреї або легкозаймисті гази поблизу приладу.
- ▶ Не ставте на прилад важкі предмети та джерела тепла або вологи.
- ▶ При від'єднанні пристрою від мережі живлення тримайтеся за вилку, а не за кабель.
- ▶ Не торкайтеся задньої частини та барабана під час роботи, вони гарячі.



УВАГА!

Щоденне використання

- ▶ Не використовуйте прилад для сушіння наступних предметів:
- ▶ Предмети, які не були випрані.
- ▶ Речі, забруднені легкозаймистими речовинами, такими як рослинна олія, ацетон, спирт, бензин, гас, засоби для виведення плям, скипидар, воски, засоби для видалення воску або інші хімічні речовини. Пари можуть спричинити пожежу або вибух.
- ▶ Предмети, забруднені такими речовинами, як рослинна олія, ацетон, спирт, бензин, гас, засоби для виведення плям, скипидар, віск і засоби для видалення воску; перед сушінням в сушильній машині їх слід випрати в гарячій воді з додатковою кількістю миючого засобу
- ▶ Вироби, які містять набивку або наповнювачі (наприклад, подушки, куртки), оскільки наповнювач може вилетіти назовні з ризиком займання.
- ▶ У сушильній машині не можна сушити такі предмети, як поролон (латексна піна), шапочки для душу, водонепроникні тканини, вироби з гумовою підкладкою, одяг та подушки з поролоновими деталями та набивкою.
- ▶ Не пийте конденсовану воду.
- ▶ Не використовуйте прилад без встановленого ворсового фільтра або фільтра конденсатора або із пошкодженим фільтром.
- ▶ Зверніть увагу, що остання частина циклу сушіння відбувається без нагріву (цикл охолодження), щоб одяг мав температуру, яка не пошкодить його.
- ▶ Не залишайте прилад без нагляду на тривалий час. Якщо передбачається тривала відсутність, цикл сушіння необхідно перервати, вимкнувши прилад та від'єднавши його від мережі.
- ▶ Не вимикайте прилад до завершення циклу сушіння.
- ▶ Ніколи не вимикайте сушильну машину до закінчення циклу сушіння, якщо всі предмети не будуть швидко вийняті і розкладені так, щоб тепло розсіялося
- ▶ Вимикайте прилад після кожної програми сушіння, щоб заощадити електроенергію та забезпечити безпеку.

Технічне обслуговування / очищення

- ▶ Переконайтеся, що діти перебувають під наглядом, якщо вони проводять очищення та технічне обслуговування.
- ▶ Перш ніж проводити будь-яке планове технічне обслуговування, від'єднайте прилад від електромережі.



УВАГА!

Технічне обслуговування / очищення

- ▶ Очищайте ворсовий фільтр і фільтр конденсатора після кожної програми (див. ДОГЛЯД І ОЧИЩЕННЯ, стор. 23).
- ▶ Не використовуйте розпилену воду або пару для очищення приладу.
- ▶ Не використовуйте промислові хімічні речовини для очищення приладу.
- ▶ У разі пошкодження кабелю живлення для уникнення можливої небезпеки його заміну має проводити виробник, його сервісний представник або особи з подібною кваліфікацією.
- ▶ Не намагайтеся відремонтувати прилад самостійно. Якщо потрібен ремонт, зверніться до нашої служби підтримки клієнтів.

Встановлення

- ▶ Переконайтеся, що машина розташована в місці, яке дозволяє повністю відкривати дверцята. Не встановлюйте сушильну машину за дверима, що замикаються, розсувними дверима або дверима з завісами на протилежному боці від дверцят сушильної машини, оскільки це обмежує повне відкриття дверцят.
- ▶ Встановіть прилад у добре провітрюваному сухому місці.
- ▶ Ніколи не встановлюйте прилад на відкритому повітрі, у вологому місці або в місцях, де існує ризик протікання води, наприклад, під раковиною або поруч із нею. Після того, як стався витік води, відключіть джерело живлення і дайте машині висохнути природним шляхом.
- ▶ Встановлюйте та використовуйте прилад лише в місцях, де температура перевищує 5°C.
- ▶ Не розміщуйте прилад безпосередньо на килимі або близько до стіни або меблів.
- ▶ Не піддавайте прилад впливу морозу, тепла або прямих сонячних променів, а також не розташовуйте поблизу джерел тепла (наприклад, плит, обігрівачів).
- ▶ Переконайтеся, що інформація про параметри електроживлення на паспортній табличці відповідає характеристикам електромережі. Якщо це не так, зверніться до електрика.
- ▶ Не використовуйте мультирозетки та подовжувачі.
- ▶ Переконайтеся, що електричний кабель і вилка не пошкоджені. Якщо вони пошкоджені, доручіть заміну електрику.
- ▶ Використовуйте окрему заземлену розетку, до якої легко буде отримувати доступ після встановлення машини. Прилад має бути заземлений.
- ▶ Тільки для Великобританії: Кабель живлення приладу оснащений 3-жильною (заземлюючою) вилкою, яка підходить до стандартної 3-жильної (заземленої) розетки. Ніколи не відрізайте та не знімайте третій штифт (заземлення). Після встановлення приладу вилка повинна бути доступною.

2.1. Підготовка

- ▶ Спочатку видаліть усю упаковку, включаючи полістирольну основу. Під час зняття упаковки можуть спостерігатися краплі води. Це нормальне явище є результатом випробувань на заводі.



Примітка

Утилізуйте упаковку екологічно безпечним способом. Для отримання інформації про діючі місця утилізації зверніться до продавця або місцевих органів влади.



УВАГА!

Після транспортування та встановлення НЕОБХІДНО дати відстоятися сушильній машині дві години перед використанням.

2.2. Транспортування та час очікування

Транспортуйте прилад лише в горизонтальному положенні. У капсулі компресора знаходиться олива, що не потребує обслуговування. Ця олива може проникнути через закриту систему трубопроводів під час транспортування в нахиленому положенні. Перед підключенням приладу до джерела живлення необхідно почекати 2 години, щоб олива повернулася до капсули.

2.3. Розміщення приладу

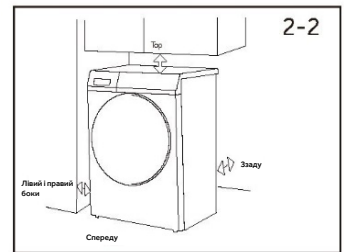
Прилад слід розміщувати на рівній і твердій поверхні. Встановіть ніжки на потрібний рівень (2-1).



2.4. Встановлення під стільницею

Розміри ніші повинні як мінімум збігатися з розмірами (мал. 2-2).

1. Помістіть прилад поруч із вирізом. Переконайтеся, що всі з'єднання легкодоступні та функціональні.
2. Точно відрегулюйте всі ніжки, щоб забезпечити рівне стійке положення.
3. Акуратно встановіть прилад у нішу.
4. Переконайтеся, що вентиляція достатня.

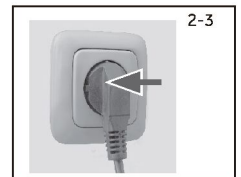


2.5. Електричне підключення

Перед кожним підключенням перевірте, чи:

- ▶ Джерело живлення, розетка та запобіжник відповідають даним на паспортній табличці.
- ▶ Розетка заземлена та не використовується мультирозетка чи подовжувач.
- ▶ Вилка та розетка строго співпадають.

Тільки для Великобританії: Британська вилка відповідає стандарту BS1363A.

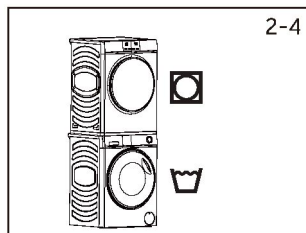


Вставте вилку в розетку (мал. 2-3).



УВАГА!

Якщо шнур живлення пошкоджений, його повинен замінити сервісний агент (див. гарантійний талон), щоб уникнути небезпеки.

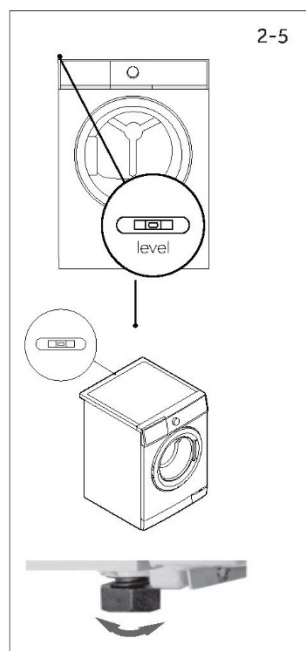


2-4

2.6. Встановлення пральної і сушильної машин у колону

Пральну й сушильну машини можна встановити в колону (мал. 2-4). Не кожна пральна машина підходить для цієї мети. Інформацію про встановлення в колону, а також відповідний монтажний комплект можна отримати у місцевого дилера.

До комплекту входять інструкції з монтажу, які описують етапи установки.



2-5

2.7. Вирівнювання сушильної машини

ВАЖЛИВО вирівняти сушильну машину, щоб вона працювала ефективно й з мінімальним шумом. Сушильну машину слід вирівняти, щоб вона стійко стояла на всіх чотирьох ніжках. Переконайтеся, що сушильна машина не розгойдується в жодному напрямку.

Вирівняйте сушильну машину в поперечному напрямку (мал. 2-5):

- Помістіть рівень у центрі задньої частини сушильної машини.
- Відрегулюйте задні ніжки так, щоб сушильна машина вирівнялася у поперечному напрямку.
- Ніколи повністю не викручуйте ніжки з корпусу.

Вирівняйте сушильну машину в поздовжньому напрямку (мал. 2-5):

- Помістіть рівень зліва.
- Відрегулюйте передню ліву ніжку (опустіть).
- Повторіть вищезазначене для правої ніжки.

Двічі перевірте горизонтальність сушильної машини (мал. 2-5):

- Помістіть рівень у центр передньої частини сушильної машини.
- Переконайтеся, що сушильна машина не розгойдується в жодному напрямку.
- Якщо сушильна машина не виставлена горизонтально, повторіть наведені вище кроки.

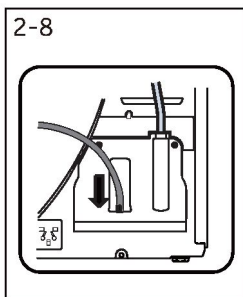
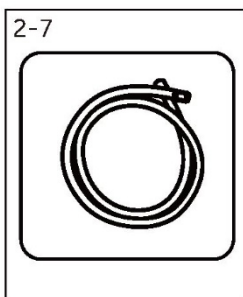
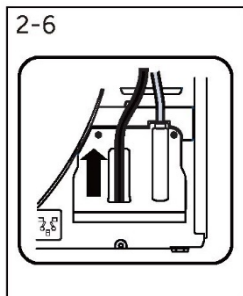
Після вирівнювання кути корпусу сушильної машини не повинні торкатися підлоги, і сушильна машина не повинна розгойдуватися у жодному напрямку.

2.8. Зливна труба під'єднана до каналізації

Під час процесу сушіння одягу конденсована вода автоматично збиратиметься у резервуарі для води, розташованому у верхньому лівому куті машини. Резервуар для води заповнений або його потрібно спорожнити після кожного сеансу сушіння. Якщо ваша сушильна машина розміщена біля зливного отвору каналізації, ви можете зливати конденсат безпосередньо в каналізацію через зливний шланг, який входить до комплекту, тому вам не доведеться щоразу спорожнювати резервуар для води.

Спосіб підключення зливного шланга наступний:

- Зніміть чорний шланг зі з'єднання в задній частині сушильної машини (ззаду внизу справа, мал. 2-6).
- Розмотайте сірий зливний шланг (входить до комплекту сушильної машини) і підключіть його до зливного отвору машини (мал. 2-7, 2-8).
- Помістіть інший кінець зливного шланга у ванну або стояк.



Примітка. Зовнішній зливний шланг повинен бути міцним

Сірий зливний шланг необхідно надійно закріпити після вставлення з обох кінців.

Сірий зливний шланг не можна згинати.

Сірий зливний шланг не може бути вище верхньої частини машини на 15 см.

Призначення

Цей прилад призначений для сушіння речей, які були випрані у водному розчині і які на етикетках виробника з догляду мають маркування, що вказує на придатність для сушіння в сушильній машині.

Прилад призначений виключно для побутового використання всередині будинку. Він не призначений для комерційного або промислового використання. Зміни або модифікації пристрою не допускаються. Нецільове використання може спричинити небезпеку й втрату всіх гарантійних зобов'язань.

Стандарти й директиви

Цей виріб відповідає вимогам усіх застосовних директив ЄС і відповідних гармонізованих стандартів, які передбачають маркування CE.



Екологічно відповідальне використання

- ▶ Повне віджимання: Віджміть білизну на максимальній швидкості.
- ▶ Максимальне завантаження: Використовуйте максимальний обсяг завантаження згідно з таблицею програм, але не перевантажуйте сушильну машину. Щоб скористатися перевагами максимального завантаження, білизну, яку слід висушити до стану "Готово для носіння", можна спочатку легко висушити за допомогою "Нагадування про прасування". Після завершення програми вийміть білизну, яку потрібно випрасувати, і висушіть решту білизни до завершення.
- ▶ Розпушіть білизну: Струсіть білизну перед тим, як покласти її в сушильну машину.
- ▶ Уникайте надмірного сушіння: Слід уникати надмірного сушіння. Виберіть правильну програму та відповідний рівень сухості.
- ▶ Кондиціонер не потрібен: Не використовуйте кондиціонер під час прання, оскільки в сушильній машині білизна стане пухкою і м'якою.
- ▶ Очищення ворсових фільтрів: Очищайте ворсові фільтри після кожного циклу.
- ▶ Вентиляція: Переконайтеся, що пристрій належним чином вентиляється (див. ВСТАНОВЛЕННЯ).
- ▶ Повторне використання конденсованої води: Зібрану конденсовану воду можна використовувати для парової праски. Перед цим її слід процідити через дрібне сито чи фільтрувальний папір для кави.
- ▶ Дрібні частинки будуть затримані фільтром.



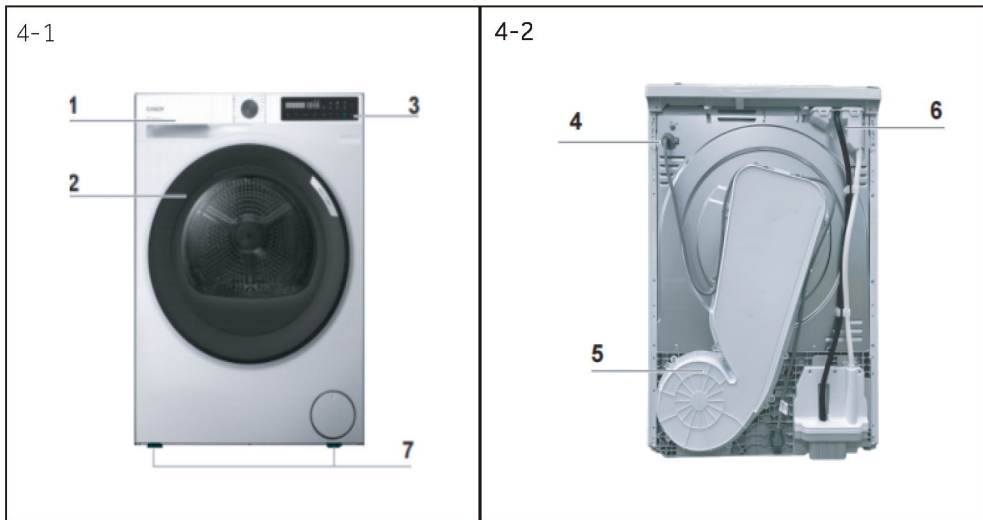
Примітка.

Через технічні зміни та різні моделі ілюстрації в наступних розділах можуть відрізнятися від вашої моделі.

4.1. Зображення приладу

Передня частина (мал. 4-1):

Задня частина (мал. 4-2):



1 Резервуар для води

2 Дверцята сушильної машини

3 Панель керування

4 Шнур живлення

5 Задня пластина

6 Зливний отвір

7 Регульовані ніжки

4.2. Приладдя

4-3



Зливний шланг



Етикетка енергоефективності

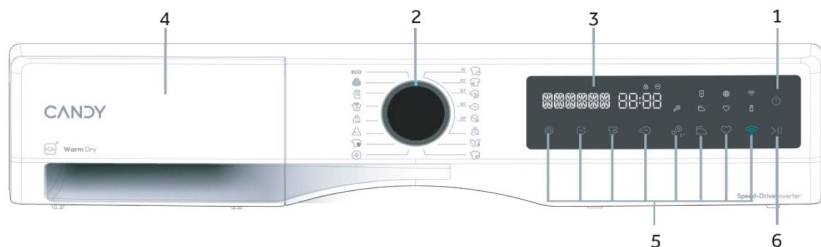


Гарантійні талони



Інструкції

5-1



1. Кнопка "Живлення"
2. Перемикач програм

3. Дисплей
4. Резервуар для води
5. Кнопки функцій
6. Піктограми індикаторів

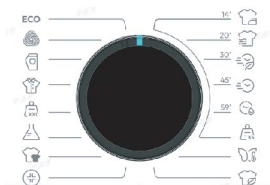
5-2



5.1. Кнопка "Живлення"

Натисніть цю кнопку (мал. 5-2) приблизно на 3 секунди, щоб увімкнути; дисплей почне світитися, індикатор кнопки "Пуск/Пауза" почне блимати. Натисніть її ще раз приблизно на 3 секунди, щоб вимкнути. Якщо після зазначеного часу не буде активовано жодного елемента панелі або програми, машина автоматично вимкнеться.

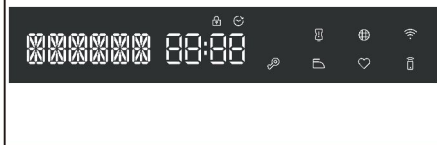
5-3



5.2. Перемикач програм

Повертаючи ручку (мал. 5-3), можна вибрати одну з 16 програм, після чого відобразяться її налаштування за замовчуванням.

5-4



5.3. Дисплей

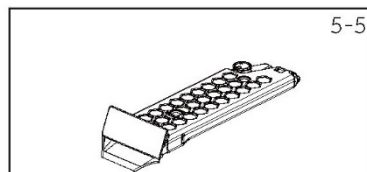
На дисплеї (мал. 5-4) відображається наступна інформація:

- ▶ Назва програми
- ▶ Час, що залишився
- ▶ Час резервування, що залишився
- ▶ Інформація про аварійні сигнали та оперативна інформація
- ▶ Інформація про завершенні паузи
- ▶ Час затримки
- ▶ Коды помилок і сервісна інформація

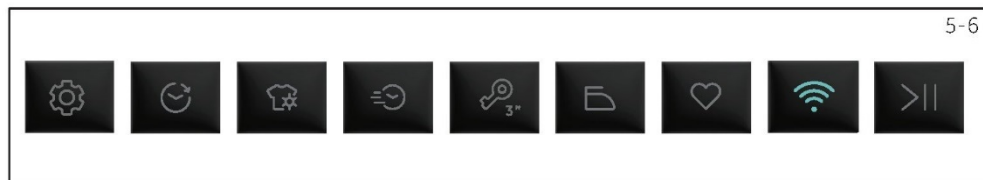
5.4. Резервуар для води

Якщо відкрити резервуар для води, то можна побачити такі компоненти (мал. 5-5):

- 1: Резервуар для води
- 2: Місце виливання води



5-5



5-6

5.5. Кнопки функцій

Функціональні кнопки (мал. 5-6) дозволяють увімкнути додаткові опції у вибраній програмі перед запуском програми. Відображаються пов'язані індикатори. При вимкненні приладу або налаштуванні нової програми відображаються всі опції. Якщо кнопка відповідає декільком опціям, бажану опцію можна вибрати, послідовно натискаючи цю кнопку. При натисканні кнопок, якщо підсвічування кнопки тьмяне, то функція не вибрана; якщо підсвічування кнопки яскраве, то функція вибрана.



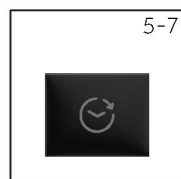
Примітка. Заводські налаштування

Щоб отримати найкращі результати в кожній програмі, Candy має чітко визначені конкретні налаштування за замовчуванням.

Якщо спеціальних вимог немає, рекомендуються налаштування за замовчуванням.

5.5.1. Кнопка "Відкладений пуск" "⌚"

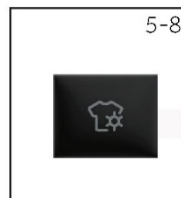
- Натисніть цю кнопку (мал. 5-7), щоб встановити час затримки. Час запуску може затримуватися від 0,5 до 24 годин з кроком 0,5 години. Натисніть кнопку "Пуск/Пауза", щоб активувати затримку часу. При активації починає світитися відповідна піктограма ⌚



5-7

5.5.2. Кнопка "Рівень сухості" "☼"

- Натисніть кнопку (мал. 5-8), щоб встановити остаточний вміст вологи в білизні наприкінці циклу.
- Існує 4 рівні:
 - готове до прасування L-1 / готове до носіння L-2 / зберігання L-3 / надзвичайно сухий L-4.
- Яскраве підсвічування означає, що функцію вибрано. Тьмяне підсвічування означає, що функцію не вибрано. Коли підсвічування вимкнено, функцію не можна вибрати.



5-8

5-9

**5.5.3. Кнопка "Час/Швидка" "🕒"**

- Налаштуйте час автоматичної програми: протягом перших 3 хвилин після запуску ви можете збільшити час сушіння програми сушіння (після досягнення кінцевого стану збільшити налаштування часу); розмір кроку становить 10 хвилин. Якщо через 3 хвилини натиснути кнопку часу (мал. 5-9), пролунають 3 звукові сигнали, що вкажуть на неможливість цієї дії.

5-10

**5.5.4. Кнопка функції "Блокування від дітей" "🔑 3''"**

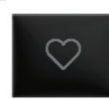
- Після вибору програми для запуску натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку "🔑 3''", щоб увімкнути блокування від дітей (мал. 5-10).
- Натисніть і утримуйте кнопку "🔑 3''" протягом приблизно 3 секунд, щоб вимкнути блокування від дітей.
- При активації починає світитися піктограма 🔑 3''.

5-11

**5.5.5. Кнопка "Легке прасування" "▤"**

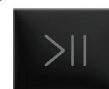
- Натисніть цю кнопку (мал. 5-11), щоб налаштувати "Легке прасування".
- Після увімкнення рівень сушіння автоматично налаштовується на "Готове до прасування" L-1.
- Коли функція "Готове до прасування" увімкнена, функція "Запобігання зморшок" також вмикається синхронно, а час роботи функції "Запобігання зморшок" за замовчуванням становить 6 годин.
- При активації починає світитися піктограма ▤.

5-12

**5.5.6. Кнопка "Пам'ять" "❤️"**

- Ця функція призначена для запам'ятовування бажаних налаштувань користувача для кожної програми, щоб не було потреби налаштовувати їх перед використанням.
- У режимі очікування натисніть і утримуйте протягом 3 секунд цю кнопку (мал. 5-12), щоб запам'ятати поточну програму.

5-13

**5.5.7. Кнопка "Пуск/Пауза" "▶||"**

- Натисніть цю кнопку (мал. 5-13), щоб запустити або перервати поточну програму, що відображається.

5-14

**5.5.8. Кнопка "Налаштування" "⚙️"**

- Натисніть цю кнопку (мал. 5-14), щоб перейти до екрану налаштувань. Є три опції:
 1. Мова: виберіть мову за допомогою ручки й натисніть кнопку для підтвердження.
 2. Звуки: виберіть УВІМК/ВИМК за допомогою ручки й натисніть кнопку для підтвердження.
 3. Повернутися.

5-15

**5.5.9. Кнопка "Дистанційне керування" "📶"**

- Короткочасно натисніть цю кнопку (мал. 5-15), щоб увімкнути/вимкнути дистанційне керування приладом через застосунок hOn.
- ПРИМІТКА. Щоб розпочати процедуру з'єднання, дотримуйтесь інструкцій у застосунку. Додаткову інформацію див. у розділі 14 "Застосунок hOn".

5.6. Піктограми індикаторів

5.6.1. Піктограма відмикання дверцят

- Якщо дверцята відчинені або не зачинені належним чином, вона (мал. 5-15) не буде світитися. Ця піктограма світитися за замовчуванням.
- Якщо натиснути кнопку "Пуск/Пауза", піктограма почне блимати.



5.6.2. Піктограма блокування від дітей

- Блокування від дітей призначене для запобігання зміні налаштувань програми дітьми. Коли користувачі вибирають цю функцію, починає світитися піктограма (мал. 5-16).
- Ця піктограма не світитися за замовчуванням.



5.6.3. Піктограма Wi-Fi

- Під час налаштування мережі піктограма Wi-Fi (мал. 5-17) блимає (0,5 сек. увімкнено, 0,5 сек. вимкнено), а після успішного налаштування мережі вона світитися постійно.



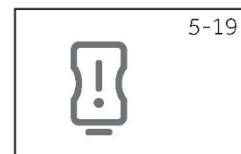
5.6.4. Піктограма відкладеного пуску

- При виборі програми відкладеного пуску вона (мал. 5-18) починає світитися. Вона світитися безперервно протягом фази відліку часу затримки й вимикається після його спливання.
- Ця піктограма не світитися за замовчуванням.



5.6.5. Піктограма порожнього резервуара

- Вона (мал. 5-19) не світитися за нормальних умов, а починає блимати, коли резервуар для води заповнений або програма закінчується. Під час роботи машина призупиняється, коли резервуар для води заповнюється, і починає блимати індикатор резервуара для води.



5.6.6. Піктограма легкого прасування

- Після увімкнення функції «Готове до прасування» індикатор (мал. 5-20) вмикається і пізніше починає блимати після переходу до стадії готовності до прасування. Коли функція «Готове до прасування» неефективна, він блимає 3 рази.



5.6.7. Піктограма очищення фільтра

- Цей індикатор нагадує користувачам про необхідність очистити фільтр перед використанням. Коли ця піктограма (мал. 5-21) почне світитися, необхідно буде очистити фільтр перед використанням.
- Етапи очищення див. у розділах "Очищення ворсового фільтра" або "Очищення фільтра конденсатора" цього посібника.



Примітка.

Після кожного циклу індикатор блиматиме, нагадуючи про необхідність очищення фільтрів.



5.6.8. Піктограма пам'яті

- При виборі програми із закладок піктограма (мал. 5-22) починає світитися.
- Ця піктограма не світитися за замовчуванням.

● Так / Ні												
	Макс. завантаження, кг				 Рівень сухості					 3"		
	Макс. 7 кг	Макс. 8 кг	Налаштування	Відкладений пуск	Готове до прасування	Готово для носіння	Зберігання	Надзвичайно сухий	Час/Швидка	Піктограма блокування від дітей	Легке прасування	Пам'ять
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Налаштування тестової програми згідно EN 61121; рекомендується зливати конденсат назовні через зливний шланг при сушінні з повним завантаженням з використанням програми "Еко". Це дозволить уникнути спорожнення резервуара для води під час виконання циклу.

Технологія теплового насоса

Конденсаційна сушильна машина з теплообмінником є видатною з точки зору енергоспоживання. Це орієнтовні значення, визначені за стандартних умов. Значення можуть відрізнятися від наведених залежно від підвищеної чи пониженої напруги, типу тканини, складу білизни, що підлягає сушінню, залишкової вологості й фактичного завантаження.

Програма Бавовна/Льон	Швидкість віджимання, об/хв	Залишкова волога, %	Час у год:хв	Енергоспоживання, кВт · год
Надзвичайно сухий (L-4)	1000	прибл. 60	3:51	1,84
Зберігання (L-3)	1000	прибл. 60	3:30	1,70
Готове до носіння (L-2)	1000	прибл. 60	3:09	1,57
Готове до прасування (L-1)	1000	прибл. 60	2:48	1,21

Прання й догляд за вовняним одягом: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Цикл сушіння вовни у цій машині протестовано й схвалено компанією The Woolmark Company. Цей цикл підходить для сушіння вовняних виробів з етикеткою "ручне прання" за умови, що вони перуться в режимі ручного прання, схваленому Woolmark, і сушаться відповідно до інструкцій, наданих виробником цієї машини **M2408**.



Екологічно відповідальне використання

- ▶ Віджміть білизну якнайбільше, перш ніж покласти її в сушильну машину.
- ▶ Струсніть білизну, перш ніж покласти її в сушильну машину.
- ▶ Виберіть правильну програму сушіння. Переконайтеся, що білизна не сушиться довше, ніж потрібно.
- ▶ Не перевантажуйте сушильну машину.
- ▶ Обов'язково використовуйте сушильну машину з очищеними фільтрами.

8.1. Накрохмалена білизна

Накрохмалена білизна залишає плівку крохмалю в барабані і не підходить для сушильної машини.

8.2. Кондиціонер

Не використовуйте кондиціонер під час прання, оскільки в сушильній машині білизна стане м'якою і пухкою.

8.3. М'які серветки для прибирання

Сушіння "м'яких серветок для прибирання" може призвести до засмічення ворсових фільтрів. Це може призвести до блокування фільтрів. У таких випадках ми рекомендуємо або утриматися від сушіння в машині м'яких серветок для прибирання, або вибрати інший їх бренд. У будь-якому випадку звертайте увагу на інструкції виробника.

8.4. Невелике наповнення

При кількості менше 1,0 кг слід вибирати програму "Таймер", оскільки через невелике завантаження іноді неможливо визначити ступінь сухості білизни.

8.5. Внутрішнє освітлення барабана

Коли прилад увімкнено, освітлення барабана горітиме, доки дверцята будуть відчинені.

8.6. Сервісна кришка

Слідкуйте за тим, щоб під час роботи сервісна кришка завжди була закрита.

8.7. Захист від зминання

В кінці циклу, якщо білизна не винята, барабан час від часу обертається, щоб запобігти утворенню зморшок.

8.8. Час, що залишився

На тривалість програми впливають такі фактори: тип тканини, вага завантаження, вміст вологи, бажаний рівень сухості, а також швидкість віджимання під час прання. Ці фактори реєструються електронікою під час виконання програми, і час, що залишився, буде відповідно скоригований.

8.9. Дуже великі вироби

Якщо після завершення циклу бажаного рівня сухості не досягнуто, розпушіть білизну й знову висушіть її за часовою програмою (ТАЙМЕР).

8.10. Особливо делікатні тканини

Текстиль, який може легко збігтися або втратити форму, а також шовкові панчохи та нижню білизну не слід класти до сушильної машини безпосередньо. Покладіть делікатний одяг у пральний мішок і не пересушуйте його.

8.11. Вивертання одягу навиворіт

Перед сушінням рекомендується закрити блискавку й вивернути одяг навиворіт.

8.12. Металевий декор

Якщо на одязі присутній металевий або пластиковий декор, такий одяг слід ретельно обернути перед сушінням, щоб уникнути ударів по барабану та пошкоджень.

8.13. Звуковий сигнал

Звуковий сигнал може бути активований:

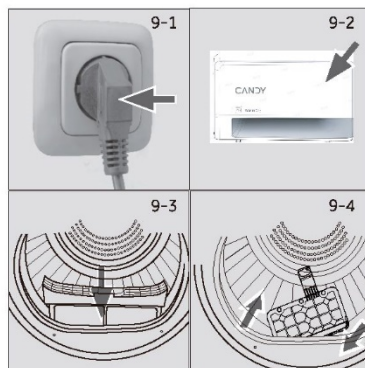
- ▶ Коли резервуар для води заповнений.
- ▶ У разі виникнення неполадок.

Схема догляду

Прання		
 Можна прати при температурі до 95 °C у звичайному режимі	 Можна прати при температурі до 60°C у звичайному режимі	 Можна прати при температурі до 60°C у м'якому режимі
 Можна прати при температурі до 40°C у звичайному режимі	 Можна прати при температурі до 40°C у м'якому режимі	 Можна прати при температурі до 40°C у дуже м'якому режимі
 Можна прати при температурі до 30°C у звичайному режимі	 Можна прати при температурі до 30°C у м'якому режимі	 Можна прати при температурі до 30°C у дуже м'якому режимі
 Прання вручну при макс. 40°C	 Не прати	
Відбілювання		
 Будь-яке відбілювання дозволено	 Тільки кисень / без хлору	 Не відбілювати
Сушіння		
 Можливе сушіння у сушильній машині за нормальної температури	 Можливе сушіння у сушильній машині за нижчої температури	 Не сушити в сушильній машині
 Сушити у підвішеному стані	 Сушити горизонтально	
Готове до прасування		
 Прасування при максимальній температурі до 200°C	 Прасування при середній температурі до 150°C	 Прасування при низькій температурі до 110°C; без пари (прасування з парою може призвести до незворотних пошкоджень)
 Не прасувати		

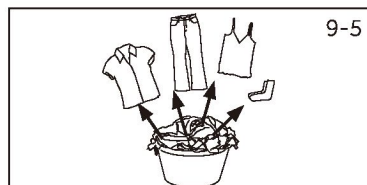
9.1. Підготовка приладу

1. Підключіть прилад до джерела живлення (від 220 В до 240 В / 50 Гц) (мал. 9-1). Також див. розділ ВСТАНОВЛЕННЯ.
2. Переконайтеся, що:
 - ▶ Резервуар для води порожній і встановлений належним чином (мал. 9-2).
 - ▶ Ворсовий фільтр чистий і правильно встановлений (мал. 9-3).
 - ▶ Фільтр конденсатора чистий і правильно встановлений (мал. 9-4).



9.2. Підготовка білизни

- ▶ Відсортуйте одяг за типом тканини (бавовна, синтетика, вовна тощо).
Лише сухий одяг після віджимання.
- ▶ Звільніть кишені від усіх гострих чи легкозаймистих предметів, таких як ключі, запальнички та сірники. Зніміть тверді декоративні предмети, наприклад, брошки.
- ▶ Застебніть блискавки і переконайтеся, що гудзики пришиті міцно, а дрібні речі, такі як шкарпетки, бюстгалтери тощо, покладіть у пральний мішок.
- ▶ Розгорніть об'ємні предмети, такі як простирадла, скатертини тощо.
- ▶ Дотримуйтесь інструкцій на етикетках виробів і сушіть лише одяг, придатний для сушіння у сушильній машині.



Довідкова інформація про вагу виробів	Склад	Середня вага одного виробу
Простирадло (односпальне)	Бавовна	Прибл. 800 г
Одяг зі змішаної тканини	/	Прибл. 800 г
Куртки	Бавовна	Прибл. 800 г
Джинси	/	Прибл. 800 г
Комбінезон	Бавовна	Прибл. 950 г
Піжама	/	Прибл. 200 г
Сорочки	/	Прибл. 300 г
Шкарпетки	Змішані тканини	Прибл. 50 г
Футболки	Бавовна	Прибл. 300 г
Нижня білизна	Змішані тканини	Прибл. 70 г



Поради:

- ▶ Відокремте білий одяг від кольорового.
- ▶ Постільна білизна та наволочки повинні бути застебнуті, щоб дрібні деталі не могли застрягти всередині.
- ▶ Застебніть блискавки та гачки, а також зв'яжіть вільні ремені без металевих частин, зав'язки фартуха тощо разом.
- ▶ Перед тим як покласти одяг до сушильної машини видаліть з кишень усі металеві предмети.
- ▶ Не допускайте пересушування білизни, що не вимагає особливого догляду. Ризик утворення зморшок. Дайте остаточно висухнути на свіжому повітрі.
- ▶ Одяг, такий як трикотаж, іноді може пересушуватися. Рекомендується завжди вибирати рівень сухості "Готове до прасування".
- ▶ Для попередньо висушених багатошарових виробів або остаточного сушіння слід вибирати часову програму.

9.3. Завантаження одягу у прилад

- ▶ Розпушіть і покладіть всередину попередньо відсортовану білизну.
- ▶ Не перевантажуйте.
- ▶ Акуратно закрийте дверцята. Слідкуйте за тим, щоб одяг не був защемлений.

9.4. Виймання та додавання одягу

Щоб вийняти або додати одяг, програму можна перервати у будь-який час:

- ▶ Цикл буде перервано, якщо відкрити дверцята.
Будьте обережні при вийманні чи додаванні одягу! Внутрішня частина барабана або сам одяг можуть бути гарячими, тому існує небезпека опіків.
- ▶ Щоб продовжити програму, натисніть кнопку "Пуск/Пауза" після зачинення дверцят.



УВАГА!

Нетекстильні, а також дрібні, незакріплені або гострі предмети можуть призвести до несправностей і пошкодження одягу й приладу.



УВАГА!

Ніколи не вимикайте сушильну машину до закінчення циклу сушіння, якщо всі предмети не будуть швидко вийняті і розкладені так, щоб тепло розсіялося.

9-7



9.5. Завантаження сушильної машини

1. Рівномірно кладіть білизну в барабан, не перевантажуючи сушильну машину.
2. Увімкніть сушильну машину, натиснувши кнопку живлення (мал. 9-7).



Примітка

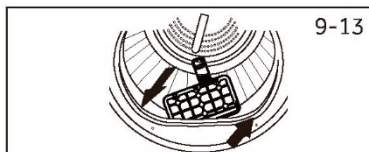
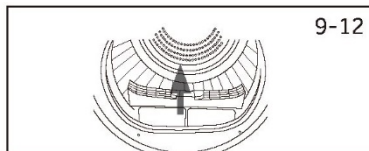
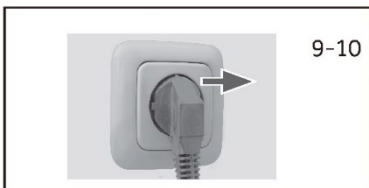
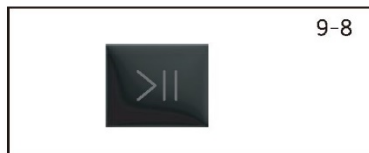
Кондиционери для білизни або аналогічні продукти слід використовувати відповідно до інструкцій виробника.

3. Налаштуйте такі функції, як температура, рівень сухості, відкладений пуск. Після цього натисніть кнопку "Пуск/Пауза" (мал. 9-8), щоб розпочати цикл сушіння.

9.6. Кінець циклу сушіння

Сушильна машина автоматично припиняє роботу після завершення циклу сушіння. На дисплеї приблизно 5 секунд відображається КІНЕЦЬ. Відкрийте дверцята сушильної машини і вийміть одяг.

1. Вимкніть сушильну машину, натиснувши кнопку живлення (мал. 9-9).
2. Від'єднайте сушильну машину від розетки (мал. 9-10).
3. Спорожнюйте резервуар для води після кожного циклу сушіння (мал. 9-11).
4. Очищайте ворсовий фільтр після кожного циклу сушіння (мал. 9-12).
5. Очищайте фільтр конденсатора після кожного циклу сушіння (мал. 9-13).



10.1. Очищення ворсового фільтра

Очищайте ворсовий фільтр після кожного циклу сушіння.

1. Зніміть ворсовий фільтр з барабана (мал. 10-1).

2. Відкрийте ворсовий фільтр (мал. 10-2).

3. Видаліть залишки ворсу з ворсового фільтра (мал. 10-3).

4. Встановіть очищений ворсовий фільтр у сушильну машину (мал. 10-4).

10.2. Очищення фільтра конденсатора

Очищайте фільтр після кожного циклу сушіння.

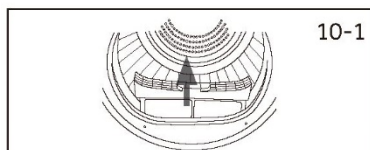
1. Відчиніть дверцятка.

2. Витягніть ворсовий фільтр із переднього повітропроводу (мал. 10-6).

3. Витягніть фільтр конденсатора з повітропроводу (мал. 10-7).

4. Відокремте губчастий фільтр від фільтра конденсатора й очистіть його від залишків (мал. 10-8).

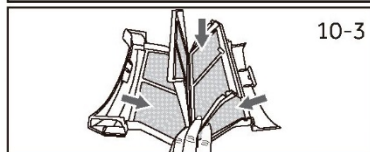
5. Установіть губчастий фільтр на фільтр конденсатора і вставте його назад у повітропровід.



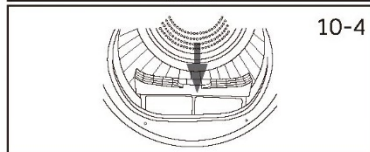
10-1



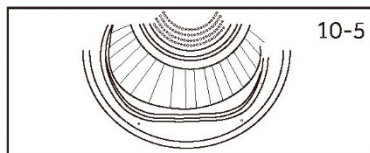
10-2



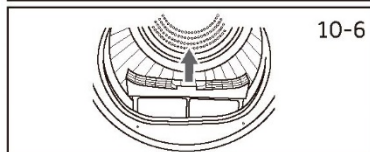
10-3



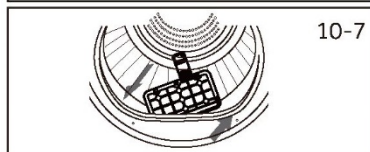
10-4



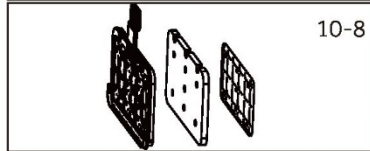
10-5



10-6



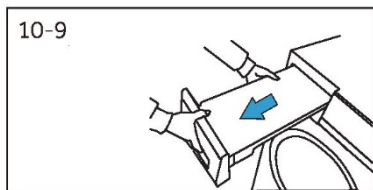
10-7



10-8

Примітка

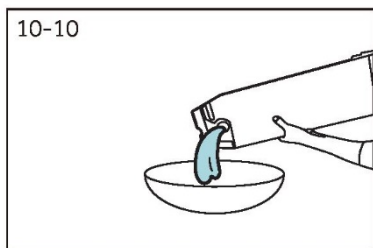
Якщо ворсовий фільтр/фільтр конденсатора дуже забруднений, його можна очистити під проточною водою. Перед використанням дайте йому повністю висохнути.



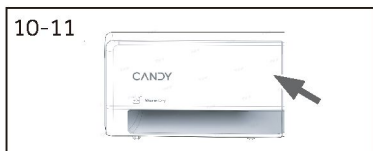
10.3. Спорожніть резервуар для води

Під час роботи пара конденсується у воду і збирається у резервуарі для води. Спорожнюйте резервуар для води після кожного циклу сушіння.

1. Витягніть резервуар для води з корпусу (мал. 10-9). Знімаючи резервуар для води, необхідно тримати його обома руками, як показано на мал. 10-9.



2. Спорожніть резервуар для води (мал. 10-10).



3. Встановіть резервуар для води у сушильну машину (мал. 10-11).



Примітка

Не використовуйте воду для пиття або приготування їжі.

10.4. Сушильна машина

Протріть зовнішню частину сушильної машини та панель керування вологою ганчіркою. Не використовуйте органічні розчинники або корозійні речовини, щоб уникнути пошкодження пристрою.

10.5. Барабан

Після роботи протягом деякого часу мікроелементи, такі як кальцій та мінеральні речовини, що містяться у воді, призведуть до утворення невидимої плівки всередині барабана. Щоб прибрати її використовуйте вологу ганчірку та деяку кількість миючого засобу. Не використовуйте органічні розчинники або корозійні речовини, щоб уникнути пошкодження пристрою.

Багато проблем можна вирішити самостійно, не маючи спеціальних знань. Перевірте всі наведені можливості та дотримуйтесь інструкцій нижче, перш ніж звертатися до служби післяпродажного обслуговування. Див. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ

УВАГА!

- ▶ Перед технічним обслуговуванням вимкніть прилад і витягніть вилку шнура живлення з розетки.
- ▶ Електричне обладнання повинне обслуговуватися лише кваліфікованими фахівцями-електриками, оскільки неправильний ремонт може призвести до значних непрямих збитків.
- ▶ Щоб уникнути небезпеки, пошкоджений кабель живлення повинен замінюватися тільки виробником, його сервісним агентом або особою з аналогічною кваліфікацією.

Дисплей	Рішення
Резервуар для води заповнений, спорожніть його.	Спорожніть резервуар.
F2: Несправність зливного насоса або реле рівня води.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
F32: Несправний датчик температури на виході з конденсатора.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
F33: Несправний датчик температури на виході з компресора.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
F4: Аномальне нагрівання	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FC2: Несправність зв'язку між платою живлення й платою дисплея	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FC0: Несправність магістральної лінії	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FC1: Несправність зв'язку двигуна.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
F7: Несправність двигуна (перевантаження або перегрів плати приводу двигуна)	Зверніться до служби підтримки клієнтів.

Якщо після вживання заходів коди помилок з'являться знову, вимкніть прилад, відключіть живлення й зверніться до служби підтримки клієнтів.

Усунення несправностей без кодів на дисплеї

Проблема	Можлива причина	Можливе рішення
Сушильна машина не працює.	• Погане підключення до джерела живлення. • Збій живлення. • Програму сушіння не встановлено. • Пристрій не увімкнено. • Дверцята не зачинені належним чином.	• Перевірте підключення до джерела живлення. • Перевірте джерело живлення. • Встановіть програму сушіння. • Увімкніть пристрій. • Зачиніть дверцята належним чином.
Сушильна машина не працює, і на дисплеї відображається КІНЕЦЬ.	• Білизна досягла рівня сушіння, визначеного програмою.	• Перевірте відповідність налаштувань програми.
Час сушіння занадто довгий, а результати незадовільні	• Неправильне налаштування програми. • Фільтр заблокований. • Випарник заблокований. • Сушильна машина перевантажена. • Білизна занадто волога. • Вентиляційний канал заблокований.	• Переконайтеся, що програму встановлено правильно. • Очистіть сітку фільтра. • Очистіть випарник. • Зменшіть кількість білизни. • Повністю відіжміть білизну перед сушінням. • Перевірте та очистіть вентиляційний канал.
Час, що залишився, на дисплеї зупиняється або пропускається.	Час, що залишився, буде постійно коригуватися на основі наступних факторів: • Тканини білизни. • Ваги завантаження. • Ступені вологості білизни. • Температури навколишнього середовища.	Автоматичне регулювання є звичайною операцією.

Довідковий листок технічних даних (згідно з Делегованим регламентом Комісії (ЄС) № 392/2012)

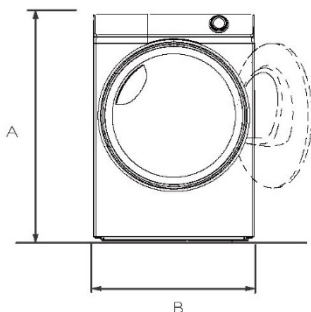
Торгова марка	CANDY	
Номінальне завантаження (кг)	7	8
Тип сушильної машини	Тепловий насос	Тепловий насос
Клас енергоефективності	D	D
Зважене річне споживання електроенергії (АЕ у кВт*год/рік ¹⁾)	108	119
Сушильна машина з або без автоматики	з автоматикою	з автоматикою
Енергоспоживання стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при повному завантаженні (кВт*год/цикл)	1,60	1,81
Енергоспоживання стандартної програми "Бавовна" при частковому завантаженні (кВт*год/цикл)	0,92	1,0
Енергоспоживання у вимкненому стані (Вт)	0,3	0,3
Енергоспоживання в режимі очікування (Вт)	0,5	0,5
Тривалість "режиму очікування" (хв) ²⁾	16	16
Стандартна програма сушіння ³⁾	ЕСОВ	ECO
Клас ефективності конденсації ⁴⁾	B	B
Зважена ефективність конденсації для стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при повному й частковому завантаженні (%)	90	88
Середня ефективність конденсації стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при повному завантаженні.	90	88
Середня ефективність конденсації стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при частковому завантаженні.	90	88
Зважений рівень звукової потужності стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при повному завантаженні (дБ)	64	64
Вбудована або окремо стояча	Окремо стояча	Окремо стояча

- 1) З розрахунку 160 циклів сушіння при стандартній програмі "Бавовна" з повним і частковим завантаженням, а також енергоспоживанням в режимах зниженої потужності. Фактичне споживання енергії за цикл залежатиме від способу використання приладу.
- 2) У разі наявності системи управління живленням.
- 3) Ця програма, що використовується при повному й частковому завантаженні, є стандартною програмою сушіння, до якої відноситься інформація на етикетці та у довідковому листку технічних даних. Ця програма підходить для сушіння звичайної вологої бавовняної білизни і є найбільш ефективною.
- 4) Клас G є найменш ефективним, а клас A - найбільш ефективним.

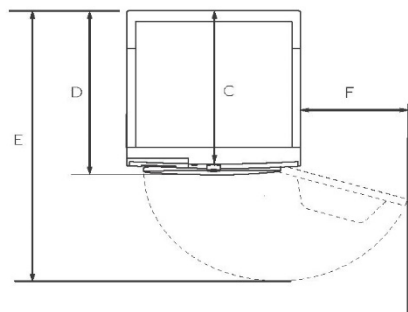
Додаткові дані

Джерело живлення (див. паспортну табличку) - напруга/струм/ вхідна потужність	(220-240) В/ 50 Гц/ 2,7 А/ 650 Вт
Допустима температура навколишнього середовища	від 5°C до 35°C
Фторований парниковий газ	R290
Об'єм	0,125 кг

Розміри виробу



ВИД СПЕРЕДУ



ВИД ЗГОРИ

СТІНА

РОЗМІРИ ВИРОБУ	
A Габаритна висота виробу (мм)	850
B Габаритна ширина виробу (мм)	595
C Габаритна глибина виробу (до головної панелі керування) (мм)	475
D Габаритна глибина виробу (мм)	525
E Глибина з відкритими дверцятами (мм)	1008
F Мінімальний зазор між дверцятами й сусідньою стіною (мм)	305

Примітка. Точна висота сушильної машини залежить від того, наскільки далеко висунуті ніжки від основи машини. Простір, в якому ви встановлюєте сушильну машину, має бути як мінімум на 30 мм ширший і на 10 мм глибший за її розміри.

Ми рекомендуємо нашу службу підтримки клієнтів Candy і використання оригінальних запасних частин. Якщо у вас виникла проблема з приладом, спочатку зверніться до розділу УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.

Якщо ви не можете знайти рішення там, зверніться до:

- ▶ вашого місцевого дилера;
- ▶ розділу "Допомога" на веб-сайті Candy, де ви зможете знайти інформацію про гарантії, приналежності та запасні частини, а також контактні телефони.

Щоб зв'язатися з нашою Службою, переконайтеся, що у вас є такі дані.

Кожен продукт ідентифікується унікальним кодом, який також називається «серійним номером», надрукованим на наклейці. Її можна знайти всередині отвору дверцят.

Модель _____ Серійний номер _____

Також у разі наявності гарантії перевірте гарантійний талон, що постачається з виробом.

Завжди рекомендується використовувати оригінальні запасні частини, які доступні в наших уповноважених центрах обслуговування клієнтів.

Гарантія

Гарантія на цей виріб надається відповідно до умов, зазначених у сертифікаті, що додається до виробу. Сертифікат повинен зберігатися таким чином, щоб його можна було показати в уповноваженому центрі обслуговування клієнтів у разі необхідності. Ви також можете переглянути умови гарантії на нашому веб-сайті. Для отримання підтримки заповніть онлайн-форму або зверніться до нас за номером, зазначеним на сторінці підтримки нашого веб-сайту.

Стандартна гарантія виробника поширюється на несправності, спричинені електричними або механічними несправностями у виробі внаслідок дії або бездіяльності виробника. Якщо виявиться, що несправність викликана факторами поза межами поставленого виробу, неправильним використанням або внаслідок недотримання інструкцій з використання, може бути стягнуто плату.

Виробник знімає з себе будь-яку відповідальність за будь-які помилки друку в буклеті, що додається до цього виробу. Окрім того, виробник також залишає за собою право вносити будь-які зміни, що вважає корисними для своїх виробів, не змінюючи їхніх основних характеристик.



Примітка. Відхилення

Через постійні оновлення застосунку hOn, функції та інтерфейс відображення застосунку можуть відрізнятися від наведеного нижче опису.

14.1. Загальна інформація

Цей прилад оснащено технологією Wi-Fi для дистанційного керування через застосунок hOn.



УВАГА!

Дотримуйтеся заходів безпеки, зазначених у цьому посібнику, навіть при використанні приладу через застосунок. Дотримання цих інструкцій має важливе значення для безпечного використання.

14.2. Вимоги

1. **Мережа Wi-Fi** Потрібен маршрутизатор, сумісний з 802.11b/g/n і діапазоном 2,4 ГГц. Мережі, що працюють на частоті 5 ГГц, і мережі загального користування не підтримуються. Ім'я мережі (SSID) має містити від 1 до 31 символу, а пароль – від 8 до 64 символів. Параметри шифрування включають відкритий, WPA-PSK та WPA2-PSK.
2. **Сумісні пристрої:** Застосунок доступний для пристроїв з Android, iOS і Huawei, як на планшетах, так і на смартфонах.
3. **Позиціонування:** встановіть прилад у зоні з потужним сигналом Wi-Fi.

Технічні характеристики Wi-Fi:

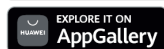
Частота:	2400 МГц – 2483,5 МГц
Макс. потужність	20 дБм
Стандарт	IEEE802.11b/g/n та BE 4.2

14.3. Завантаження й встановлення застосунку hOn

1. Завантажте застосунок, відсканувавши QR-код нижче або відвідавши сайт go.haier-europe.com/download-app.



Завантажте
застосунок 



Примітка. Реєстрація

Створення профілю (реєстрація) потрібно лише при першому використанні або якщо обліковий запис видалено/вимкнено. У подальшому заходьте у систему, вказавши свою електронну адресу й пароль. Увімкніть Демонстраційний режим у застосунку, щоб ознайомитися з функціями Wi-Fi.

14.4. З'єднання приладу

Примітка. Домашня мережа має бути встановлена на 2,4 ГГц; мережі, що працюють на частоті 5 ГГц, не підтримуються. Переконайтеся, що ваш смартфон підключено до тієї ж мережі Wi-Fi 2,4 ГГц, яку ви хочете використовувати для налаштування приладу.

1. Відкрийте застосунок hOn, створіть новий профіль (або увійдіть, якщо він у вас вже є).
2. Натисніть "Додати прилад" і дотримуйтесь інструкцій на екрані смартфона, щоб завершити налаштування.

14.5. Увімкнення дистанційного керування

1. Переконайтеся, що маршрутизатор увімкнено та підключено до Інтернету.
2. Завантажте білизну та закрийте дверцята.
3. Увімкніть прилад.
4. Коротко натисніть кнопку .
5. Запустіть цикл через застосунок. Панель керування буде вимкнена, крім кнопок "ЖИВЛЕННЯ" й "ПУСК/ПАУЗА". Під час виконання програми буде доступна лише функція блокування від дітей.
6. Дистанційне керування також можна увімкнути під час циклу короткочасним натисканням кнопки .



Примітка. Закінчення терміну дії дистанційного керування

Ви можете надіслати команду з застосунку протягом 24 годин після увімкнення дистанційного керування.

14.6. Вимкнення дистанційного керування

1. Під час циклу ви можете вимкнути дистанційне керування, короткочасно натиснувши кнопку ; цикл продовжиться. Ви зможете переглядати статус циклу в застосунку, але не зможете надсилати команди (наприклад, зупинити/призупинити).
2. Щоб відновити дистанційне керування через застосунок, переконайтеся, що дверцята зачинені, а потім натисніть кнопку  ще раз.

14.7. Кінець циклу з дистанційним керуванням

1. Наприкінці циклу дистанційне керування вимикається.
2. Через 2 хвилини прилад автоматично вимкнеться.

14.8. Вимкнення модуля Wi-Fi і очищення мережевих облікових даних

Щоб видалити збережену інформацію про мережу Wi-Fi та вимкнути модуль Wi-Fi:

1. Увімкніть прилад.
2. Не починаючи жодного циклу, натисніть і утримуйте протягом 5 секунд кнопку , доки не з'явиться повідомлення "reset".
3. Натисніть і утримуйте 5 секунд кнопку , доки не з'явиться повідомлення "done".
4. Інформацію про конфігурацію буде видалено. Виберіть програму або вимкніть прилад, щоб вийти.
5. Щоб переналаштувати прилад, видаліть його з застосунку hOn і почніть нову процедуру з'єднання.



Примітка. Використовуйте цю процедуру, лише якщо ви маєте намір продати прилад.



hOn indirin
Akıllı Ev
Uygulaması.



TR



Bir Candy Ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Lütfen cihazı kullanmadan önce bu talimatı dikkatlice okuyun. Talimat, güvenli ve doğru bir kurulumun yanı sıra günlük kullanım ve bakımda size rehberlik edecek önemli bilgiler içerir.

Bu kılavuzu, cihazın güvenli ve doğru kullanımı için her zaman başvurabilmek amacıyla uygun bir yerde saklayın.

Güvenlik bildirimi



UYARI! - Önemli güvenlik bilgileri



Genel bilgi ve ipuçları



Çevre bilgisi

Bertaraf



Ürün, aksesuarlar veya belgelerin üzerindeki bu işaret, ürünün ve elektronik aksesuarlarının (örn. şarj cihazı, kulaklık, USB kablosu) kullanım ömürlerinin sonunda evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz bir şekilde bertaraf edilmesinin çevreye veya insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, lütfen bu ürünleri diğer atık türlerinden ayırın ve maddi kaynakların sürdürülebilir bir şekilde yeniden kullanımını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürün.

Ev kullanıcıları, bu ürünleri çevresel açıdan güvenli geri dönüşüm için nereye ve nasıl götürebileceklerine dair ayrıntılar için bu ürünü satın aldıkları perakendeciye veya yerel devlet dairelerine başvurmalıdır. İş kullanıcıları tedarikçileriyle iletişime geçmeli ve satın alma sözleşmesinin hüküm ve koşullarını kontrol etmelidir. Bu ürün ve elektronik aksesuarları bertaraf için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.



UYARI!

Bu cihaz R290 Yanıcı madde ile doldurulmuştur, yangın riski vardır.

UYARI: Cihaz muhafazasında ve ankastre yapıda havalandırma açıklıklarının engellenmemesini sağlayın.

UYARI: Soğutma devresine zarar vermeyin.



UYARI!

Yaralanma veya boğulma tehlikesi!

Eski bir çamaşır kurutma makinesini bertaraf ederken güvenliği sağlamak için elektrik fişini prizden çekin, elektrik kablosunu kesin ve fişle birlikte imha edin. Çocukların kendilerini makineye kapatmalarını önlemek için kapak menteşelerini veya kapak kilidini kırın.



UYARI!

Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazıyla enerjilendirilmemeli ve enerji tedarikçisi tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.

1 - Güvenlik bilgileri	4
2 - Kurulum.....	7
3 - Pratik ipuçları	10
4 - Ürün Açıklaması.....	11
5 - Kontrol paneli	12
6 - Programlar	16
7 - Tüketim.....	17
8 - Öneriler ve ipuçları	18
9 - Günlük kullanım.....	20
10 - Bakım ve temizlik	23
11 - Sorun giderme.....	25
12 - Teknik veriler.....	27
13 - Müşteri hizmetleri	29
14 - hOn Uygulaması	30



UYARI!

İlk kullanımdan önce

- ▶ Nakliye kaynaklı hasar bulunmadığından emin olun.
- ▶ Tüm ambalajları çıkarın ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- ▶ Ağır olduğu için cihazı her zaman en az iki kişi olarak taşıyın.

Günlük kullanım

- ▶ Bu cihaz, kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili gözetim veya talimat verildiği ve tehlikeleri anladıkları takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- ▶ Sürekli gözetim altında olmadıkça 3 yaşından küçük çocukları cihazdan uzak tutun.
- ▶ Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- ▶ Odanın kuru ve iyi havalandırılmış olduğundan emin olun. Ortam sıcaklığı 5 °C ile 35 °C arasında olmalıdır.
- ▶ Tabandaki havalandırma açıklıklarını halı veya benzeri bir nesneyle kapatmayın.
- ▶ Kurutma makinesinin etrafındaki alanı toz ve tüylerden arındırın.
- ▶ Kullanmadan önce cihazın içinde sadece çamaşır olduğundan ve evcil hayvan veya çocuk bulunmadığından emin olun.
- ▶ Elektrik fişine sadece kuru ellerle dokununuz ve çıplak ayakla veya ıslak ellerle veya ayaklarla cihaza dokunmayın ve cihazı kullanmayın
- ▶ Yıkamamış çamaşırları kurutma makinesinde kurutmayın.
- ▶ Nominal yükten daha fazla yükleme yapmadığınızdan emin olun.
- ▶ Ceplerde bulunan çakmak ve kibrit gibi tüm nesneleri çıkarın.
- ▶ Yumuşatıcı veya benzeri ürünler, yumuşatıcı talimatlarında belirtildiği şekilde kullanılmalıdır
- ▶ Cihazın yakınında herhangi bir yanıcı sprey veya gaz kullanmayın ve bulundurmayın.
- ▶ Cihazın üzerine ağır nesneler veya ısı veya nem kaynakları koymayın.
- ▶ Cihazın fişini prizden çekerken kablodan değil fişten tutun.
- ▶ Çalışma sırasında arka tarafa ve tambura dokunmayın, bunlar sıcaktır.

**UYARI!****Günlük kullanım**

- ▶ Cihazı aşağıdakileri kurutmak için kullanmayın:
- ▶ Yıkanmayan eşyalar.
- ▶ Yemeklik yağ, aseton, alkol, benzin, kerosen, leke çıkarıcılar, terebentin, mumlar, mum çıkarıcılar veya diğer kimyasallar gibi yanıcı maddelerle kirlenmiş eşyalar. Dumanlar yangına veya patlamaya neden olabilir.
- ▶ Yemeklik yağ, aseton, alkol, benzin, kerosen, leke çıkarıcılar, terebentin, mumlar ve cila sökücüler gibi maddelerle kirlenmiş olan çamaşırlar, kurutma makinesinde kurutulmadan önce bol deterjanlı sıcak suda yıkanmalıdır.
- ▶ Dolgu veya dolgu içeren eşyalar (örn. yastıklar, ceketler); dolgu tutuşmaya neden olabilecek şekilde dışarı çıkabileceğinden.
- ▶ Köpük kauçuk (lateks köpük), duş boneleri, su geçirmez tekstil ürünleri, kauçuk destekli eşyalar ve köpük kauçuk pedlerle donatılmış giysiler veya yastıklar gibi eşyalar kurutma makinesinde kurutulmamalıdır.
- ▶ Yoğuşmuş suyu içmeyin.
- ▶ Cihazı tiftik filtresi veya kondenser filtresi yerinde olmadan veya hasarlı filtre ile kullanmayın.
- ▶ Kalan giysilerin zarar görmeyeceği bir sıcaklıkta kalmasını sağlamak için kurutma programının son kısmının ısı olmadan (soğuma programı) gerçekleştiğine dikkat edin.
- ▶ Cihazı çalışma süresi boyunca uzun süre gözetimsiz bırakmayın. Uzun süre ayrılmanız gerekiyorsa, şebeke kapatılarak ve fişten çekilerek kurutma programı kesilmelidir.
- ▶ Kurutma programı bitene kadar cihazı kapatmayın.
- ▶ Tüm öğeleri, ısının dağılması amacıyla hızlı bir şekilde çıkarıp dağıtmayacaksanız, kurutma makinesini kesinlikle kurutma programı bitmeden önce durdurmayın.
- ▶ Elektrikten tasarruf ve güvenlik için her kurutma programından sonra cihazı kapatın.

Bakım / temizlik

- ▶ Temizlik ve bakım işlemleri sırasında çocukların gözetim altında tutulduğundan emin olun.
- ▶ Herhangi bir rutin bakım işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.



UYARI!

Bakım / temizlik

- ▶ Her programdan sonra tiftik filtresini ve kondenser filtresini temizleyin (bkz. BAKIM VE TEMİZLİK, sayfa 23).
- ▶ Cihazı temizlemek için su spreyi veya buhar kullanmayın.
- ▶ Cihazı temizlemek için endüstriyel kimyasallar kullanmayın.
- ▶ Güç kablosu hasarlıysa, tehlikeyi önlemek için üretici, servis acentesi veya benzer yetkili kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- ▶ Cihazı kendi başınıza tamir etmeye çalışmayın. Onarım gerekiyorsa lütfen müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.

Kurulum

- ▶ Makineyi kapağın tamamen açılmasına izin veren bir konuma yerleştirin. Kurutma makinesini kilitlenebilir bir kapının, sürgülü bir kapının veya kurutma makinesi kapağının karşı tarafında menteşeleri olan bir kapının arkasına monte etmeyin; bu, kapağın tam olarak açılmasını engeller.
- ▶ Cihazı iyi havalandırılan, kuru bir yere kurun.
- ▶ Cihazı kesinlikle açık havada nemli bir yere veya lavabo altı veya yakını gibi su sızıntılarının söz konusu olabileceği bir alana kurmayın. Su sızıntısı durumunda güç kaynağını kesin ve makinenin doğal olarak kurumasını bekleyin.
- ▶ Cihazı yalnızca sıcaklığın 5 °C'nin üzerinde olduğu yerlerde kurun veya kullanın.
- ▶ Cihazı doğrudan halı üzerine veya duvar veya mobilya yakınına yerleştirmeyin.
- ▶ Cihazı dona, ısıya veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve herhangi bir ısı kaynağının (örn. soba, ısıtıcı) çevresinde bulundurmayın.
- ▶ Değer levhasındaki elektrik bilgilerinin güç kaynağı ile aynı olduğundan emin olun. Aksi takdirde, bir elektrikçiye başvurun.
- ▶ Çoklu fiş adaptörleri ve uzatma kabloları kullanmayın.
- ▶ Elektrik kablosuna ve fişe zarar vermediğinizden emin olun; hasar görmüşse bir elektrikçi tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- ▶ Güç kaynağı için kurulumdan sonra kolayca erişim sağlanabilen ayrı bir topraklı priz kullanın. Cihaz topraklanmalıdır.
- ▶ Sadece İngiltere için: Cihazın güç kablosu, standart bir 3 kablolu (topraklı) prize uygun bir 3 kablolu (topraklı) fiş ile donatılmıştır. Üçüncü pimi (topraklama) kesinlikle kesmeyin veya sökmeyin. Fiş, cihaz kurulduktan sonra erişim sağlanabilir olmalıdır.

2.1. Hazırlık

- Öncelikle polistiren taban dahil tüm ambalajları çıkarın. Ambalaj çıkarılırken su damlacıkları görülebilir. Bu, fabrikadaki su testinden kaynaklanan normal bir durumdur.



Bildirim

Ambalajı çevre dostu bir şekilde bertaraf edin. Kullanılan bertaraf alanlarına ilişkin bilgi almak için satıcınıza veya yerel yetkililere danışın.



UYARI!

Nakliye ve kurulumdan sonra kurutma makinesi, kullanılmadan önce iki saat BEKLETİLMELİDİR.

2.2. Taşıma ve bekleme süresi

Cihazı sadece yatay konumda taşıyın. Bakım gerektirmeyen yağ, kompresörün kapsülünde bulunur. Bu yağ, eğimli taşıma durumunda kapalı boru sisteminden geçebilir. Cihazı güç kaynağına bağlamadan önce yağın kapsüle geri akması için 2 saat beklemeniz gereklidir.

2.3. Cihazı yerleştirin

Cihaz düz ve sağlam bir yüzeye yerleştirilmelidir. Ayakları istenen seviyeye ayarlayın (2-1).

2.4. Tezgah altına montaj

Girintinin boyutları en azından boyutlarla eşleşmelidir (Şekil 2-2).

1. Cihazı yuvanın yanına yerleştirin. Tüm bağlantıların kolayca erişilebilir ve işlevsel olduğundan emin olun.
2. Sağlam bir düz pozisyon elde etmek için tüm ayakları doğru şekilde ayarlayın.
3. Cihazı ihtiyatlı bir şekilde girintiyeye yerleştirin.
4. Yeterli havalandırma olduğundan emin olun.

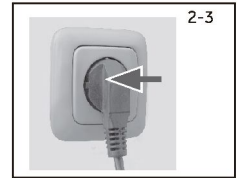
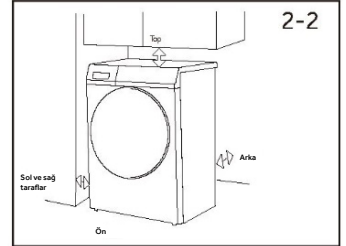
2.5. Elektrik bağlantısı

Her bağlantıdan önce şunları kontrol edin:

- Güç kaynağı, priz ve sigorta anma değeri plakasına uygundur.
- Priz topraklıdır ve çoklu fiş veya uzatma kablosu kullanılmaz.
- Fiş ve priz tam olarak birbirine uygundur.

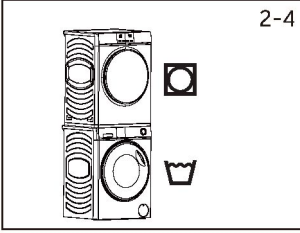
Sadece İngiltere: İngiltere fişi BS1363A standardına uygundur.

Fişi prize takın (Şekil 2-3).



UYARI!

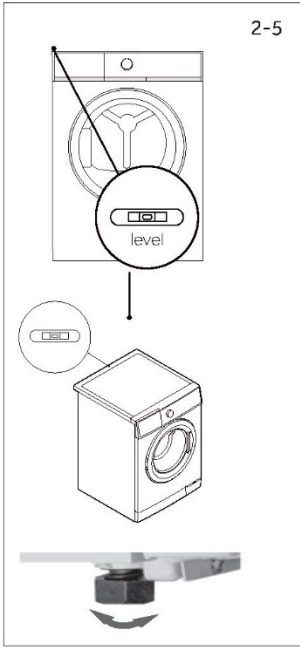
Besleme kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için servis temsilcisi (garanti kartına bakın) tarafından değiştirilmelidir!



2-4

2.6. Çamařır-kurutma makinesi yığını

Bir amařır makinesi-kurutma makinesi yığını elde etmek mümkündür. (řekil 2-4) Her amařır makinesi bu amaç için uygun deęildir. İstifleme bilgileri ve ilgili montaj kiti yerel satıcınızdan temin edilebilir. Montaj talimatları, kurulum adımları hakkında ayrıntılı bilgi veren kit ile birlikte verilir.



2-5

2.7. Kurutma makinesini tesviye edin

Kurutma makinesini düřleřtirmek makinenin minimum gürültü ile verimli çalıřmasını saęlamak açısından son derece ÖNEMLİDİR. Kurutma makinesi, dört ayaęı üzerinde dengeli duracak řekilde düřleřtirilmelidir. Kurutma makinesinin herhangi bir yönde sallanmadığından emin olun.

Kurutma makinesini yandan yana doęru düřleřtirin (řekil 2-5):

- Eğim ölçme aletini kurutucunun arka orta kısmına yerleřtirin.
- Kurutucu yandan yana düř hale gelene kadar arka ayakları ayarlayın.
- Ayakları kesinlikle yuvalarından tam olarak vidalamayın.

Kurutucuyu önden arkaya düřleřtirin (řekil 2-5):

- Eğim ölçme aletini sol tarafa yerleřtirin.
- Sol ön ayaęı ayarlayın (ařaęı sarın).
- Yukarıdaki işlemleri saę ayak için tekrarlayın.

Kurutucunun dengede olup olmadığını iki kez kontrol edin (řekil 2-5):

- Eğim ölçme aletini kurutucunun ön orta kısmına yerleřtirin.
- Kurutucunun herhangi bir yönde sallanmadığından emin olun.
- Kurutucu dengelenmemiře yukarıdaki adımları tekrarlayın.

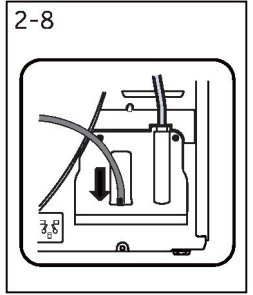
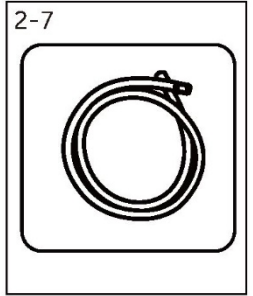
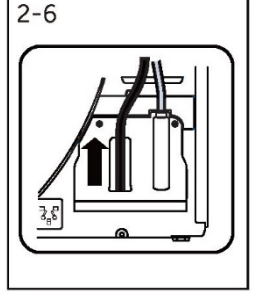
Dengeleme sonrasında kurutucu dolabının köřeleri zeminden açıkta olmalı ve kurutucu herhangi bir yönde sallanmamalıdır.

2.8. Dışarıya bağlı tahliye borusu

Giysilerin kurutulma işlemi sırasında yoğunlaşan su otomatik olarak makinenin sol üst köşesinde bulunan su kutusunda depolanacaktır. Su kutusu doludur veya her kurutma işleminden sonra boşaltılması gereklidir. Kurutucunuz zemin tahliye giderinin yakınına yerleştirilmişse yoğunlaşma suyunu ek parçadaki tahliye hortumu aracılığıyla doğrudan gidere boşaltabilirsiniz, böylece her seferinde su kutusunu boşaltmanız gerekmez.

Tahliye hortumunu bağlama yöntemi aşağıdaki gibidir:

- Siyah hortumu kurutucunun arkasındaki bağlantıdan çıkarın (Arkanın sağ alt kısmı Şekil 2-6).
- Gri tahliye hortumunu (kurutucuyla birlikte verilir) açın ve makinenin tahliye portuna bağlayın (Şekil 2-7, 2-8).
- Tahliye hortumunun diğer ucunu bir küvete veya dik boruya yerleştirin.



Not: Harici tahliye hortumu sağlam olmalıdır

Gri tahliye hortumu her iki ucundan takıldıktan sonra güvenli bir şekilde sabitlenmelidir. Gri tahliye hortumu bükülemez.

Gri tahliye hortumu makinenin üst kısmından 15 cm daha yüksek olamaz.

Kullanım amacı

Bu cihaz, su solüsyonunda yıkanmış ve üreticinin bakım etiketinde tamburlu kurutmaya uygun olduğu belirtilen eşyaları kurutmak için tasarlanmıştır.

Ev içi kullanım için özel olarak tasarlanmıştır. Ticari veya endüstriyel kullanım için tasarlanmamıştır. Cihazda değişikliklere veya modifikasyonlara izin verilmez. Amaç dışı kullanım, tehlikelere ve tüm garanti ve sorumluluk taleplerinin geçersiz kalmasına neden olabilir.

Standartlar ve direktifler

Bu ürün, CE işareti sağlayan ilgili uyumlaştırılmış standartlarla birlikte geçerli tüm AB direktiflerinin gerekliliklerini karşılar.



Çevreye duyarlı kullanım

- ▶ Tam sıkma: Çamaşırları maksimum sıkma hızında sıkın.
- ▶ Maksimum yük: Program tablosuna göre maksimum dolum miktarını kullanın, ancak kurutucuyu aşırı yüklemeyin. Maksimum yükten yararlanmak için "Giyilmeye HAZIR" olarak kurutulması gereken çamaşırlar öncelikle "Ütü hatırlatma" ile kolayca kurutulabilir. Program sona erdiğinde ütülenmesi gereken çamaşırları çıkarın ve kalan çamaşırları kurutun.
- ▶ Çamaşırları gevşetin: Çamaşırları kurutucuya koymadan önce sallayın.
- ▶ Aşırı kurutmadan kaçının: Aşırı kurutmadan kaçınılmalıdır. Doğru programı ve uygun kurutma seviyesini seçin.
- ▶ Yumuşatıcı gereksizdir: Yıkama sırasında yumuşatıcı kullanmayın, çamaşırlar kurutucuda kabarık ve yumuşak hale gelecektir.
- ▶ Tiftik filtrelerinin temizlenmesi: Her döngüden sonra tiftik filtrelerini temizleyin.
- ▶ Havalandırma: Cihazın uygun şekilde havalandırıldığından emin olun (bkz. KURULUM).
- ▶ Yoğunlaştırılmış suyun yeniden kullanımı: Toplanan yoğunlaştırılmış su buharlı ütü için kullanılabilir. Bundan önce ince bir elekten veya kahve filtre kağıdından geçirilmelidir.
- ▶ En küçük parçalar filtre tarafından tutulacaktır.

Not:

Teknik değişiklikler ve farklı modeller nedeniyle, aşağıdaki bölümlerde yer alan resimler sizin modelinizden farklı olabilir.

4.1. Cihazın resmi

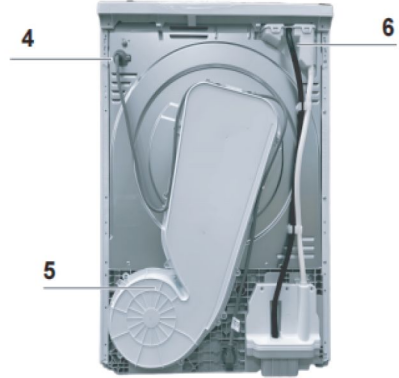
Ön (Şekil 4-1):

Arka taraf (Şekil 4-2):

4-1



4-2



- 1 Su tankı
- 2 Kurutma makinesi kapağı
- 3 Kontrol paneli

- 4 Güç kaynağı kablosu
- 5 Arka plaka
- 6 Drenaj çıkışı
- 7 Ayarlanabilir ayak

4.2. Aksesuarlar

4-3



Tahliye hortumu



Enerji etiketi

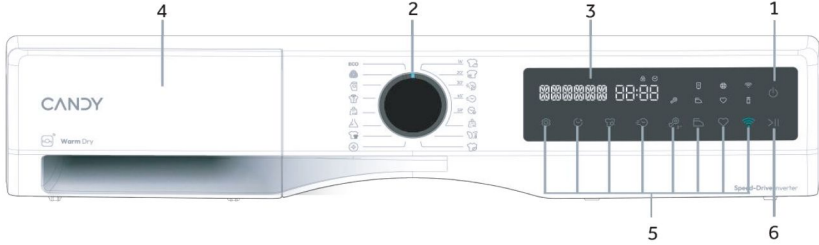


Garanti kartları



Talimatlar

5-1



- | | | |
|-------------------|-------------|-----------------------|
| 1. Güç düğmesi | 3. Ekran | 5. İşlev düğmeleri |
| 2. Program seçici | 4. Su tankı | 6. Gösterge simgeleri |

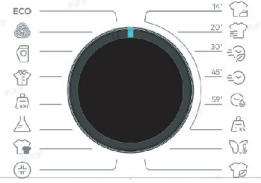
5-2



5.1. Güç düğmesi

Açmak için bu düğmeye (Şekil 5-2) hafifçe yaklaşık 3 saniye boyunca dokununuz; ekran parlar, "Başlat/Duraklat" düğmesinin göstergesi yanıp söner. Kapatmak için yaklaşık 3 saniye boyunca tekrar dokununuz. Herhangi bir panel öğesi veya program etkinleştirilmezse bir süre sonra makine otomatik olarak kapanacaktır.

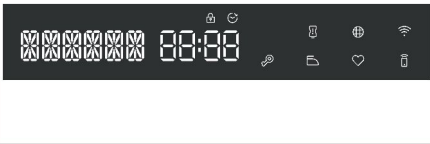
5-3



5.2. Program seçici

Düğmeyi (Şekil 5-3) çevirerek 16 programdan biri seçilebilir; programın varsayılan ayarları görüntülenecektir.

5-4



5.3. Ekran

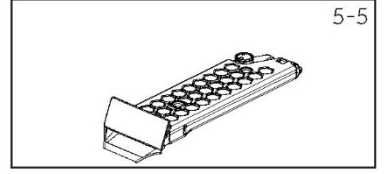
Ekran (Şekil 5-4) aşağıdaki bilgileri gösterir:

- Program adı
- Kalan süre
- Rezervasyonun kalan süresi
- Alarm bilgileri ve istem bilgileri
- Duraklatma sonu bilgileri
- Geciktirme süresi
- Hata kodları ve servis bilgileri

5.4. Su tankı

Su tankını açın, aşağıdaki bileşenler görülebilir (Şekil 5-5):

- 1: su tankı.
- 2: Su dökme yeri



5.5. İşlev düğmeleri

İşlev düğmeleri (Şekil 5-6), program başlamadan önce seçilen programda ek seçenekleri etkinleştirir. İlgili göstergeler görüntülenir. Cihaz kapatıldığında veya yeni bir program ayarlandığında tüm seçenekler görüntülenir. Bir düğmenin birden çok seçeneği varsa, düğmeye sırayla basılarak istenen seçenek seçilebilir. Donuk ışıkta düğmelere dokunulduğunda işlev seçimi kaldırılır; parlak ışıkta olduğunda işlev seçilir.



Not: Fabrika ayarları

Her programda en iyi sonuçları elde etmek için, Candy iyi tanımlanmış özel varsayılan ayarlara sahiptir. Özel bir gereklilik yoksa, varsayılan ayarlar önerilir.

5.5.1. Gecikme düğmesi "⌚"

- Gecikme süresini ayarlamak için düğmeye (Şekil 5-7) basın. Başlangıç zamanı 0,5 saatlik adımlarla 0,5 saatten 24 saate kadar gecikebilir. Zaman geciktirmeyi etkinleştirmek için Başlat/Duraklat düğmesine dokununuz. Etkinleştirildiğinde, simge ⌚ yanacaktır.

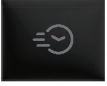


5.5.2. Kurutma Seviyesi düğmesi "👕"

- Program sonunda çamaşırların nihai nem içeriğini ayarlamak için düğmeye basın (Şekil 5-8).
- 4 seviye vardır:
ütüleme L-1 / giymeye hazır L-2 / saklama L-3 / ekstra kuru L-4.
- Parlak ışıkta olduğunda, işlev seçilidir;
Donuk ışıkta olduğunda, işlev seçili değildir;
Tamamen kapalı olduğunda, işlev seçilemez.



5-9



5.5.3. Zaman/Hızlı düğmesi "🕒"

- Otomatik programın süresini ayarlayın: Çalıştırdıktan sonraki ilk 3 dakika içinde, kurutma programının kurutma süresini artırabilirsiniz (son duruma ulaştıktan sonra, ayar süresini uzatın) ve adım boyutu 10 dakikadır: 3 dakika sonra zaman düğmesine (Şekil 5-9) basın ve 3 geçersiz ton sesi duyulacaktır.

5-10



5.5.4. "Çocuk kilidi" işlev düğmesi "🔑"

- Başlatılacak bir program seçtikten sonra, çocuk kilidini (Şekil 5-10) açmak için "🔑" düğmesine 3 saniye boyunca uzun basın.
- Çocuk kilidini açmak için "🔑" düğmesini yaklaşık 3 saniye basılı tutun.
- Etkinleştirildiğinde, simge "🔑" yanacaktır.

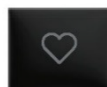
5-11



5.5.5. Kolay Ütüleme düğmesi "👕"

- Kolay ütülemeyi ayarlamak için düğmeye basın (Şek. 5-11).
- Açıldıktan sonra, kurutma seviyesi otomatik olarak ütüleme L-1'e ayarlanır
- Ütüleme işlevi açıldığında, kırışıklık önleme işlevi de eşzamanlı olarak açılır ve varsayılan kırışıklık önleme süresi 6 saattir.
- Etkinleştirildiğinde, simge "👕" yanacaktır.

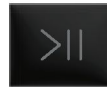
5-12



5.5.6. Hafıza düğmesi "❤️"

- Bu işlev, her program altında kullanıcıların tercih ettiği ayarları hafızaya almak için tasarlanmıştır, böylece kullanımdan önce ayarlamaya gerek kalmaz.
- Bekleme modundayken, mevcut programı hafızaya almak için düğmeye (Şekilde 5-12) 3 saniye basılı tutun.

5-13



5.5.7. Başlat/Duraklat düğmesi "▶️||"

- Görüntülenmekte olan programı başlatmak veya durdurmak için bu düğmeye (Şekil 5-13) hafifçe basın.

5-14



5.5.8. Ayarlar düğmesi "⚙️"

- Ayar ekranına girmek için düğmeye (Şekil 5-14) basın. Üç seçenek vardır:
 1. Dil: Düğmeyi kullanarak dili seçin ve onaylamak için düğmeye basın;
 2. Sesler: Düğme ile AÇIK/KAPALI seçeneğini seçin ve onaylamak için düğmeye basın;
 3. Geri dön.

5-15



5.5.9. Uzaktan Kumanda düğmesi "📶"

- Cihazın Uzaktan Kumandasını hOn Uygulaması üzerinden etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için bu düğmeye (Şekil 5-15) kısa süreli basın.
NOT: Eşleştirme prosedürünü başlatmak için lütfen Uygulama talimatlarını uygulayın. Daha fazla bilgi için lütfen özel "hOn Uygulaması" bölüm 14'e bakın.

5.6. Gösterge simgeleri

5.6.1. Kapak kilidi açma simgesi

- Kapak açıksa veya düzgün kapanmamışsa, (Şekil 5-15) yanmayacaktır. Bu simge varsayılan olarak yanar.
- Başlat/Duraklat düğmesine basıldığında simge yanıp sönecektir;



5.6.2. Çocuk kilidi simgesi

- Çocuk kilidi, çocukların program ayarlarını değiştirmesini engellemek için tasarlanmıştır. Kullanıcılar göstergeli seçtiğinde, simge (Şekil 5-16) yanacaktır.
- Bu simge varsayılan olarak yanmaz.



5.6.3. Wifi simgesi

- Ağ yapılandırması sırasında WiFi ışığı yanıp söner (0,5 sn açık, 0,5 sn kapalı) ve başarılı ağ yapılandırmasından sonra bu simge (Şekil 5-17) açık kalır.



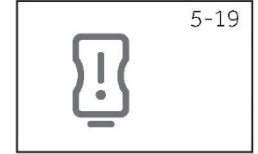
5.6.4. Gecikme simgesi

- Gecikme programını seçerken, (Şekil 5-18) yanacaktır. Gecikme süresi çalışma aşaması boyunca sürekli olarak yanar ve rezervasyon sona erdikten sonra kapanır.
- Bu simge varsayılan olarak yanmaz.



5.6.5. Boş tank simgesi

- (5-19) normal koşullar altında yanmaz, ancak su tankı dolduğunda veya program sona erdiğinde yanıp söner. Çalışma sırasında, su tankı dolduğunda makine duraklar ve su tankının gösterge ışığı yanıp söner.



5.6.6. Kolay ütüleme simgesi

- Ütüleme işlevi açıldıktan sonra, (5-20) açık kalır ve ütüleme aşamasına girerken yanıp söner. Ütüleme işlevi etkisiz olduğunda, 3 kez yanıp söner.



5.6.7. Filtreyi temizle simgesi

- Bu gösterge, kullanıcılara kullanmadan önce filtreyi temizlemelerini hatırlatmak için tasarlanmıştır. Bu simge (Şekil 5-21) yandığında, kullanıcılar kullanmadan önce filtreyi temizlemelidir.
- Temizleme adımları için, bu kılavuzun Tiftik filtresi temizliği veya Kondenser filtresi temizliği bölümüne başvurun.



Not:

Her programdan sonra, filtrelerin temizlenmesini hatırlatmak için gösterge yanıp sönecektir.

5.6.8. Hafıza simgesi

- Sık kullanılan program seçildiğinde, (Şekil 5-22) yanacaktır.
- Bu simge varsayılan olarak yanmaz.



● Evet / Hayır												
	Maks. Yük kg				 Kurutma seviyesi					 3"		
	Maks. 7 kg	Maks. 8 kg	Ayar	Başlatma geciktirmesi	Ütöleme	Giyilmeye hazır	Saklama	Ekstra kuru	Zaman/ Hızlı	Çocuk kilidi simgesi	Kolay Ütöleme	Hafıza
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) EN 61121 test programı ayarı; tam yükü Eko programı ile kuruturken, yoğunlaşma sıvısını tahliye hortumundan harici olarak boşaltmanızı tavsiye ederiz. Bu, program sırasında su tankının boşaltılmasını önleyecektir.

Isı pompası teknolojisi

Isı eşanjörlü yoğuşmalı kurutucu, enerji tüketimi açısından öne çıkmaktadır. Bunlar standart koşullar altında belirlenen rehber değerlerdir. Değerler, aşırı gerilim ve düşük gerilime, kumaş türüne, kurutulacak çamaşırın bileşimine, kalan neme ve gerçek yüklemeye bağlı olarak verilenlerden farklı olabilir.

Program Pamuklu / Keten	Dev/dk. cinsinden önceden ayarlanmış döndürme hızı	% cinsinden artık nem	Saat:dakika cinsinden zaman	kWh cinsinden enerji tüketimi
Ekstra kuru (L-4)	1000	yakl. 60	3:51	1,84
Saklama (L-3)	1000	yakl. 60	3:30	1,70
Giyilmeye hazır (L-2)	1000	yakl. 60	3:09	1,57
Ütüleme (L-1)	1000	yakl. 60	2:48	1,21

Yünlü giysi yıkama ve bakımı: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Bu makinenin yünlü kurutma programı The Woolmark Company tarafından test edilmiş ve onaylanmıştır. Program, giysilerin Woolmark onaylı bir elde yıkama programında yıkanması ve bu makinenin **M2408** üreticisi tarafından verilen talimatlara göre kurutulması koşuluyla, "elde yıkama" etiketli yünlü kurutma için uygundur.



Çevreye duyarlı kullanım

- ▶ Çamaşırları kurutma makinesine koymadan önce mümkün olduğunca kuru olacak şekilde sıkın.
- ▶ Kurutma makinesine koymadan önce çamaşırları sallayarak gevşetin.
- ▶ Uygun bir kurutma programı seçin. Çamaşırların gereğinden uzun süre kurutulmadığından emin olun.
- ▶ Kurutma makinesini aşırı yüklemekten kaçının.
- ▶ Kurutma makinesini filtreleri temizlenmiş olarak kullandığınızdan emin olun.

8.1. Kolalı çamaşırlar

Kolalı çamaşırlar tamburda bir nişasta tabakası bırakır ve kurutucu için uygun değildir.

8.2. Yumuşatıcı

Yıkarken yumuşatıcı kullanmayın, çamaşırlar kurutucuda yumuşak ve kabarık hale gelecektir.

8.3. Yumuşak bakım bezleri

"Yumuşak bakım bezlerinin" kullanılması tiftik filtrelerinde kaplamaya yol açabilir. Bu, filtrelerin tıkanmasına neden olabilir. Bu gibi durumlarda yumuşak bakım bezleri eklemekten kaçınmanızı veya farklı bir marka seçmenizi öneririz. Her durumda üreticinin talimatlarını dikkate alın.

8.4. Az miktarda dolgu

Yükün 1,0 kg'dan az olması durumunda "Zamanlayıcı" programı seçilmelidir, az yük nedeniyle bazen çamaşırların kuruma seviyesi algılanamaz.

8.5. Tambur iç ışığı

Cihaz açıldığında, kapak açikken tambur ışığı yanmaya devam edecektir.

8.6. Servis kapağı

Çalışma sırasında servis kapağının her zaman kapalı olduğundan emin olun.

8.7. Kırıksıklık önleme koruması

Programın sonunda, çamaşırlar dışarı çıkarılmazsa tambur kırıksıklıkları önlemek için zaman zaman hareket eder.

8.8. Kalan süre

Program süresi şu faktörlerden etkilenir: kumaş türü, yükleme miktarı, nem içeriği, istenen kurutma seviyesi ve yıkama sırasındaki sıkma hızı. Bu faktörler program sırasında elektronik devreler tarafından kaydedilir ve kalan süre buna göre düzeltilir.

8.9. Ekstra büyük parçalar

Program sona erdiğinde istenen kurutma seviyesine ulaşamamışsa, çamaşırları gevşetin ve zaman programı (ZAMANLAYICI) ile tekrar kurutun.

8.10. Özellikle hassas kumaşlar

Kolayca çekebilen veya şeklini kaybedebilen tekstil ürünleri, ipek çoraplar ve iç çamaşırları doğrudan kurutucuya konulmamalıdır. Hassas giysileri bir çamaşır torbasına koyun ve aşırı kurutmaktan kaçının.

8.11. Kıyafetleri çevirme

Çalıştırmadan önce fermuarın kapatılması ve içten dışa çevrilmesi tavsiye edilir.

8.12. Metal süslemeler

Giysi üzerinde metal süslemeler ve plastik çivi boncuklar kullanılıyorsa bunlar, çalıştırmadan önce tambura çarpmasını ve hasara neden olmasını önlemek için uygun şekilde sarılmalıdır.

8.13. Sesli sinyal

Bir sesli sinyal etkinleştirilebilir:

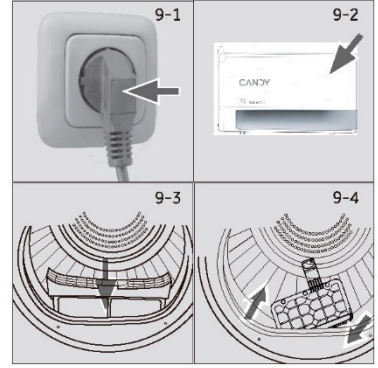
- ▶ Su tankı dolu olduğunda.
- ▶ Başarısızlıklar olduğunda.

Bakım tablosu

Yıkama			
	95°C'ye kadar normal programda yıkanabilir		60°C'ye kadar normal programda yıkanabilir
	40°C'ye kadar normal programda yıkanabilir		40°C'ye kadar nazik programda yıkanabilir
	30°C'ye kadar normal programda yıkanabilir		30°C'ye kadar nazik programda yıkanabilir
	Elde yıkayın maks. 40°C		Yıkamayın
Ağartma			
	Herhangi bir ağartma kullanılabilir		Sadece oksijen/kloruz
			Çamaşır suyu kullanmayın
Kurutma			
	Normal sıcaklıktan tamburlu kurutma mümkün		Daha düşük sıcaklıkta tamburlu kurutma mümkün
	Asarak kurutma		Sererek kurutma
			Çamaşır makinesinde kurutulmaması gerekenler
Ütüleme			
	Maksimum 200°C'ye kadar sıcaklıkta ütüleyin		150°C'ye kadar orta sıcaklıkta ütüleyin
	Ütülemeyin		 110 °C'ye kadar düşük sıcaklıkta ütüleyin; buharsız (buharlı ütüleme geri dönüşü olmayan hasarlara neden olabilir)

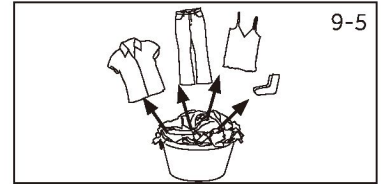
9.1. Cihazı hazırlayın

1. Cihazı bir güç kaynağına bağlayın (220V ila 240V/50Hz) (Şekil 9-1) Lütfen ayrıca KURULUM bölümüne başvurun.
2. Şunlardan emin olun:
 - Su tankı boş ve gereken şekilde takılmış. (Şekil 9-2).
 - Tiftik filtresi temiz ve gereken şekilde takılmış. (Şekil 9-3).
 - Kondenser filtresi temiz ve gereken şekilde takılmış (Şekil 9-4).



9.2. Çamaşırları hazırlayın

- Giysileri kumaşlarına göre ayırın (pamuklu, sentetik, yünü vb.). Sadece eğrilmiş çamaşırları kurutun.
- Anahtar, çakmak ve kibrit gibi tüm kesici veya yanıcı nesneleri ceplerinizden boşaltın. Broş gibi sert dekoratif objeleri çıkarın.
- Fermuarları yukarı çekin, düğmelerin sıkıca kapatıldığından emin olun ve çorap, sütyen vb. küçük eşyaları bir yıkama torbasına koyun.
- Yatak çarşafı, masa örtüsü vb. gibi büyük kumaş parçalarını açın.
- Çamaşır etiketindeki talimatları uygulayın ve makinede kurutulabilen giysileri kurutun.



Yük Referansı	Kompozisyon	Ürün başına ortalama ağırlık
Yatak çarşafı (tek kişilik)	Pamuklu	Yakl. 800 g
Karışık kumaş giysiler	/	Yakl. 800 g
Ceketler	Pamuklu	Yakl. 800 g
Kot	/	Yakl. 800 g
Tulumlar	Pamuklu	Yakl. 950 g
Pijamalar	/	Yakl. 200 g
Gömlekler	/	Yakl. 300 g
Çoraplar	Karışık kumaşlar	Yakl. 50 g
Tişıörtler	Pamuklu	Yakl. 300 g
İç çamaşırı	Karışık kumaşlar	Yakl. 70 g

İpuçları:

- ▶ Beyaz kıyafetleri renkli olanlardan ayırın.
- ▶ Yatak çarşafı ve yastık kılıfları düğmeli olmalıdır, böylece küçük parçalar içeride sıkışamaz.
- ▶ Fermuarları ve kancaları kapatın ve metal parçaları olmayan gevşek kemerleri, önlük iplerini vb. birbirine bağlayın.
- ▶ Kurutma makinesine koymadan önce giysilerin ceplerindeki gevşek metal parçaları çıkarın.
- ▶ Bakımı kolay ketenleri aşırı kurutmayın. Kırışıklık riski. Açık havada son kurumaya bırakın.
- ▶ Triko gibi giysiler bazen aşırı kuruyabilir. Her zaman "Ütülemeye" uygun kuruluk seviyesinin seçilmesi tavsiye edilir.
- ▶ Önceden kurutulmuş, çok katmanlı giysiler veya son kurutma için zaman programı seçilmelidir.

9.3. Giysileri cihaza yükleyin

- ▶ Gevşetin ve önceden ayrılmış çamaşırları yerleştirin.
- ▶ Aşırı yükleme yapmayın.
- ▶ Kapağı dikkatlice kapatın. Giysilerin sıkışmadığından emin olun.

9.4. Giysileri çıkarın ve ekleyin

Giysileri çıkarmak veya eklemek için program herhangi bir zamanda kesilebilir:

- ▶ Kapak açılırsa döngü kesintiye uğrayacaktır.
Giysileri çıkarırken veya eklerken dikkatli olun! Tamburun içi veya giysilerin kendisi sıcak olabilir, bu nedenle yanma tehlikesi vardır.
- ▶ Programa devam etmek için kapağı kapattıktan sonra "Başlat/Duraklat" düğmesine basın.

DİKKAT!

Kumaş olmayan, ayrıca küçük, gevşek veya keskin kenarlı parçalar, giysilerin ve cihazın arızalanmasına ve hasar görmesine neden olabilir.

UYARI!

Tüm öğeleri ısınin dağılması amacıyla hızlı bir şekilde çıkarıp dağıtmayacasanız kurutucuyu kurutma programı bitmeden önce kesinlikle durdurmayın.

9-7



9.5. Kurutma makinesinin doldurulması

1. Kurutma makinesini aşırı doldurmadığınızdan emin olarak çamaşırları tamburun içine eşit şekilde yerleştirin.
2. Güç düğmesine (Şekil 9-7) basarak kurutma makinesini açın.

Bildirim

Yumuşatıcı veya benzeri ürünler üreticinin talimatlarında belirtilen şekilde kullanılmalıdır.

3. Sıcaklık, Kurutma seviyesi, Geciktirme gibi işlevleri ayarlayın.
Daha sonra kurutma programını başlatmak için Başlat/Duraklat düğmesine (Şekil 9-8) basın.

9.6. Kurutma programı sonu

Kurutma programı tamamlandığında kurutma makinesi otomatik olarak çalışmayı durdurur. Ekranda yaklaşık 5 saniye boyunca SONLANDIR görüntülenir. Kurutma makinesinin kapağını açın ve giyecekleri çıkarın.

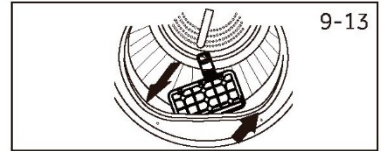
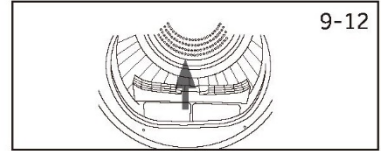
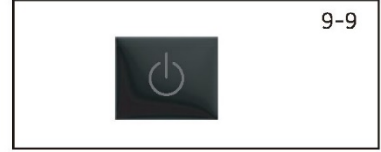
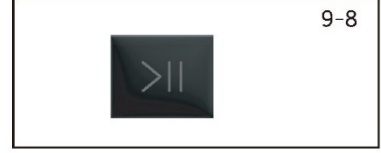
1. Güç düğmesine basarak kurutma makinesini kapatın (Şekil 9-9).

2. Kurutma makinesinin fişini prizden çekin (Şekil 9-10).

3. Her kurutma programından sonra su tankını boşaltın (Şekil 9-11).

4. Her kurutma programından sonra tiftik filtresini temizleyin (Şekil 9-12).

5. Her kurutma programından sonra kondenser filtresini temizleyin (Şekil 9-13).



10.1. Tiftik filtresi temizliği

Her kurutma programından sonra tiftik filtresini temizleyin.

1. Tiftik filtresini tamburdan çıkarın (Şekil 10-1).

2. Tiftik filtresini açın (Şekil 10-2).

3. Tiftik kalıntılarını tiftik filtresinden temizleyin (Şekil 10-3).

4. Temizlenmiş tiftik filtresini kurutma makinesine geri takın (Şekil 10-4).

10.2. Kondenser filtresi temizliği

Her kurutma programından sonra filtreyi temizleyin.

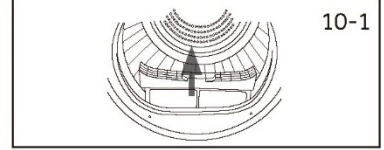
1. Kapağı açın.

2. Tiftik filtresini ön kanaldan dışarı çekin (Şekil 10-6).

3. Kondenser filtresini hava kanalından dışarı çekin (Şekil 10-7).

4. sünger filtreyi kondenser filtresinden ayırın ve kalıntılardan temizleyin (Şekil 10-8).

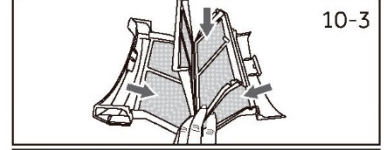
5. Süngeri kondenser filtresine geri takın ve kanala tekrar yerleştirin.



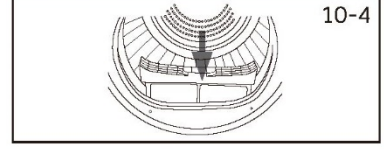
10-1



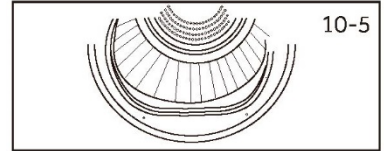
10-2



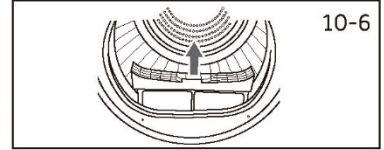
10-3



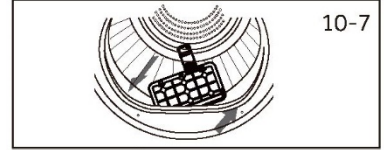
10-4



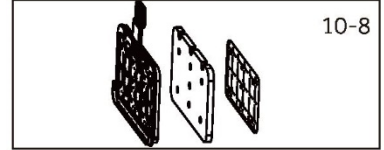
10-5



10-6



10-7



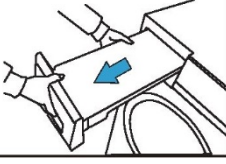
10-8



Bildirim

Eğer tiftik / kondenser filtresi çok kirliyse, akan su altında temizlenebilir. Kullanmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.

10-9

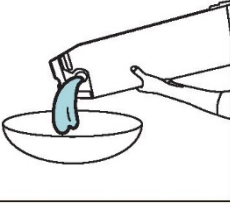


10.3. Su tankının boşaltılması

Çalışma sırasında buhar yoğunlaşarak su haline gelir ve su tankında toplanır. Her kurutma programından sonra su tankını boşaltın.

1. Su tankını çekerek yuvasından çıkarın (Şekil 10-9). Su kutusunu çıkarırken, Şekil 10-9'da gösterildiği gibi iki elle çalıştırmak gerekir.

10-10



2. Su tankını boşaltın (Şekil 10-10).

10-11



3. Su tankını çamaşır kurutma makinesine tekrar takın (Şekil 10-11).



Bildirim

Suyu hiçbir şekilde içme veya gıda işleme için kullanmayın.

10.4. Kurutma makinesi

Kurutma makinesinin dışını ve kontrol panelini nemli bir bezle silin. Cihazın hasar görmesini önlemek için herhangi bir organik çözücü veya aşındırıcı madde kullanmayın.

10.5. Tambur

Bir süre çalıştıktan sonra, suyun içerdiği kalsiyum ve mineral maddeler gibi mikro elementler tamburun içinde görünmez bir film oluşmasına neden olacaktır. Temizlemek için nemli bir bez ve biraz deterjan kullanın. Cihazın hasar görmesini önlemek için herhangi bir organik çözücü veya aşındırıcı madde kullanmayın.

Ortaya çıkan birçok sorunu özel uzmanlık gerektirmeden kendi başınıza çözebilirsiniz. Lütfen gösterilen tüm olasılıkları kontrol edin ve satış sonrası servisle iletişime geçmeden önce aşağıdaki talimatları uygulayın. Bkz. MÜŞTERİ HİZMETLERİ.



UYARI!

- Bakımdan önce cihazı kapatın ve elektrik fişini prizden çekin.
- Uygun olmayan onarımlar önemli hasarlara neden olabileceği için elektrikli ekipmanın servisi yalnızca kalifiye elektrik uzmanları tarafından yapılmalıdır.
- Hasarlı güç kablosu tehlikeyi önlemek için sadece üretici, servis acentesi veya benzer yetkili çalışanlar tarafından değiştirilmelidir.

Ekran	Çözüm
Su tankı dolu, lütfen boşaltın.	Tankı boşaltın.
F2:Tahliye pompası arızası veya su seviyesi anahtarı arızası.	Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
F32:Kondenser çıkışında bulunan sıcaklık sensörü bozuk.	Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
F33:Kompresör çıkışında bulunan sıcaklık sensörü bozuk.	Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
F4: Anormal ısınma.	Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
FC2:Güç kartı ve ekran kartı iletişim arızası.	Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
FC0:Ana hat arızası.	Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
FC1: Motor iletişim arızası.	Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
F7:Motor arızası (motor sürücü kartı aşırı yüklenmesi veya aşırı ısınması)	Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

Önlemler alındıktan sonra hata kodları tekrar görüntülenirse cihazı kapatın, güç kaynağının bağlantısını kesin ve müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

Ekran kodları olmadan sorun giderme

Sorun	Olası neden	Olası çözüm
Kurutma makinesi çalışmıyor.	- Güç kaynağına bağlantı zayıf. - Güç kesintisi. - Kurutma programı ayarlanmamış. - Cihaz açılmamış. - Kapak düzgün kapanmamış.	- Güç kaynağı bağlantısını kontrol edin. - Güç kaynağını kontrol edin. - Bir kurutma programı ayarlayın. - Cihazı açın. - Kapağı düzgün bir şekilde kapatın.
Kurutma makinesi çalışmıyor ve ekranda SONLANDIR ifadesi görünüyor.	Çamaşırlar, program tarafından belirlenen kuruluk seviyesine ulaşmıştır.	Program ayarının uygun olup olmadığını kontrol edin.
Kurutma süresi çok uzun ve sonuçlar tatmin edici değil	- Program ayarı doğru değil. - Filtre tıkalı. - Evaporatör tıkalı. - Kurutma makinesi aşırı yüklenmiş. - Çamaşırlar çok ıslak. - Havalandırma kanalı tıkalı.	- Programın doğru ayarlandığından emin olun. - Filtre süzgecini temizleyin. - Evaporatörü temizleyin. - Çamaşır miktarını azaltın. - Kurutmadan önce çamaşırları tamamen sıkın. - Havalandırma kanalını kontrol edin ve temizleyin.
Ekrandaki kalan süre duruyor veya atlıyor.	Kalan süre aşağıdaki faktörlere göre sürekli olarak ayarlanacaktır: - Çamaşır kumaşı. - Yükleme ağırlığı. - Çamaşırların nem derecesi. - Ortam sıcaklığı.	Otomatik ayarlama normal çalışmaktadır.

Ürün fişi (AB 392/2012'ye göre)

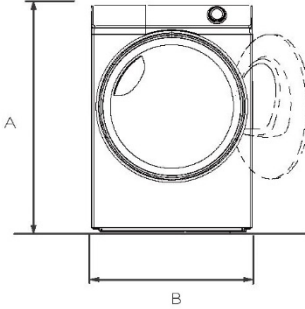
Ticari marka	CANDY	
Nominal kapasite (kg)	7	8
Kurutma makinesi türü	Isı Pompası	Isı Pompası
Enerji verimliliği sınıfı	D	D
Ağırlıklı Yıllık Enerji Tüketimi (kWh/yıl cinsinden AE ¹⁾)	108	119
Otomatik veya otomatik olmayan kurutma makinesi	otomatik	otomatik
Standart pamuklu programının enerji tüketimi ³⁾ tam yükte (kWh/devir)	1,60	1,81
Standart pamuklu programının enerji tüketimi kısmi yükte (kWh/devir)	0,92	1,0
Kapalı modun güç tüketimi (W)	0,3	0,3
Açık bırakma modunun güç tüketimi (W)	0,5	0,5
"Açık bırakma modu" süresi (dk.) ²⁾	16	16
Standart kurutma programı ³⁾	ECOB	EKO
Yoğuşma verimliliği sınıfı ⁴⁾	B	B
Tam ve kısmi yükte standart pamuklu programı ³⁾ ağırlıklı yoğuşma verimliliği (%)	90	88
Tam yükte standart pamuklu programının ³⁾ ortalama yoğuşma verimliliği.	90	88
Kısmi yükte standart pamuklu programının ³⁾ ortalama yoğuşma verimliliği.	90	88
Tam yükte standart pamuklu programının ³⁾ ağırlıklı ses gücü seviyesi (dB)	64	64
Ankastre veya bağımsız	Bağımsız	Bağımsız

- 1) Tam ve kısmi yükte standart pamuklu programının 160 kurutma döngüsüne ve düşük güç modlarının tüketimine dayanmaktadır. Program başına gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.
- 2) Bir güç yönetim sistemi olması durumunda.
- 3) Tam ve kısmi yükte kullanılan bu program, etiket ve fişteki bilgilerin ilgili olduğu standart kurutma programıdır. Bu program normal ıslak pamuklu çamaşırları kurutmak için uygundur ve en verimli olanıdır.
- 4) G Sınıfı en az verimli, A Sınıfı ise en verimli olanıdır.

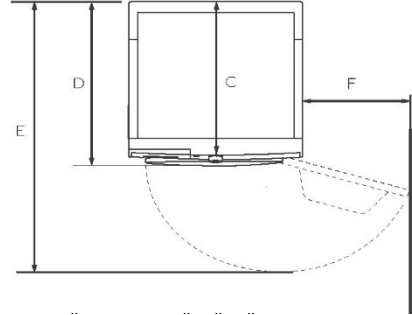
Ek veriler

Güç kaynağı (nominal değer plakasına bakın) - gerilim / akım / giriş	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650W
İzin verilen ortam sıcaklığı	5°C - 35°C
Florlu sera gazı	R290
Hacim	0,125 kg

Ürün boyutları



ÖNDEN GÖRÜNÜM



ÜSTTEN GÖRÜNÜM

DUVAR

ÜRÜN BOYUTLARI	
A Ürünün toplam yüksekliği (mm)	850
B Ürünün toplam genişliği (mm)	595
C Ürünün toplam derinliği (Ana kontrol panosu boyutuna kadar) (mm)	475
D Toplam ürün derinliği (mm)	525
E Açık kapak derinliği (mm)	1008
F Kapağın bitişik duvara minimum mesafesi (mm)	305

Not: Kurutucunuzun tam yüksekliği, ayakların makinenin tabanından ne kadar uzatıldığına bağlıdır. Kurutucunuzu kurduğunuz alan, makinenin boyutlarından en az 30 mm daha geniş ve 10 mm daha derin olmalıdır.

Candy Müşteri Hizmetlerinin ve orijinal yedek parçaların kullanılmasını tavsiye ederiz. Cihazınızla ilgili bir sorunuz varsa, lütfen önce SORUN GİDERME bölümüne bakın.

Orada bir çözüm bulamazsanız, lütfen aşağıdakilerle iletişime geçin:

- yerel satıcınız.
- Candy web sitesindeki Yardım Alanında Garantiler, Aksesuarlar ve Yedek Parçalar ve İletişim numaraları ile ilgili bilgiler yer almaktadır.

Servisimiz ile iletişime geçmek için aşağıdaki verilere sahip olduğunuzdan emin olun.

Her ürün, bir etiket üzerine basılan ve "seri numarası" olarak da adlandırılan benzersiz bir kodla tanımlanır. Bu, kapak açıklığının içinde bulunabilir.

Model _____ Seri numarası. _____

Garanti durumunda ürünle birlikte verilen Garanti Belgesini de kontrol edin.

Her zaman Yetkili Müşteri Hizmetleri Merkezlerinde bulunan orijinal yedek parçaların kullanılması tavsiye edilir.

Garanti

Ürün, ürünle verilen belgede belirtilen hüküm ve koşullar altında garanti altına alınmıştır. Sertifika, ihtiyaç halinde Yetkili Müşteri Hizmetleri Merkezi'ne gösterilecek şekilde saklanmalıdır. Garanti koşullarını web sitemizden de kontrol edebilirsiniz. Yardım almak için lütfen çevrim içi formu doldurun veya web sitemizdeki destek sayfasında bulunan numaradan bize başvurun.

Standart üretici garantisi, üreticinin bir eylemi veya ihmali nedeniyle üründe meydana gelen elektrik veya mekanik arızalardan kaynaklanan hataları kapsar. Bir arızanın tedarik edilen ürünün dışındaki faktörlerden, yanlış kullanımdan veya kullanım talimatlarına uyulmamasından kaynaklandığı tespit edilirse ücret uygulanabilir.

Üretici, bu ürünle birlikte verilen kitapçıktaki herhangi bir baskı hatasının sorumluluğunu reddeder. Ayrıca, ürünün temel özelliklerini değiştirmeden kullanışlı olduğunu düşündüğü değişiklikleri yapma hakkını saklı tutar.

*Daha fazla bilgi için lütfen www.candy-europe.com web sitesine bakın



Not: Farklılıklar

hOn Uygulamasında devam eden güncellemeler nedeniyle, Uygulamanın işlevleri ve ekran arayüzü aşağıdaki açıklamadan farklı olabilir.

14.1. Genel bilgi

Bu cihaz, hOn Uygulaması aracılığıyla uzaktan kumanda için Wi-Fi teknolojisi ile donatılmıştır.



UYARI!

Cihazı uygulama üzerinden kullanırken bile bu kılavuzda belirtilen güvenlik önlemlerine uyun. Güvenli kullanım için bu talimatlara uyulması şarttır.

14.2. Gereksinimler

- Wi-Fi Ağı:** 802.11b/g/n ve 2,4 GHz bandı ile uyumlu bir yönlendirici gereklidir. 5 GHz'de çalışan ağlar ve genel ağlar desteklenmez. Ağ adı (SSID) 1 ile 31 karakter arasında, parola ise 8 ile 64 karakter arasında olmalıdır. Şifreleme seçenekleri arasında açık, WPA-PSK ve WPA2-PSK bulunur.
- Uyumlu Cihazlar:** Uygulama hem tabletlerde hem de akıllı telefonlarda Android, iOS ve Huawei cihazları için kullanılabilir.
- Konumlandırma:** Cihazı güçlü Wi-Fi sinyali olan bir alanda kurun.

Wi-Fi Teknik Özellikleri:

Frekans	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maks. güç	20 dBm
Standart	IEEE802.11b/g/n ve BE 4.2

14.3. hOn Uygulamasının indirilmesi ve kurulması

- Aşağıdaki QR kodunu tarayarak veya go.haier-europe.com/download-app adresini ziyaret ederek uygulamayı indirin.



hOn Uygulamasını
İndirin



Not: Kayıt

Bir profil oluşturmak (kaydolmak) yalnızca ilk kullanımda veya hesap silinmiş/devre dışı bırakılmışsa gereklidir. Sonraki kullanımlar için posta adresiniz ve şifrenizle giriş yapmanız yeterlidir. Wi-Fi özelliklerini keşfetmek için uygulamadaki Tanıtım modunu kullanın.

14.4. Cihaz eşleştirme

Not: Ev ağı 2,4 GHz olarak ayarlanmalıdır; 5 GHz'de çalışan ağlar desteklenmez. Akıllı telefonunuzun, cihazı yapılandırmak için kullanmak istediğiniz aynı 2,4 GHz Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun.

1. hOn Uygulamasını açın, yeni bir profil oluşturun (veya halihazırda bir profiliniz varsa oturum açın).
2. "Cihaz Ekle" düğmesine dokunun ve kurulumu tamamlamak için akıllı telefonunuzdaki ekran talimatlarını izleyin.

14.5. Uzaktan Kumanda aktivasyonu

1. Yönlendiricinin açık ve internete bağlı olduğundan emin olun.
2. Çamaşırları yükleyin ve kapağı kapatın.
3. Cihazı açın.
4.  düğmesine kısa basın.
5. Programı Uygulama üzerinden başlatın. "GÜÇ" ve "BAŞLAT/DURAKLAT" düğmeleri dışında kontrol paneli devre dışı bırakılacaktır. Program sırasında sadece çocuk kilidi kullanılabilir.
6. Uzaktan kumanda, program sırasında  düğmesine kısa süre basılarak da etkinleştirilebilir.



Not: Uzaktan Kumanda Son Kullanma Tarihi

Uzaktan Kumanda etkinleştirildikten 24 saat sonrasına kadar Uygulamadan bir komut gönderebilirsiniz.

14.6. Uzaktan Kumanda devre dışı bırakma

1. Bir program sırasında  düğmesine kısa süre basarak Uzaktan Kumandayı devre dışı bırakabilirsiniz; program devam eder. Programın durumunu uygulamada görüntüleyebilirsiniz ancak komut (örn. durdurma/duraklatma) gönderemezsiniz.
2. Uygulama aracılığıyla uzaktan kumandaya devam etmek için kapağın kapalı olduğundan emin olun, ardından  düğmesine tekrar kısa süreli basın.

14.7. Uzaktan Kumanda ile Program Sonu

1. Programın sonunda Uzaktan Kumanda devre dışı bırakılır.
2. 2 dakika sonra cihaz otomatik olarak kapanacaktır.

14.8. Wi-Fi Modülünü Kapatma ve Ağ Kimlik Bilgilerini Temizleme

Kayıtlı Wi-Fi ağ bilgilerini silmek ve Wi-Fi modülünü kapatmak için:

1. Cihazı açın.
2. Herhangi bir programı başlatmadan, "rESE" görüntülenene kadar  düğmesini 5 saniye basılı tutun.
3.  düğmesini "donE" görüntülenene kadar 5 saniye daha basılı tutun.
4. Yapılandırma bilgileri silinecektir. Çıkmak için bir program seçin veya cihazı kapatın.
5. Yeniden yapılandırmak için cihazı hOn Uygulamasından kaldırın ve yeni bir eşleştirme prosedürü başlatın.



Not: Bu prosedürü yalnızca cihazı satmayı düşünüyorsanız kullanın.



Preuzmite
aplikaciju hOn
Smart-Home.



SR



Hvala vam što ste kupili Candy proizvod.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe uređaja. Uputstva sadrže važne informacije koje će vam pomoći u bezbednoj i pravilnoj instalaciji, svakodnevnoj upotrebi i održavanju.

Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu na pogodnom mestu kako biste uvek mogli da ga koristite radi bezbedne i pravilne upotrebe uređaja.

Bezbednosna napomena



UPOZORENJE! – važne bezbednosne informacije



Opšte informacije i saveti



Informacije o životnoj sredini



Odlaganje

Ova oznaka na proizvodu, dodatnom priboru ili dokumentaciji ukazuje na to da proizvod i njegovu elektronsku dodatnu opremu (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne treba odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva na kraju radnog veka.

Da biste izbegli moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odvojite ove predmete od drugih vrsta otpada i reciklirajte ih na odgovoran način kako biste doprineli održivom ponovnom korišćenju materijalnih resursa.

Korisnici u domaćinstvu treba da se obrate prodavcu od kojeg su kupili ovaj proizvod ili svojim lokalnim vlastima za detalje o tome gde i kako mogu da odlože ove artikle radi ekološki prihvatljive reciklaže. Poslovni korisnici treba da se obrate svom dobavljaču i provere uslove kupoprodajnog ugovora.

Ovaj proizvod i njegov elektronski dodatni pribor ne smeju da se mešaju sa drugim komercijalnim otpadom za odlaganje.



UPOZORENJE!

Ovaj uređaj je napunjen R290 zapaljivim materijalom koji predstavlja rizik od požara.

UPOZORENJE: U kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji, pazite da ventilacioni otvori ne budu začepljeni.

UPOZORENJE: Nemojte da oštetite rashladno kolo.



UPOZORENJE!

Opasnost od povrede ili gušenja!

Da biste osigurali bezbednost prilikom odlaganja stare mašine za sušenje veša, izvucite utikač iz utičnice, isecite kabl za napajanje i uništite ga zajedno sa utikačem. Da biste sprečili da se deca zatvore u mašini, slomite šarke vrata ili bravu vrata.



UPOZORENJE!

Uređaj ne sme da se napaja preko spoljnog uređaja za uključivanje/isključivanje, kao što je tajmer, niti da se priključuje na kolo koje redovno uključuje i isključuje komunalno preduzeće.

1 - Bezbednosne informacije	4
2 - Instalacija	7
3 - Praktični saveti	10
4 - Opis proizvoda	11
5 - Kontrolna tabla	12
6 - Programi	16
7 - Potrošnja	17
8 - Predlozi i saveti	18
9 - Svakodnevna upotreba	20
10 - Održavanje i čišćenje	23
11 - Rešavanje problema	25
12 - Tehnički podaci	27
13 - Korisnički servis	29
14 - hOn aplikacija	30



UPOZORENJE!

Pre prve upotrebe

- ▶ Uverite se da nema oštećenja prilikom transporta.
- ▶ Uklonite svu ambalažu i držite van domašaja dece.
- ▶ Uvek pomerajte uređaj uz pomoć najmanje dve osobe jer je uređaj težak.

Svakodnevna upotreba

- ▶ Uređaj mogu koristiti deca koja imaju najmanje 8 godina ili više, kao i osobe čije su fizičke, čulne i mentalne sposobnosti do neke mere ograničene, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da ih neko nadgleda ili usmerava kako da na bezbedan način koriste uređaj i da razumeju opasnosti koje postoje.
- ▶ Držite decu mlađu od 3 godine dalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Deca ne treba da se igraju uređajem.
- ▶ Pobrinite se da prostorija bude suva i dobro provetrena. Temperatura okoline treba da bude između 5 °C i 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte ventilacione otvore u podnožju tepihom ili sličnim predmetom.
- ▶ Područje oko mašine za sušenje veša treba da bude bez prašine i vlakana.
- ▶ Pre upotrebe uređaja, pobrinite se da se u njemu nalazi samo veš i da u njemu nema kućnih ljubimaca ili dece.
- ▶ Mrežni utikač dodirujte samo suvim rukama i nemojte dodirivati niti koristiti uređaj ako ste bos ili imate mokre ruke ili stopala
- ▶ Ne sušite neoprane artikle u mašini za sušenje veša.
- ▶ Pazite da ne stavite više od nominalnog opterećenja.
- ▶ Izvadite sve predmete kao što su upaljači i šibice iz džepova.
- ▶ Omekšivač ili slične proizvode treba koristiti u skladu sa uputstvima za upotrebu omekšivača
- ▶ Nemojte koristiti ili skladištiti zapaljive sprejeve ili zapaljivi gas u neposrednoj blizini uređaja.
- ▶ Ne stavljajte teške predmete, ili izvore toplote ili vlage na uređaj.
- ▶ Prilikom isključivanja uređaja iz struje povucite za utikač a ne za kabl.
- ▶ Ne dodirujte zadnju stranu i bubanj tokom rada, oni su vrući.

**UPOZORENJE!****Svakodnevna upotreba**

- ▶ Nemojte koristiti uređaj za sušenje sledećih artikala:
- ▶ Artikli koji nisu oprani.
- ▶ Artikli koji su kontaminirani zapaljivim supstancama kao što su ulje za kuvanje, aceton, alkohol, benzin, nafta, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, voskovi, sredstva za uklanjanje voska ili druge hemikalije. Isparenja mogu izazvati požar ili eksploziju.
- ▶ Artikli koji su zaprljani supstancama, kao što su ulje za kuvanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, vosak i sredstva za uklanjanje voska, treba oprati u vrućoj vodi sa dodatnom količinom deterdženta pre nego što se osuše u mašini za sušenje veša
- ▶ Artikli koji sadrže postavu ili punjenje (npr. jastuci, jakne), jer punjenje može da izađe uz rizik od zapaljenja.
- ▶ Artikli kao što su penasta guma (lateks pena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, artikli sa gumenom podlogom i odeća ili jastuci sa jastučićima od penaste gume ne treba sušiti u mašini za sušenje veša.
- ▶ Nemojte piti kondenzovanu vodu.
- ▶ Nemojte koristiti uređaj bez filtera za vlakna ili filtera kondenzatora ili sa oštećenim filterom.
- ▶ Imajte na umu da se poslednji deo ciklusa sušenja odvija bez zagrevanja (ciklus hlađenja) kako bi se osiguralo da su preostali delovi odeće na temperaturi koja ih ne oštećuje.
- ▶ Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom rada neko duže vreme. Ako je neophodno duže odsustvo, ciklus sušenja mora da se prekine isključivanjem i isključivanjem iz napajanja.
- ▶ Nemojte isključivati uređaj dok se ciklus sušenja ne završi.
- ▶ Nikada ne zaustavljajte mašinu za sušenje veša pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi artikli brzo ne uklone i rašire kako bi se distribuirala toplota
- ▶ Isključite uređaj nakon svakog programa sušenja radi uštede električne energije i bezbednosti.

Održavanje / čišćenje

- ▶ Pobrinite se da deca budu pod nadzorom ako obavljaju čišćenje i održavanje.
- ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja pre obavljanja bilo kakvog rutinskog održavanja.



UPOZORENJE!

Održavanje / čišćenje

- ▶ Očistite filter za vlakna i filter kondenzatora nakon svakog programa (pogledajte ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE, strana 23).
- ▶ Nemojte koristiti vodeni sprej ili paru za čišćenje uređaja.
- ▶ Nemojte koristiti industrijske hemikalije za čišćenje uređaja.
- ▶ Ukoliko je glavni električni kabl oštećen, da ne bi došlo do povrede, mora ga zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba.
- ▶ Ne pokušavajte sami da popravite uređaj. Ako je potrebna popravka, obratite se našem korisničkom servisu.

Instalacija

- ▶ Postavite mašinu na mesto koje omogućava potpuno otvaranje vrata. Ne postavljajte mašinu za sušenje veša iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani u odnosu na vrata mašine za sušenje veša jer to ograničava potpuno otvaranje vrata.
- ▶ Postavite uređaj na dobro provetreno, suvo mesto.
- ▶ Nikada ne postavljajte uređaj na otvorenom na vlažnom mestu ili na mestu gde postoji rizik od curenja vode, kao što je ispod ili u blizini sudopere. Ako dođe do curenja vode, isključite napajanje i ostavite da se mašina prirodno osuši.
- ▶ Postavite ili koristite uređaj samo na mestu gde je temperatura iznad 5 °C.
- ▶ Ne stavljajte uređaj direktno na tepih, ili blizu zida ili nameštaja.
- ▶ Ne izlažite uređaj mrazu, toploti ili direktnoj sunčevoj svetlosti, ili oko izvora toplote (npr. peći, grejalice).
- ▶ Uverite se da su električni podaci na pločici sa podacima u skladu sa mrežnim napajanjem. Ako nisu, obratite se električaru.
- ▶ Nemojte koristiti adaptere sa više utikača i produžne kablove.
- ▶ Pazite da ne oštetite električni kabl i utikač. U slučaju oštećenja, zamenu prepustite električaru.
- ▶ Koristite zasebnu uzemljenu utičnicu za napajanje koja je lako dostupna nakon instalacije. Uređaj mora da bude uzemljen.
- ▶ Samo za Veliku Britaniju: Kabl za napajanje uređaja je opremljen utikačem sa 3 priključka (uzemljenje) koji odgovara standardnoj utičnici sa 3 priključka (uzemljenje). Nikada nemojte odseći ili demontirati treći priključak (uzemljenje). Nakon instalacije uređaja, utikač treba da bude dostupan.

2.1. Priprema

- ▶ Prvo uklonite sva pakovanja, uključujući polistirensku osnovu. Prilikom uklanjanja pakovanja mogu se primetiti kapljice vode. Ova normalna pojava je rezultat ispitivanja vodom u fabrici.



Napomena

Odložite pakovanje na ekološki prihvatljiv način. Za informacije koje se odnose na trenutna mesta odlaganja, obratite se prodavcu ili lokalnim vlastima.



UPOZORENJE!

Nakon transporta i instalacije, MORATE sačekati da mašina odstoji dva sata pre upotrebe.

2.2. Transport i vreme čekanja

Uređaj transportirajte samo u horizontalnom položaju. Ulje za podmazivanje bez održavanja nalazi se u kapsuli kompresora. Ovo ulje može proći kroz zatvoreni cevni sistem tokom transporta sa nagibom. Pre nego što priključite uređaj na napajanje, morate da sačekate 2 sata da se ulje vrati u kapsulu.

2.3. Postavljanje uređaja

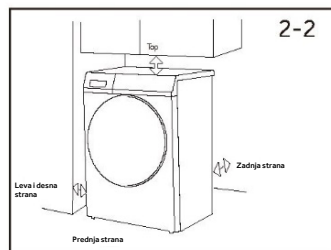
Uređaj treba postaviti na ravnu i čvrstu površinu. Podesite nožice na željeni nivo (2-1).



2.4. Instalacija ispod radne površine

Dimenzije udubljenja treba da odgovaraju najmanje dimenzijama (slika 2-2).

1. Postavite uređaj uz otvor. Uverite se da su svi priključci lako dostupni i funkcionalni.
2. Precizno podesite sve nožice da biste postigli stabilan i ravan položaj.
3. Postavite uređaj oprezno u udubljenje.
4. Uverite se da postoji dovoljna ventilacija.

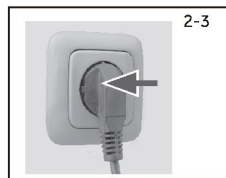


2.5. Električni priključak

Pre svakog povezivanja proverite:

- ▶ Da li napajanje, utičnica i osigurač odgovaraju vrednostima sa pločice sa podacima.
- ▶ Da li je utičnica uzemljena i ne koriste se višestruki utikač ili produžni kabl.
- ▶ Da li su utikač i utičnica su strogo usklađeni.

Samo u Velikoj Britaniji: Utikač zadovoljava BS1363A standard.

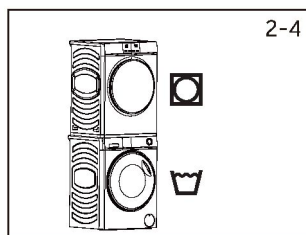


Priključite utikač u utičnicu (sl. 2-3).



UPOZORENJE!

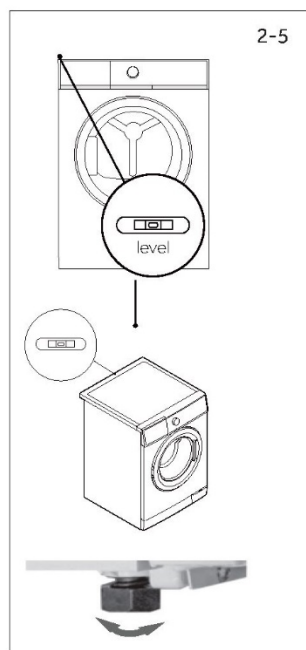
Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti serviser (pogledajte garantni list) kako bi se izbegla opasnost!



2-4

2.6. Postavljanje mašine za pranje veša i mašine za sušenje veša jednu na drugu

Moguće je postavljanje mašine za pranje i mašine za sušenje veša jednu na drugu. (Sl. 2-4) Nije svaka mašina za veš pogodna za ovu svrhu. Informacije o slaganju, kao i odgovarajući komplet za montažu, dostupni su kod vašeg lokalnog prodavca. Uputstva za montažu se isporučuju sa kompletom koji detaljno informiše o koracima instalacije.



2-5

2.7. Poravnanje mašine za sušenje veša

VAŽNO je poravnati mašinu za sušenje veša kako bi radila delotvorno uz minimalnu buku. Mašina za sušenje veša treba da bude poravnata, tako da stoji uravnoteženo na sve četiri noge. Uverite se da se mašina za sušenje veša ne ljulja u nijednom smeru.

Poravnajte mašinu za sušenje veša sa jedne strane na drugu (slika 2-5):

- Postavite gradijent na srednju zadnju stranu mašine za sušenje veša.
- Podešavajte zadnje nožice dok se mašina za sušenje veša ne poravna sa jedne strane na drugu.
- Nikada nemojte potpuno odvrnati nožice iz njihovog kućišta.

Poravnajte mašinu za sušenje veša od napred ka nazad (slika 2-5):

- Postavite gradijent na levu stranu.
- Podesite prednju levu nožicu (nadole).
- Ponovite gorenavedene korake za desnu nožicu.

Još jednom proverite da li je mašina za sušenje veša izbalansirana (slika 2-5):

- Postavite gradijent na srednju prednju stranu mašine za sušenje veša.
- Uverite se da se mašina za sušenje veša ne ljulja.
- Ako mašina za sušenje veša nije izbalansirana, ponovite gorenavedene korake.

Nakon poravnanja, uglovi kućišta mašine za sušenje veša treba da budu udaljeni od poda i mašina za sušenje veša ne sme da se ljulja ni u jednom pravcu.

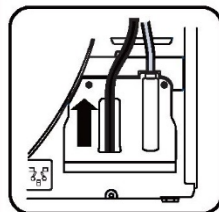
2.8. Odvodno crevo povezano sa spoljne strane

Tokom procesa sušenja odeće, kondenzovana voda će se automatski skladištiti u posudi za vodu koja se nalazi u gornjem levom uglu mašine. Posuda za vodu je puna ili je treba isprazniti nakon svakog postupka sušenja. Ako je vaša mašina za sušenje veša postavljena blizu podnog odvoda, možete direktno isprazniti kondenzovanu vodu u odvod kroz odvodno crevo u priključku, tako da ne morate svaki put da praznite posudu za vodu.

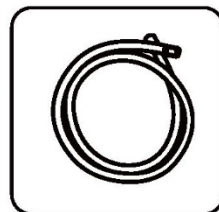
Način povezivanja odvodnog creva je sledeći:

- Uklonite crno crevo sa priključka na zadnjoj strani mašine za sušenje veša (dole desno na zadnjoj strani, slika. 2-6).
- Odmotajte sivo odvodno crevo (priloženo uz mašinu za sušenje veša) i povežite ga sa odvodnim priključkom mašine (sl. 2-7 ,2-8).
- Postavite drugi kraj odvodnog creva u kadu ili cev za odvod.

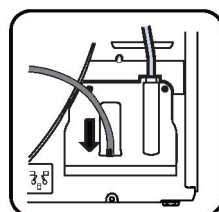
2-6



2-7



2-8



Napomena: Spoljno odvodno crevo mora biti čvrsto

Sivo odvodno crevo mora biti čvrsto pričvršćeno nakon umetanja na oba kraja

Sivo odvodno crevo ne može da se savije.

Sivo odvodno crevo ne može da bude više od vrha mašine za 15 cm.

Namena

Ovaj uređaj je namenjen za sušenje predmeta koji su oprani u vodenom rastvoru i koji su označeni na etiketi proizvođača kao pogodni za sušenje u mašini za sušenje veša.

Uređaj je projektovan isključivo za upotrebu u domaćinstvu u zatvorenom prostoru. Nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Promene ili modifikacije na uređaju nisu dozvoljene. Nenamenska upotreba može prouzrokovati opasnosti i gubitak svih garancijskih i odštetnih zahteva.

Standardi i direktive

Ovaj proizvod ispunjava zahteve svih važećih direktiva EZ sa odgovarajućim harmonizovanim standardima, koji predviđaju CE oznaku.



Ekološki odgovorna upotreba

- ▶ Potpuna centrifuga: Centrifugirajte veš maksimalnom brzinom centrifuge.
- ▶ Maksimalno opterećenje: Koristite maksimalnu količinu punjenja prema tabeli programa, ali nemojte preopteretiti mašinu za sušenje veša. Da bi se iskoristilo maksimalno opterećenje, veš koji treba osušiti tako da je „SPREMNO za nošenje“, može najpre lako da se osuši pomoću opcije „Podsetnik za peglu“. Kada se program završi, izvadite veš koji treba peglati, a zatim osušite preostali veš u potpunosti.
- ▶ Prerasporedite veš: Protresite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ Izbegavajte prekomerno sušenje: Treba izbegavati prekomerno sušenje. Izaberite odgovarajući program i odgovarajući nivo sušenja.
- ▶ Omekšivač nije potreban: Nemojte koristiti omekšivač prilikom pranja, jer će veš postati pahuljast i mekan u mašini za sušenje veša.
- ▶ Čišćenje filtera za vlakna: Očistite filtere za vlakna nakon svakog ciklusa.
- ▶ Ventilacija: Proverite da li je uređaj ima pravilnu ventilaciju (pogledajte poglavlje INSTALACIJA).
- ▶ Ponovna upotreba kondenzovane vode: Prikupljena kondenzovana voda se može koristiti za peglanje parom. Prethodno je treba procediti kroz fino sito ili papirni filter za kafu.
- ▶ Filter će zadržati najmanje delove.



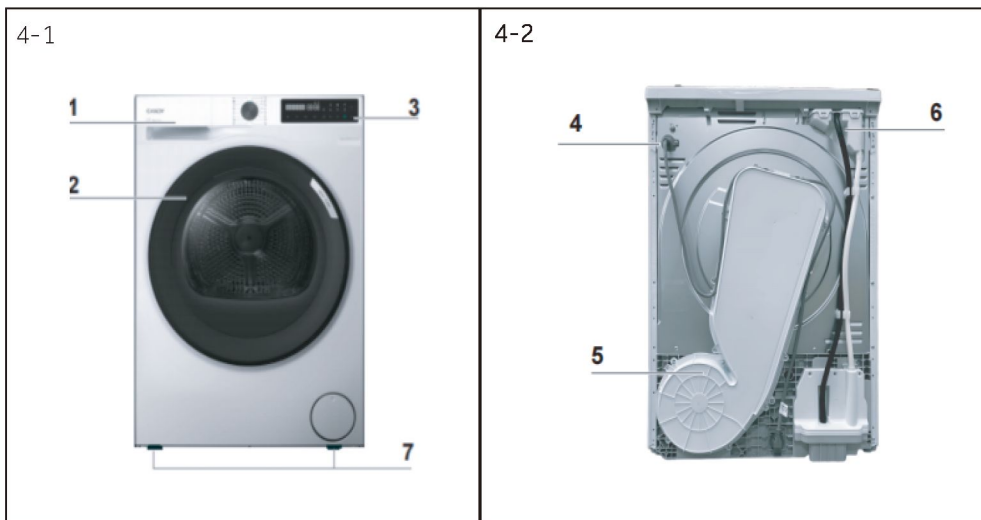
Napomena:

Zbog tehničkih promena i različitih modela, ilustracije u sledećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

4.1. Slika uređaja

Prednja strana (slika 4-1):

Zadnja strana (slika 4-2):

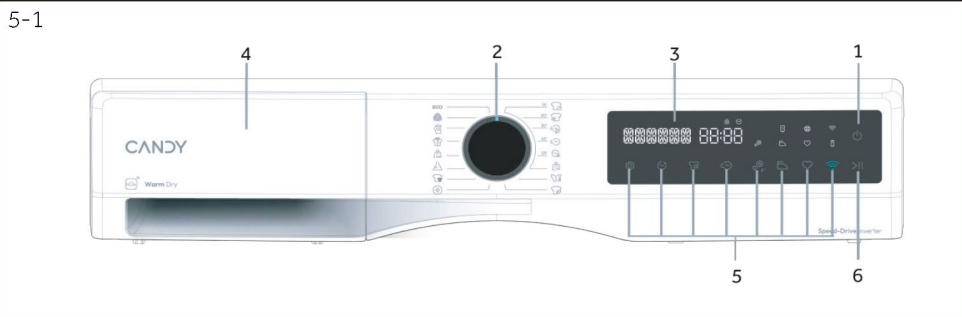


- 1 Rezervoar za vodu
- 2 Vrata mašine za sušenje veša
- 3 Kontrolna tabla

- 4 Kabl za napajanje
- 5 Zadnja ploča
- 6 Izlaz za odvod
- 7 Podesive nožice

4.2. Dodatni pribor





- | | | |
|--|----------------------|---------------------|
| 1. Dugme za uključivanje/isključivanje | 3. Displej | 5. Dugmad funkcija |
| 2. Birač programa | 4. Rezervoar za vodu | 6. Ikone indikatora |

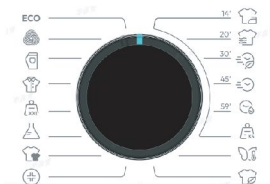
5-2



5.1. Dugme za uključivanje/isključivanje

Dodirnite ovo dugme (slika 5-2) oko 3 sekunde da biste uključili uređaj, ekran svetli, indikator dugmeta Start/Pauza treperi. Dodirnite ponovo i zadržite 3 sekunde za isključivanje. Ako se ne aktivira nijedan element table ili program nakon zadatog vremena, mašina će se automatski isključiti.

5-3



5.2. Birač programa

Okretanjem kružnog dugmeta (slika 5-3) može se izabrati jedan od 16 programa, njegova podrazumevana podešavanja će se prikazati.

5-4



5.3. Displej

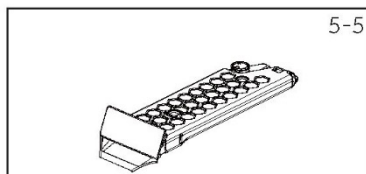
Na displeju (slika 5-4) prikazuju se sledeće informacije:

- ▶ Naziv programa
- ▶ Preostalo vreme
- ▶ Preostalo vreme rezervacije
- ▶ Informacije o alarmu i hitne informacije
- ▶ Informacije o završetku pauze
- ▶ Vreme odlaganja
- ▶ Šifre grešaka i servisne informacije

5.4. Rezervoar za vodu

Otvoren rezervoar za vodu, mogu se videti sledeće komponente (slika 5-5):

- 1: rezervoar za vodu.
- 2: Mesto sipanja vode



5-5



5-6

5.5. Dugmad funkcija

Dugmad funkcija (slika 5-6) omogućavaju dodatne opcije u izabranom programu pre pokretanja programa. Prikazuju se povezani indikatori. Isključivanjem uređaja ili podešavanjem novog programa prikazuju se sve opcije. Ako dugme ima više opcija, željena opcija se može izabrati uzastopnim pritiskom na dugme. Dodirom na dugme, kada je u prigušenom svetlu, funkcija se poništava, kada je u jakom svetlu, funkcija je odabrana.



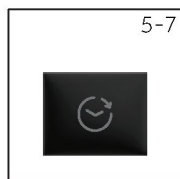
Napomena: Fabrička podešavanja

Da bi se postigli najbolji rezultati u svakom programu, Candy ima dobro definisana specifična podrazumevana podešavanja.

Ako ne postoji poseban zahtev, preporučuju se podrazumevana podešavanja.

5.5.1. Dugme za odlaganje „☹“

- Pritisnite dugme (slika 5-7) da biste podesili vreme odlaganja. Vreme početka može da kasni od 0,5 sati do 24 sata u koracima od 0,5 sati. Dodirnite dugme Start/Pauza da biste aktivirali vremensko odlaganje. Kada se aktivira, ikona ☹ će zasvetleti.



5-7

5.5.2. Dugme za nivo sušenja „☼“

- Pritisnite dugme (slika 5-8) da biste podesili krajnji sadržaj vlage u vešu na kraju ciklusa.
- Postoje 4 nivoa:
 - peglanje L-1 / spremno za nošenje L-2 / skladištenje L-3 / ekstra suvo L-4.
- Kada je na jakom svetlu, funkcija se bira;
 - Kada je u prigušenom svetlu, funkcija se ne bira;
 - Kada je potpuno isključena, funkcija se ne može izabrati.



5-8

5-9



5.5.3. Dugme Vreme/Brzi „“

- Podešavanje vremena automatskog programa: u roku od prva 3 minuta nakon pokretanja, možete povećati vreme programa sušenja (nakon dostizanja krajnjeg stanja produžite vreme podešavanja) u koracima od 10 minuta; nakon 3 minuta, pritisnite dugme vreme (sl. 5-9) i ogласiće se zvuk greške 3 puta.

5-10



5.5.4. Dugme funkcije „Blokada tastera”

- Nakon odabira programa za paljenje, dugo pritisnite dugme „” na 3 sekunde da biste otvorili blokadu tastera (slika 5-10).
- Pritisnite i držite dugme „” oko 3 sekunde da biste otključali blokadu tastera.
- Kada se aktivira, ikona „” će zasvetleti.

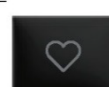
5-11



5.5.5. Dugme Suvo za peglanje „

- Pritisnite dugme (slika 5-11) da biste podesili Suvo za peglanje.
- Nakon otvaranja, nivo sušenja se automatski podešava na peglanje L-1
- Kada je funkcija peglanja uključena, funkcija protiv nabora se takođe uključuje sinhronizovano, a podrazumevano vreme protiv nabora je 6 sati.
- Kada se aktivira, ikona „” će zasvetleti.

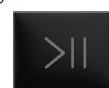
5-12



5.5.6. Dugme Memorija „

- Ova funkcija je dizajnirana da sačuva željena podešavanja korisnika za svaki program, eliminišući potrebu za prilagođavanjem pre upotrebe.
- U stanju pripravnosti, pritisnite i držite dugme (slika 5-12) 3 sekunde da biste zapamtili trenutni program.

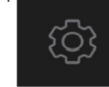
5-13



5.5.7. Dugme Start/Pauza „

- Nežno pritisnite ovo dugme (slika 5-13) da biste pokrenuli ili prekinuli trenutno prikazani program.

5-14



5.5.8. Dugme za podešavanja „

- Pritisnite dugme (slika 5-14) da biste pristupili stranici sa podešavanjima. Postoje tri opcije:
 1. Jezik: Izaberite jezik pomoću dugmeta i pritisnite dugme za potvrdu;
 2. Zvukovi: Izaberite UKLJUČENO/ISKLJUČENO pomoću dugmeta i pritisnite dugme za potvrdu;
 3. Povratak.

5-15



5.5.9. Dugme Daljinski upravljač „

- Kratko pritisnite ovo dugme (sl. 5-15) da biste aktivirali/deaktivirali daljinsko upravljanje uređajem putem aplikacije hOn.
- NAPOMENA: Da biste pokrenuli postupak uparivanja, pratite uputstva u aplikaciji. Više informacija potražite u posebnom poglavlju 14 „hOn aplikacija”.

5.6. Ikone indikatora

5.6.1. Ikona otključavanja vrata

- Ako su vrata otvorena ili nisu pravilno zatvorena, neće zasvetleti (slika 5-15).
- Ova ikona podrazumevano zasvetli.
- Pritiskom na dugme Start/Pauza, ikona će treperiti;



5.6.2. Ikona blokade tastera

- Blokada tastera služi da spreči da deca pristupe podešavanjima programa.
- Kada korisnici izaberu taj indikator, ikona (slika 5-16) će zasvetleti.
- Ova ikona ne svetli podrazumevano.



5.6.3. Ikona Wifi mreže

- Tokom konfiguracije mreže, Wifi svetlo treperi (0,5 s uključeno, 0,5 s isključeno), a ova ikona (slika 5-17) ostaje uključena nakon uspešne konfiguracije mreže.



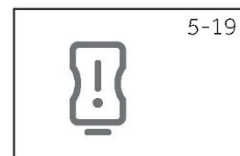
5.6.4. Ikona odlaganja

- Kada izaberete program odlaganja, on će zasvetleti (slika 5-18).
- Neprekidno tokom faze rada sa odlaganjem, a isključuje se nakon završetka rezervacije.
- Ova ikona ne svetli podrazumevano.



5.6.5. Ikona praznog rezervoara

- Ne svetli (5-19) u normalnim uslovima, ali treperi kada je rezervoar za vodu pun ili se program završava. Tokom rada, mašina se zaustavlja kada je rezervoar za vodu pun, a indikatorska lampica za rezervoar za vodu treperi.



5.6.6. Ikona Suvo za peglanje

- Nakon uključivanja funkcije peglanja, ona (5-20) ostaje uključena i treperi prilikom ulaska u fazu peglanja. Kada je funkcija peglanja neefikasna, treperi 3 puta.



5.6.7. Ikona za čišćenje filtera

- Ovaj indikator je dizajniran da podseti korisnike da očiste filter pre upotrebe. Kada ova ikona (slika 5-21) zasvetli, korisnici treba da očiste filter pre upotrebe.
- Za korake čišćenja pogledajte odeljak Čišćenje filtera za vlakna ili Čišćenje filtera kondenzatora u ovom uputstvu.



Napomena:

Nakon svakog ciklusa, indikator će treperiti kako bi podsetio na čišćenje filtera.

5.6.8. Ikona memorije

- Kada odaberete označeni program, on će zasvetleti (slika 5-22).
- Ova ikona ne svetli podrazumevano.



● Da / Ne												
	Maks. opterećenje kg				 Nivo sušenja					 3"		
	Maks. 7 kg	Maks. 8 kg	Podešavanje	Odoženo pokretanje	Peglanje	Spremno za nošenje	Skladištenje	Ekstra suvo	Vreme/Brzi	Ikona blokade tastera	Suvo za peglanje	Memorija
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Podešavanje programa ispitivanja EN 61121, preporučujemo da ispraznite kondenzovanu vodu spolja kroz crevo za odvod prilikom sušenja punog opterećenja koristeći program Eko-Štedljiv. Na taj način ćete izbeći pražnjenje rezervoara za vodu tokom ciklusa.

Tehnologija toplotne pumpe

Kondenzaciona mašina za sušenje sa izmenjivačem toplote je izvanredna u pogledu potrošnje energije. To su orijentacione vrednosti utvrđene u standardnim uslovima. Vrednosti se mogu razlikovati od datih, u zavisnosti od prenapona i podnapona, vrste tkanine, sastava veša koji treba da se osuši, preostale vlage i stvarnog opterećenja.

Program za pamuk / lan	Brzina centrifuge u o/min	Preostala vlaga u %	Vreme u h:min	Potrošnja energije u kWh
Ekstra suvo (L-4)	1000	pribl. 60	3:51	1,84
Skladištenje (L-3)	1000	Pribl. 60	3:30	1,70
Spremno za nošenje (L-2)	1000	Pribl. 60	3:09	1.57
peglanje (L-1)	1000	Pribl. 60	2:48	1.21

Pranje i nega odeće od vune: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Ciklus sušenja vune ove mašine je ispitala i odobrila kompanija The Woolmark Company. Ciklus je pogodan za sušenje odeće od vune koja je označena kao „ručno pranje“ pod uslovom da se odeća pere u ciklusu ručnog pranja koji je odobrila kompanija Woolmark i da se suši u skladu sa uputstvima koje je izdao proizvođač ove mašine **M2408**.



Upotreba odgovorna prema životnoj sredini

- ▶ Veš centrifugirajte tako da bude što je moguće suvlji pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ Protresite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- ▶ Izaberite odgovarajući program sušenja. Uverite se da se veš ne suši duže nego što je potrebno.
- ▶ Izbegavajte preopterećenje mašine za sušenje veša.
- ▶ Obavezno koristite mašinu za sušenje veša sa očišćenim filterima.

8.1. Uštirkani veš

Uštirkani veš ostavlja sloj skroba u bubnju i nije pogodan za mašinu za sušenje veša.

8.2. Omekšivač

Nemojte koristiti omekšivač prilikom pranja, jer će veš postati mekan i pahuljast u mašini za sušenje veša.

8.3. Tkanina za blagi tretman

Upotreba „tkanina za blagi tretman“ može dovesti do stvaranja sloja na filterima za vlakna. Ovo može prouzrokovati blokadu filtera. U takvim slučajevima, preporučujemo da se uzdržite od dodavanja tkanina za blagi tretman ili da izaberete drugi brend. U svakom slučaju, obratite pažnju na uputstva proizvođača.

8.4. Male količine punjenja

U količini manjoj od 1,0 kg, treba izabrati program „Tajmer“ jer se nivo sušenja odeće ponekad ne može detektovati usled malog opterećenja.

8.5. Unutrašnje svetlo bubnja

Kada je uređaj uključen, svetlo bubnja ostaje upaljeno kada su vrata otvorena.

8.6. Servisni poklopac

Uverite se da je servisni poklopac uvek zatvoren tokom rada.

8.7. Zaštita protiv gužvanja

Na kraju ciklusa, ako se veš ne izvadi, bubanj se pomera s vremena na vreme kako bi se sprečili nabori.

8.8. Preostalo vreme

Na trajanje programa utiču sledeći faktori: vrsta tkanine, količina punjenja, sadržaj vlage, željeni nivo sušenja, kao i brzina centrifuge tokom pranja. Ove faktore registruje elektronika tokom programa i preostalo vreme će biti korigovano u skladu sa tim.

8.9. Veoma veliki komadi

Kada se ciklus završi, ako se ne postigne željeni nivo sušenja, prerasporedite veš i ponovo osušite pomoću vremenskog programa (TAJMER).

8.10. Posebno osetljive tkanine

Tekstil koji se lako skuplja ili gubi oblik, kao i svilene čarape i donji veš, ne treba stavljati direktno u mašinu za sušenje veša. Stavite osetljivu odeću u kesu za veš i izbegavajte da se previše osuši.

8.11. Okretanje odeće naopako

Preporučuje se zatvaranje rajsferšlusa i okretanje odeće naopako pre rada.

8.12. Metalni ukras

Kada se metalni ukrasi i plastične perle koriste na odeći, treba ih pravilno upakovati pre upotrebe kako bi se sprečilo da udare o bubanj i izazovu štetu.

8.13. Zvučni signal

Zvučni signal se može aktivirati:

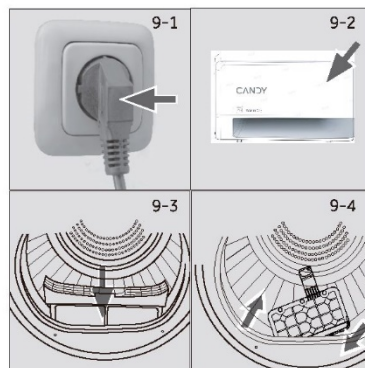
- ▶ Kada je rezervoar za vodu pun.
- ▶ Kada dolazi do kvara.

Dijagram nege

Pranje			
	Perivo do 95 °C normalan proces		Perivo do 60 °C normalan proces
	Perivo do 40 °C normalan proces		Perivo do 40 °C blagi proces
	Perivo do 30 °C normalan proces		Perivo do 30 °C blagi proces
	Ručno pranje maks. 40 °C		Ne perite
Beljenje			
	Svako izbeljivanje dozvoljeno		Samo kiseonik/bez hlora
			Ne izbeljivati
Sušenje			
	Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na normalnoj temperaturi		Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na nižoj temperaturi
			Ne sušite u mašini
	Sušenje na žici		Horizontalno sušenje
Peglanje			
	Peglati na maksimalnoj temperaturi do 200 °C		Peglati na srednjoj temperaturi do 150 °C
	Ne peglati		Peglati na niskoj temperaturi do 110 °C: bez pare (peglanje parom može izazvati nepovratna oštećenja)

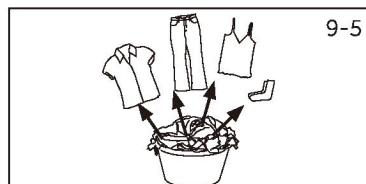
9.1. Priprema uređaja

1. Priključite uređaj na napajanje (od 220 V do 240 V / 50 Hz) (slika 9-1). Pogledajte i odeljak INSTALACIJA.
2. Obratite pažnju na sledeće:
 - ▶ Rezervoar za vodu je prazan i pravilno instaliran. (Slika 9-2).
 - ▶ Filter za vlakna je čist i pravilno instaliran. (Slika 9-3).
 - ▶ Filter kondenzatora je čist i pravilno postavljen (sl. 9-4).



9.2. Priprema veša

- ▶ Sortirajte odeću prema tkanini (pamuk, sintetika, vuna itd.). Samo suva odeća koja je centrifugirana.
- ▶ Ispraznite džepove tako da nema oštih ili zapaljivih predmeta kao što su ključevi, upaljači i šibice. Uklonite tvrde dekorativne predmete kao što su broševi.
- ▶ Zakopčajte rajsferšluse i uverite se da su dugmad čvrsto prišivena i stavite male predmete kao što su čarape, grudnjaci itd. u kesu za pranje.
- ▶ Rasklopite glomazne predmete od tkanine kao što su čaršavi, stolnjaci itd.
- ▶ Pratite uputstva na etiketi za veš i osušite odeću koja se može sušiti u mašini.



Referenca opterećenja	Sastav	Prosečna težina po artiklu
Čaršav (jednostruki)	Pamuk	Pribl. 800 g
Odeća od mešovite tkanine	/	Pribl. 800 g
Jakne	Pamuk	Pribl. 800 g
Teksas	/	Pribl. 800 g
Kombinezoni	Pamuk	Pribl. 950 g
Pidžame	/	Pribl. 200 g
Košulje	/	Pribl. 300 g
Čarape	Mešovite tkanine	Pribl. 50 g
Majice	Pamuk	Pribl. 300 g
Donji veš	Mešovite tkanine	Pribl. 70 g



Saveti:

- ▶ Odvojite belu odeću od obojene.
- ▶ Posteljina i jastučnice treba da budu zakopčane, tako da se mali delovi ne mogu zaglaviti unutra.
- ▶ Zatvorite rajsferšluse i kuke i vežite labave kaiševe bez metalnih delova, uzice za kecelje itd.
- ▶ Uklonite labave metalne predmete iz džepova odeće pre stavljanja u mašinu za sušenje veša.
- ▶ Nemojte previše sušiti posteljinu koja se lako održava. Rizik od nabora. Dozvolite završno sušenje na otvorenom.
- ▶ Odeća kao što je trikotaža ponekad može biti previše suva. Uvek se preporučuje da izaberete suvo za „peglanje“.
- ▶ Za prethodno osušenu, višeslojnu odeću ili za završno sušenje treba izabrati vremenski program.

9.3. Ubacivanje odeće u uređaj

- ▶ Prerasporedite i ubacite prethodno sortiranu odeću.
- ▶ Nemojte preopteretiti.
- ▶ Pažljivo zatvorite vrata. Uverite se da odeća nije prikležtena.

9.4. Vađenje i dodavanje odeće

Da biste izvadili ili dodali odeću, program se može prekinuti u bilo kom trenutku:

- ▶ Ciklus će biti prekinut ako otvorite vrata.
Budite oprezni prilikom vađenja ili dodavanja odeće! Unutrašnjost bubnja ili odeća može biti vruća, tako da postoji opasnost od opekotina.
- ▶ Da biste nastavili program, pritisnite dugme „Start/Pauza“ nakon zatvaranja vrata.



OPREZ!

Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu da izazovu kvarove i oštećenje odeće i uređaja.



UPOZORENJE!

Nikada ne isključujte mašinu za sušenje veša pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi artikli brzo ne uklone i rašire kako bi se oslobodila toplota.

9-7



9.5. Punjenje mašine za sušenje veša

1. Stavite veš ravnomerno u bubanj pazeći da ne preopteretite mašinu za sušenje veša.
2. Uključite mašinu za sušenje veša pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje (slika 9-7).



Napomena

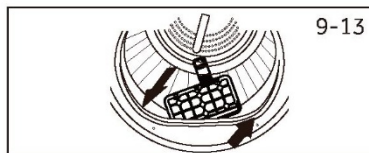
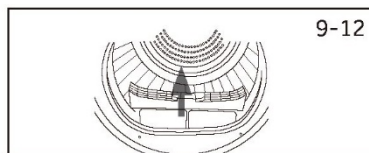
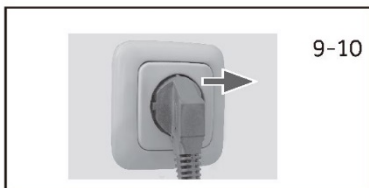
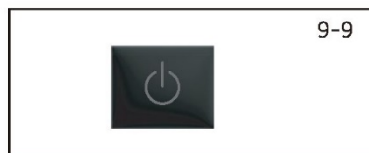
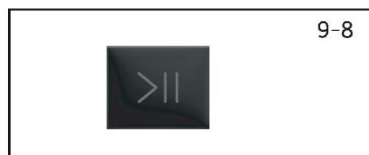
Omekšivač ili slične proizvode treba koristiti u skladu sa uputstvima za upotrebu proizvođača.

3. Podesite funkcije kao što su Temperatura, Nivo sušenja, Odlaganje. Nakon toga pritisnite dugme Start/Pauza (slika 9-8) da biste započeli ciklus sušenja.

9.6. Kraj ciklusa sušenja

Mašina za sušenje veša automatski prestaje da radi kada se završi ciklus sušenja. Na displeju se prikazuje KRAJ na oko 5 sekundi. Otvorite vrata mašine za sušenje veša i izvadite odeću.

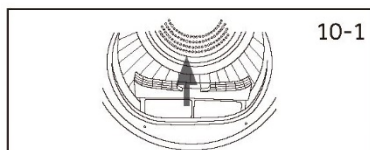
1. Isključite mašinu za sušenje veša pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje (slika 9-9).
2. Isključite mašinu za sušenje veša iz utičnice (slika 9-10).
3. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-11).
4. Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-12).
5. Očistite filter kondenzatora nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-13).



10.1. Čišćenje filtera za vlakna

Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja.

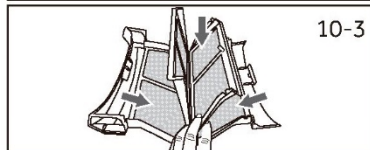
1. Uklonite filter za vlakna iz bubnja (slika 10-1).
2. Otvorite filter za vlakna (slika 10-2).
3. Uklonite ostatke vlakana sa filtera za vlakna (slika 10-3).
4. Ponovo postavite očišćeni filter za vlakna u mašinu za sušenje veša (slika 10-4).



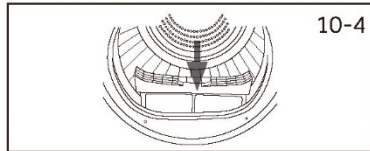
10-1



10-2



10-3

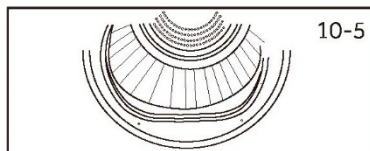


10-4

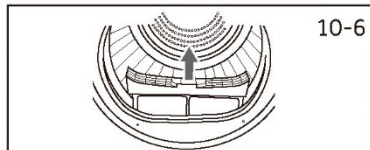
10.2. Čišćenje filtera kondenzatora

Očistite filter nakon svakog ciklusa sušenja.

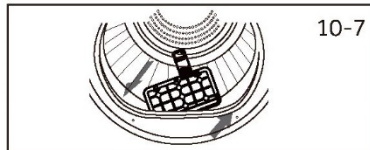
1. Otvorite vrata.
2. Izvucite filter za vlakna iz prednjeg kanala (slika 10-6).
3. Izvucite filter kondenzatora iz kanala za vazduh (slika 10-7).
4. odvojite suđerasti filter od filtera kondenzatora i očistite ga od ostataka (slika 10-8).
5. Ponovo postavite suđerasti filter na filter kondenzatora i vratite ga u kanal.



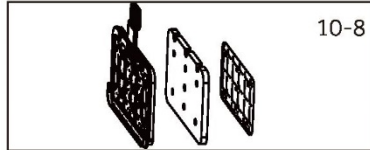
10-5



10-6



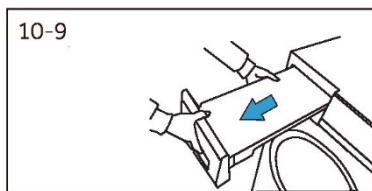
10-7



10-8

Napomena

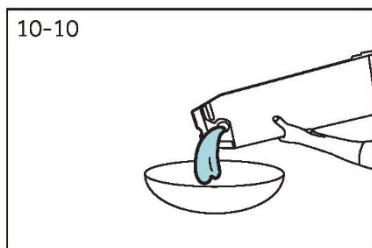
Ako je filter za vlakna/filter kondenzatora veoma prljav, može da se očisti pod tekućom vodom. Sačekajte da se potpuno osuši pre upotrebe.



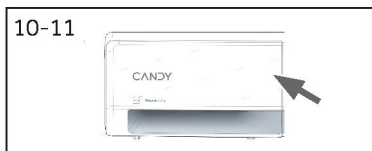
10.3. Ispraznite rezervoar za vodu

Tokom rada, para se kondenzuje u vodu i sakuplja u rezervoaru za vodu. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvucite rezervoar za vodu iz kućišta (slika 10-9). Prilikom uklanjanja posude za vodu, držite je obema rukama kao što je prikazano na slici 10-9.



2. Ispraznite rezervoar za vodu (slika 10-10).



3. Ponovo postavite rezervoar za vodu u mašinu za sušenje veša (slika 10-11).



Napomena

Nemojte koristiti ovu vodu za piće ili obradu hrane.

10.4. Mašina za sušenje veša

Obrišite spoljašnjost mašine za sušenje veša i kontrolnu tablu vlažnom krpom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

10.5. Bubanj

Nakon određenog perioda rada, mikroelementi sadržani u vodi kao što su kalcijum i minerali formiraju nevidljivi sloj u bubnju. Uklonite ga vlažnom krpom i deterdžentom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

Mnoge probleme možete rešiti sami bez posebnog znanja.

Proverite sve prikazane mogućnosti i pratite uputstva u nastavku pre nego što se obratite servisu.

Pogledajte KORISNIČKI SERVIS.



UPOZORENJE!

- ▶ Pre održavanja, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
- ▶ Električnu opremu treba da servisiraju samo kvalifikovani stručnjaci za električnu, jer nepravilne popravke mogu prouzrokovati značajna oštećenja.
- ▶ Oštećeni električni kabl mora zameniti samo proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili drugi kvalifikovani radnici kako bi se izbegla opasnost.

Displej	Rešenje
Rezervoar za vodu je pun, ispraznite ga.	Ispraznite rezervoar.
F2: Kvar pumpe za ispuštanje vode ili kvar prekidača nivoa vode.	Obratite se korisničkom servisu.
F32: Senzor temperature koji se nalazi na izlazu kondenzatora je pokvaren.	Obratite se korisničkom servisu.
F33: Senzor temperature koji se nalazi na izlazu kompresora je pokvaren.	Obratite se korisničkom servisu.
F4: Neuobičajeno zagrevanje.	Obratite se korisničkom servisu.
FC2: Greška u komunikaciji ploče za napajanje i ploče displeja.	Obratite se korisničkom servisu.
FC0: Kvar glavnog voda.	Obratite se korisničkom servisu.
FC1: Kvar u komunikaciji motora.	Obratite se korisničkom servisu.
F7: Kvar motora (preopterećenje ili pregrevanje upravljačke ploče motora)	Obratite se korisničkom servisu.

Ako se kodovi grešaka ponovo pojave nakon preduzimanja mera, isključite uređaj, isključite napajanje i obratite se korisničkoj službi.

Rešavanje problema bez kodova na displeju

Problem	Mogući uzrok	Moguće rešenje
Mašina za sušenje veša ne radi.	- Loša veza sa napajanjem. - Nestanak struje. - Nije podešen program sušenja. - Uređaj nije uključen. - Vrata nisu pravilno zatvorena.	- Proverite vezu sa napajanjem. - Proverite napajanje. - Podesite program sušenja. - Uključite uređaj. - Pravilno zatvorite vrata.
Mašina za sušenje veša ne radi i na displeju se prikazuje KRAJ.	Veš je dostigao nivo sušenja definisan programom.	Proverite da li je podešavanje programa odgovarajuće.
Vreme sušenja je predugo i rezultati nisu zadovoljavajući	- Podešavanje programa nije ispravno. - Filter je blokiran. - Isparivač je blokiran. - Mašina za sušenje veša je preopterećena. - Veš je previše mokar. - Ventilacioni kanal je blokiran.	- Uverite se da je program pravilno podešen. - Očistite sito filtera. - Očistite isparivač. - Smanjite količinu veša. - Potpuno centrifugirajte veš pre sušenja. - Proverite i očistite ventilacioni kanal.
Preostalo vreme na displeju se zaustavlja ili preskače.	Preostalo vreme će se kontinuirano prilagođavati na osnovu sledećih faktora: - Tkanina veša. - Težina punjenja. - Stepen vlažnosti veša. - Temperatura okoline.	Automatsko podešavanje je uobičajeni postupak.

Tehnički list proizvoda (prema EU 392/2012)

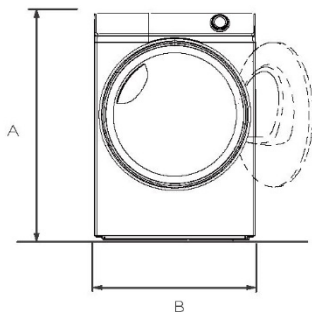
Zaštitni znak	CANDY	
Nominalni kapacitet (kg)	7	8
Vrsta mašine za sušenje veša	Sa toplotnom pumpom	Sa toplotnom pumpom
Klasa energetske efikasnosti	D	D
Ponderisana godišnja potrošnja energije (AE u kWh/godišnje ¹⁾)	108	119
Mašina za sušenje veša sa ili bez automatike	sa automatikom	sa automatikom
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri punom opterećenju (kWh/ciklus)	1,60	1,81
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk pri delimičnom opterećenju (kWh/ciklus)	0,92	1,0
Potrošnja energije u režimu isključenosti (W)	0,3	0,3
Potrošnja energije u režimu uključenosti (W)	0,5	0,5
Trajanje „režima mirovanja“ (min) ²⁾	16	16
Standardni program sušenja ³⁾	ECOB	EKO-ŠTEDLJIV
Klasa efikasnosti kondenzacije ⁴⁾	B	B
Ponderisana efikasnost kondenzacije za standardni program za pamuk ³⁾ pri punom i delimičnom opterećenju (%)	90	88
Prosečna efikasnost kondenzacije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri punom opterećenju.	90	88
Prosečna efikasnost kondenzacije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri delimičnom opterećenju	90	88
Ponderisani nivo zvučne snage standardnog programa za pamuk ³⁾ pri punom opterećenju (dB)	64	64
Ugradna ili samostojeća	Samostojeća	Samostojeća

- 1) Na osnovu 160 ciklusa sušenja standardnog programa za pamuk pri punom i delimičnom opterećenju i potrošnje režima male snage. Stvarna potrošnja energije po ciklusu zavisi od načina korišćenja uređaja.
- 2) U slučaju da postoji sistem upravljanja energijom.
- 3) Ovaj program koji se koristi pri punom i delimičnom opterećenju je standardni program sušenja na koji se odnose informacije na etiketi i tehničkom listu. Ovo je program pogodan za sušenje normalnog mokrog pamučnog veša i najefikasniji je.
- 4) Klasa G je najmanje efikasna, a klasa A je najefikasnija.

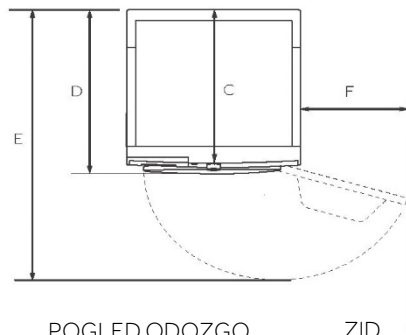
Dodatni podaci

Napajanje (pogledajte natpisnu pločicu) – napon / struja / ulaz	(220–240) V / 50 Hz / 2,7 A / 650 W
Dozvoljena temperatura okoline	5°C do 35°C
Fluorisani gas sa efektom staklene bašte	R290
Zapremina	0,125 kg

Dimenzije proizvoda



POGLED SA PREDNJE STRANE



POGLED ODOZGO

ZID

DIMENZIJE PROIZVODA	
A Ukupna visina proizvoda (mm)	850
B Ukupna širina proizvoda (mm)	595
C Ukupna dubina proizvoda (veličina glavne kontrolne ploče) mm	475
D Ukupna dubina proizvoda (mm)	525
E Dubina sa otvorenim vratima (mm)	1008
F Minimalni zazor od vrata do susednog zida (mm)	305

Napomena: Tačna visina mašine za sušenje veša zavisi od toga koliko su nožice produžene od osnovne mašine. Prostor u koji postavljate mašinu za sušenje veša mora biti najmanje 30 mm širi i 10 mm dublji od njenih dimenzija.

Preporučujemo naš Candy korisnički servis i upotrebu originalnih rezervnih delova. Ako imate problem sa uređajem, prvo pogledajte odeljak REŠAVANJE PROBLEMA.

Ako tamo ne možete da pronađete rešenje, kontaktirajte:

- ▶ vašeg lokalnog prodavca.
- ▶ Područje pomoći na Candy veb-sajtu gde možete da pronađete informacije o garancijama, dodatnom priboru, rezervnim delovima i brojevima za kontakt.

Da biste kontaktirali naš servis, proverite da li imate na raspolaganju sledeće podatke.

Svaki proizvod je identifikovan jedinstvenom šifrom, takođe nazvanom „serijski broj“, koja je odštampana na nalepnici. Može se naći unutar otvora vrata.

Model _____ Serijski br. _____

Takođe, proverite Garantni list koji se isporučuje sa proizvodom u slučaju garancije.

Uvek se preporučuje upotreba originalnih rezervnih delova koji su dostupni u našim ovlašćenim servisnim centrima.

Garancija

Proizvod je pod garancijom pod uslovima navedenim na potvrdi koja je priložena uz proizvod. Potvrda se mora čuvati tako da se u slučaju potrebe pokaže ovlašćenom servisnom centru. Uslove garancije možete proveriti i na našoj internet stranici. Da biste dobili pomoć, popunite onlajn obrazac ili nas kontaktirajte na broj naveden na stranici za podršku na našoj internet stranici.

Standardna garancija proizvođača pokriva kvarove izazvane električnim ili mehaničkim kvarovima na proizvodu usled radnje ili propusta proizvođača. Ako se utvrdi da je greška uzrokovana faktorima izvan isporučenog proizvoda, pogrešnom upotrebom ili kao rezultat nepoštovanja uputstava za upotrebu, može se primeniti naplata.

Proizvođač se odriče svake odgovornosti za bilo kakve štamparske greške u brošuri koja je uključena u ovaj proizvod. Osim toga, proizvođač zadržava pravo da načini bilo kakve izmene koje bi bile korisne za njegov proizvod a da pri tome ne promeni osnovne karakteristike.



Napomena: Odstupanja

Zbog stalnih ažuriranja aplikacije hOn, funkcije i interfejs displeja aplikacije mogu se razlikovati od sledećeg opisa.

14.1. Opšte informacije

Ovaj uređaj je opremljen WiFi tehnologijom za daljinsko upravljanje putem aplikacije hOn.



UPOZORENJE!

Pridržavajte se mera predostrožnosti navedenih u ovom uputstvu čak i kada koristite uređaj putem aplikacije. Pridržavanje ovih uputstava je od suštinskog značaja za bezbednu upotrebu.

14.2. Uslovi

1. **Wi-Fi mreža:** Potreban je ruter kompatibilan sa 802.11 b/g/n i opsegom od 2,4 GHz. Mreže koje rade na 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Naziv mreže (SSID) mora imati između 1 i 31 znaka, a lozinka između 8 i 64 znaka. Opcije šifrovanja uključuju otvorene, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. **Kompatibilni uređaji:** Aplikacija je dostupna za Android, iOS i Huawei uređaje, na tabletima i pametnim telefonima.
3. **Pozicioniranje:** Postavite uređaj u područje sa jakim Wi-Fi signalom.

Tehničke specifikacije Wi-Fi:

Frekvencija	2400 MHz – 2483,5 MHz
Maks. snaga	20 dBm
Standardi	IEEE802.11b/g/n i BE V4.2

14.3. Preuzimanje i instalacija hOn aplikacije

1. Preuzmite aplikaciju tako što ćete skenirati QR kod u nastavku ili posetiti go.haier-europe.com/download-app.



Preuzmite
hOn aplikaciju



Napomena: Registracija

Kreiranje profila (registracija) je potrebno samo prilikom prve upotrebe ili ako je nalog izbrisan/onemogućen. Za buduću upotrebu, jednostavno se prijavite e-poštom i lozinkom. Proverite Demo režim u aplikaciji da biste istražili funkcije Wifi.

14.4. Uparivanje uređaja

Napomena: Kućna mreža mora biti podešena na 2,4 GHz; mreže koje rade na 5 GHz nisu podržane. Proverite da li je vaš pametni telefon povezan sa istom Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz koju želite da koristite za konfigurisanje uređaja.

1. Otvorite aplikaciju hOn, kreirajte novi profil (ili se prijavite ako ga već imate).
2. Dodirnite „Dodaj uređaj” i pratite uputstva na ekranu pametnog telefona da biste dovršili podešavanje.

14.5. Aktivacija daljinskog upravljača

1. Proverite da li je ruter uključen i povezan sa internetom.
2. Napunite uređaj vešom i zatvorite vrata.
3. Uključite uređaj.
4. Kratko pritisnite dugme 
5. Pokrenite ciklus putem aplikacije. Kontrolna tabla će biti onemogućena, osim dugmadi „UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE” i „START/PAUZA”. Tokom programa biće dostupna samo blokada tastera.
6. Daljinsko upravljanje se takođe može aktivirati tokom ciklusa kratkim pritiskom na dugme .



Napomena: Istek daljinskog upravljanja

Možete da pošaljete komandu iz aplikacije do 24 sata nakon što je omogućeno daljinsko upravljanje.

14.6. Deaktivacija daljinskog upravljača

1. Tokom ciklusa možete deaktivirati daljinski upravljač kratkim pritiskom na dugme ; ciklus će se nastaviti. Status ciklusa možete da vidite u aplikaciji, ali nećete moći da šaljete komande (npr. stop/pauza).
2. Da biste nastavili sa daljinskim upravljanjem putem aplikacije, proverite da li su vrata zatvorena, a zatim ponovo kratko pritisnite dugme .

14.7. Kraj ciklusa sa daljinskim upravljačem

1. Na kraju ciklusa, daljinski upravljač se deaktivira.
2. Nakon 2 minuta, uređaj će se automatski isključiti.

14.8. Isključivanje Wi-Fi modula i brisanje mrežnih akreditiva

Da biste izbrisali sačuvane informacije o Wi-Fi mreži i isključili Wi-Fi modul:

1. Uključite uređaj.
2. Bez pokretanja bilo kog ciklusa, pritisnite i držite dugme  5 sekundi dok se ne pojavi „rESE“.
3. Pritisnite i držite dugme  još 5 sekundi dok se ne pojavi „donE“.
4. Informacije o konfiguraciji će biti izbrisane. Izaberite program ili isključite uređaj da biste izašli.
5. Da biste ga ponovo konfigurisali, uklonite uređaj iz aplikacije hOn i pokrenite novi postupak uparivanja.



Napomena: Koristite ovaj postupak samo ako nameravate da prodate uređaj.



Prenesite
aplikaciju hOn
za pametni dom.



TS



Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Candy.

Pred uporabo tega aparata natančno preberite ta navodila. Navodila vsebujejo pomembne informacije glede varne in pravilne namestitve ter dnevne uporabe in vzdrževanja.

Ta priročnik hranite na priročnem mestu, tako da ga lahko vedno upoštevate za varno in pravilno uporabo aparata.

Varnostno obvestilo



OPOZORILO! – Pomembne varnostne informacije



Splošne informacije in nasveti



Okoljske informacije



Odstranjevanje

Ta oznaka na izdelku, dodatkih ali v literaturi pomeni, da izdelka in njegovih elektronskih dodatkov (npr. polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu njihove življenjske dobe ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov, te predmete ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno reciklirajte, da bi spodbudili trajnostno ponovno uporabo materialnih virov.

Gospodinjiski uporabniki se morajo glede tega, kam in kako lahko te predmete odnesejo v okolju varno recikliranje, obrniti na prodajalca, kjer so kupili ta izdelek, ali na lokalni vladni urad. Poslovni uporabniki se morajo obrniti na svojega dobavitelja in preveriti pogoje v pogodbi o nakupu.

Tega izdelka in njegovih elektronskih dodatkov se ne sme mešati z drugimi komercialnimi odpadki za odstranjevanje.



OPOZORILO!

Ta naprava je napolnjena z R290 Vnetljiv material, nevarnost požara.

OPOZORILO: Ne ovirajte prezračevalnih odprtín v ohišju aparata ali vgrajeni konstrukciji.

OPOZORILO: Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.



OPOZORILO!

Nevarnost poškodb ali zadušitve!

Za zagotovitev varnosti pri odstranjevanju starega sušilnega stroja iztaknite omrežni vtič iz vtičnice, odrežite napajalni kabel in ga uničite skupaj z vtičem. Da se otroci ne bi zaprli v stroj, zlomite tečaje vrat ali ključavnico vrat.



OPOZORILO!

Aparata ne smete napajati prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali je priključiti na tokokrog, ki ga dobavitelj električne energije redno vklaplja in izklaplja.

1 - Varnostne informacije	4
2 - Namestitvev	7
3 - Praktični namigi	10
4 - Opis izdelka	11
5 - Nadzorna plošča	12
6 - Programi	16
7 - Poraba	17
8 - Predlogi in nasveti	18
9 - Vsakodnevna uporaba	20
10 - Nega in čiščenje	23
11 - Odpravljanje napak	25
12 - Tehnični podatki	27
13 - Servisni center	29
14 - Aplikacija hOn	30



OPOZORILO!

Pred prvo uporabo

- Prepričajte se, da niso nastale poškodbe med prevozom.
- Odstranite vso embalažo in jo shranite izven dosega otrok.
- Aparat morata vedno prenašati vsaj dve osebi, ker je težka.

Vsakodnevna uporaba

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, vendar samo pod ustreznim nadzorom ali če imajo navodila za varno uporabo naprave in če razumejo morebitne nevarnosti.
- Otroci, mlajši od 3 let, naj se ne približujejo aparatu, razen če so pod stalnim nadzorom.
- Otroci naj se z aparatom ne igrajo.
- Poskrbite, da bo prostor suh in dobro prezračen. Temperatura okolja mora biti med 5 °C in 35 °C.
- Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin v podstavku s preprogo ali podobnim predmetom.
- Ne dopustite, da bi se v območju sušilnega stroja nabiral prah in vlakna.
- Pred uporabo aparata se prepričajte, da je v njem le perilo in da v njem ni hišnih ljubljencev ali otrok.
- Napajalnega vtiča se dotikajte izključno s suhimi rokami in se ne dotikajte ali uporabljajte aparata, če ste bosi ali imate mokre roke ali noge.
- V sušilnem stroju ne sušite neopranih artiklov.
- Poskrbite, da obremenitev ne bo večja od nazivne obremenitve.
- Iz žepov odstranite vse predmete, kot so vžigalniki in vžigalice.
- Mehčalce tkanin ali podobne izdelke je treba uporabljati po navodilih za mehčalce tkanin.
- V neposredni bližini aparata ne uporabljajte in ne shranjujte vnetljivih razpršil ali vnetljivih plinov.
- Na aparat ne postavljajte težkih predmetov ali virov toplote ali vlage.
- Pri odklopu naprave držite vtič in ne kabla.
- Med delovanjem se ne dotikajte zadnjega dela aparata in bobna, saj sta vroča.

**OPOZORILO!****Vsakodnevna uporaba**

- ▶ Aparata ne uporabljajte za sušenje naslednjih predmetov:
- ▶ Neoprani predmeti.
- ▶ Predmeti, ki so bili onesnaženi z vnetljivimi snovmi, kot so jedilno olje, aceton, alkohol, bencin, nafta, petrolej, sredstva za odstranjevanje madežev, terpentini, voski, sredstva za odstranjevanje voska ali druge kemikalije. Hlapi lahko povzročijo požar ali eksplozijo.
- ▶ Predmete, ki so se umazali s snovmi, kot so olje za kuhanje, aceton, alkohol, bencin, kerozin, odstranjevalci madežev, terpentini, voski in odstranjevalci voska, je treba pred sušenjem v sušilnem stroju oprati v vroči vodi z dodatno količino detergenta.
- ▶ Predmeti, ki vsebujejo oblazinjenje ali polnilo (npr. vzglavniki, jopiči), saj lahko polnilo uhaja in povzroči nevarnost vžiga.
- ▶ Predmetov, kot so penasta guma (lateks pena), kape za prhanje, nepremočljiv tekstil, izdelki z gumijasto podlogo in oblačila ali blazine, opremljene z blazinicami iz penaste gume, se ne sme sušiti v sušilnem stroju.
- ▶ Ne pijte kondenzirane vode.
- ▶ Aparata ne uporabljajte brez nameščenega filtra vlaken ali filtra kondenzatorja ali s poškodovanim filtrom.
- ▶ Upoštevajte, da zadnji del cikla sušenja poteka brez segrevanja (cikel ohlajanja), da se zagotovi, da so preostala oblačila pri temperaturi, ki jih ne poškoduje.
- ▶ Aparata med delovanjem ne puščajte brez nadzora dalj časa. Če nameravate biti dalj časa odsotni, morate cikel sušenja prekiniti tako, da izklopite enoto in izvlečete vtič iz električnega omrežja.
- ▶ Aparata ne izklopite, dokler cikel sušenja ni končan.
- ▶ Nikoli ne zaustavite sušilnega stroja pred koncem sušilnega cikla, razen če vse predmete hitro odstranite in jih razprete, da se toplota razprši.
- ▶ Zaradi varčevanja z električno energijo in varnosti aparat po vsakem programu sušenja izklopite.

Vzdrževanje/čiščenje

- ▶ Prepričajte se, da so otroci pod nadzorom, če izvajajo čiščenje in vzdrževanje.
- ▶ Pred vsakim rednim vzdrževanjem aparat izključite iz električnega napajanja.



OPOZORILO!

Vzdrževanje/čiščenje

- ▶ Po vsakem programu očistite filter vlaken in filter kondenzatorja (glejte NEGA IN ČIŠČENJE, stran 23).
- ▶ Aparata ne čistite z vodnim razpršilom ali paro.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte industrijskih kemikalij.
- ▶ Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno kvalificirana oseba, da preprečite obstoječe nevarnosti..
- ▶ Aparata ne poskušajte popraviti sami. Če je potrebno popravilo, se obrnite na našo službo za pomoč strankam.

Namestitev

- ▶ Stroj postavite na mesto, ki omogoča popolno odpiranje vrat. Sušilnega stroja ne nameščajte za vrata, ki jih je mogoče zakleniti, drsna vrata ali vrata s tečaji na nasprotni strani vrat sušilnega stroja, saj to omejuje popolno odpiranje vrat.
- ▶ Aparat namestite v dobro prezračen in suh prostor.
- ▶ Aparata nikoli ne nameščajte v vlažno zunanje okolje ali na območje, kjer obstaja nevarnost puščanja vode, na primer pod umivalnik ali blizu njega. Če pride do puščanja vode, prekinite napajanje in pustite, da se stroj posuši na naraven način.
- ▶ Aparat namestite ali uporabljajte le na mestu, kjer je temperatura višja od 5 °C.
- ▶ Aparata ne postavljajte neposredno na preprogo ali v bližino stene ali pohištva.
- ▶ Aparata ne izpostavljajte zmrzali, vročini ali neposredni sončni svetlobi oziroma ga ne nameščajte v okolico virov toplote (npr. peči, grelnikov).
- ▶ Prepričajte se, da se podatki o elektriki na tipski ploščici ujemajo z napajanjem. V nasprotnem primeru se obrnite na električarja.
- ▶ Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- ▶ Pazite, da ne poškodujete električnega kabla in vtiča. Če sta poškodovana, naj ju zamenja električar.
- ▶ Za napajanje uporabite ločeno ozemljeno vtičnico, ki je po namestitvi zlahka dostopna. Aparat mora biti ozemljen.
- ▶ Samo za Združeno kraljestvo: Napajalni kabel aparata je opremljen s 3-kabelskim (ozemljitvenim) vtičem, ki se prilega standardni 3-kabelski (ozemljeni) vtičnici. Nikoli ne odrežite ali demontirajte tretjega zatiča (ozemljitvenega). Po namestitvi aparata mora biti vtič dostopen.

2.1. Priprava

- ▶ Odstranite vso embalažo, vključno s polistirenskim podstavkom. Med odstranjevanjem embalaže lahko opazite vodne kapljice. Ta običajen pojav je posledica preizkusov z vodo v tovarni.



Obvestilo

Embalažo odložite na okolju prijazen način. Za informacije glede trenutnih odlagališč se posvetujte s svojim prodajalcem ali lokalnimi organi.



OPOZORILO!

Po prevozu in namestitvi MORATE pred uporabo sušilnega stroja počakati dve uri.

2.2. Prevoz in čakalna doba

Aparat prevažajte izključno v vodoravnem položaju. V kapsuli kompresorja je mazalno olje, ki ga ni treba vzdrževati. To olje lahko med poševnim transportom prodre skozi zaprt cevni sistem. Pred priključitvijo aparata na napajanje morate počakati 2 uri, da olje steče nazaj v kapsulo.

2.3. Postavite napravo

Napravo je treba postaviti na ravno in trdno površino. Nastavite noge na želeno raven (2-1).

2.4. Namestitev pod delovni pult

Dimenzije vdolbine se morajo vsaj ujemati z dimenzijami (slika 2-2).

1. Aparat postavite poleg reže. Poskrbite, da so vsi priključki zlahka dostopni in delujejo.
2. Natančno nastavite vse noge, da pridobite trden položaj.
3. Aparat previdno namestite v vdolbino.
4. Prepričajte se, da je zagotovljeno zadostno prezračevanje.

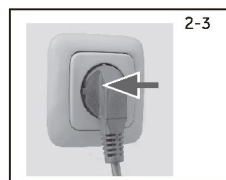
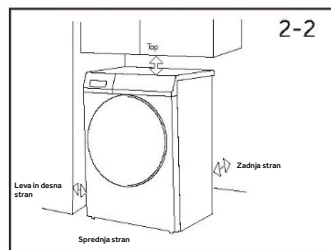
2.5. Električni priključek

Pred vsako povezavo preverite, ali:

- ▶ So napajalnik, vtičnica in varovalka ustrezni glede na tipsko ploščico.
- ▶ Je vtičnica ozemljena in se ne uporablja razdelilnik ali podaljšek.
- ▶ Se vtič in vtičnica povsem ujemata.

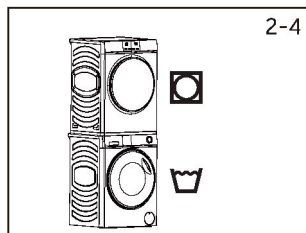
Samo za Združeno kraljestvo: Vtič Združenega kraljestva ustreza standardu BS1363A.

Vtaknite vtič v vtičnico (slika 2-3).



OPOZORILO!

Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati serviser (glejte garancijski list), da preprečite nevarnost!

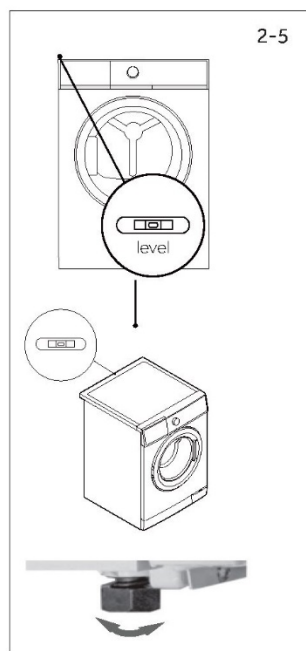


2-4

2.6. Skladovnica pralnega-sušilnega stroja

Pralni in sušilni stroj je mogoče postaviti enega na drugega (slika 2-4). Vsak pralni stroj ni primeren za ta namen. Informacije o zlaganju in ustrezen komplet za montažo so na voljo pri vašem lokalnem prodajalcu.

Kompletu so priložena navodila za montažo, ki vsebujejo podrobne korake o montaži.



2-5

2.7. Izravnajte sušilni stroj

POMEMBNO je, da sušilni stroj poravnate, da bo deloval učinkovito in z minimalnim hrupom. Sušilni stroj je treba poravnati tako, da stoji uravnoteženo na vseh štirih nogah. Prepričajte se, da se sušilni stroj ne ziblje v nobeno smer.

Poravnajte levo in desno stran sušilnega stroja (slika 2-5):

- Postavite element za izravnavo na sredino zadnje strani sušilnega stroja.
- Prilagodite zadnje noge, dokler nista poravnani obe strani sušilnega stroja.
- Nog nikoli ne odvijte povsem iz ohišja.

Poravnajte sprednjo in zadnjo stran sušilnega stroja (slika 2-5):

- Postavite element za izravnavo na levo stran.
- Prilagodite sprednjo levo nogo (navzdol).
- Ponovite zgoraj navedeno za desno nogo.

Še enkrat preverite, ali je sušilni stroj izravnav (slika 2-5):

- Postavite element za izravnavo na sredino sprednje strani sušilnega stroja.
- Prepričajte se, da se sušilni stroj ne ziblje v nobeni smeri.
- Če sušilni stroj ni izravnav, ponovite zgornje korake.

Po izravnavi morajo biti vogali ohišja sušilnega stroja odmaknjeni od tal, sušilni stroj pa se ne sme zibati v nobeni smeri.

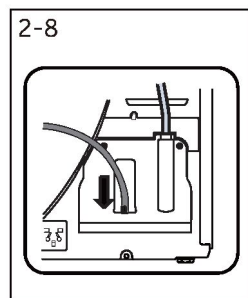
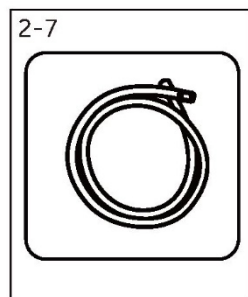
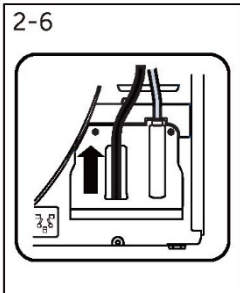
2.8. Odtočna cev, priključena na zunanjo stran

Med sušenjem oblačil se kondenzirana voda samodejno zbira v posodi za vodo, ki je v levem zgornjem kotu stroja. Posoda za vodo se napolni oziroma jo je treba izprazniti po vsakem sušenju.

Če je sušilni stroj nameščen v bližini talnega odtoka, lahko kondenzirano vodo neposredno odvajate v odtok skozi odtočno cev v nastavku, tako da vam ni treba ob vsakem sušenju izprazniti posode za vodo.

Način priključitve odtočne cevi:

- Odstranite črno cev iz priključka na zadnji strani sušilnega stroja (spodaj desno na zadnji strani, slika 2-6).
- Odvijte sivo odtočno cev (priloženo sušilnemu stroju) in jo priključite na odtočno odprtino stroja (slika 2-7, 2-8).
- Drugi konec odtočne cevi postavite v kad ali odtočno cev.



Opomba: Zunanja odtočna cev mora biti čvrsta

Sivo odtočno cev je treba po vstavitvi na obeh koncih dobro pritrditi.

Siva odtočna cev ne sme biti upognjena.

Siva odtočna cev ne sme segati več kot 15 cm nad zgornji del stroja.

Predvidena uporaba

Ta aparat je predviden za sušenje predmetov, ki so bili oprani v vodni raztopini in so na etiketi proizvajalca označeni kot primerni za sušenje v sušilnem stroju.

Zasnovan je izključno za domačo uporabo v hiši. Ni namenjen komercialni ali industrijski uporabi. Spremembe ali prilagoditve naprave niso dovoljene. Uporaba v nepredvidene namene lahko povzroči nevarnosti ter razveljavitev garancijskih in odškodninskih zahtevkov.

Standardi in direktive

Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh veljavnih direktiv ES skupaj z ustreznimi harmoniziranimi standardi, ki določajo oznako CE.



Okoljsko odgovorna uporaba

- ▶ Povsem ožemite: Perilo ožemite z največjo hitrostjo ožemanja.
- ▶ Največja obremenitev: Uporabite največjo količino polnjenja v skladu s tabelo programov, vendar sušilnega stroja ne preobremenite. Če želite izkoristiti največjo količino, lahko perilo, ki ga je treba posušiti na »PRIPRAVLJENO za nošenje«, najprej enostavno posušite z »Opomnikom za likanje«. Ko se program konča, odstranite perilo, ki ga je treba zlikati, in posušite preostalo perilo.
- ▶ Zrhlajte perilo: Preden perilo položite v sušilni stroj, ga pretresite.
- ▶ Izogibajte se prekomernemu sušenju: Izogibati se je treba prekomernemu sušenju. Izberite ustrezen program in primerno raven suhosti.
- ▶ Mehčalec ni potreben: Pri pranju ne uporabljajte mehčalca, saj bo perilo v sušilnem stroju postalo puhasto in mehko.
- ▶ Čiščenje filtrov za vlakna: Po vsakem ciklu očistite filtre vlaken.
- ▶ Prezračevanje: Poskrbite, da je naprava ustrezno prezračevana (glejte NAMESTITEV).
- ▶ Ponovna uporaba kondenzirane vode: Zbrano kondenzirano vodo lahko uporabite za parni likalnik. Pred tem jo je treba preliti skozi fino cedilo ali filterški papir za kavo.
- ▶ Filter odstrani najmanjše delce.



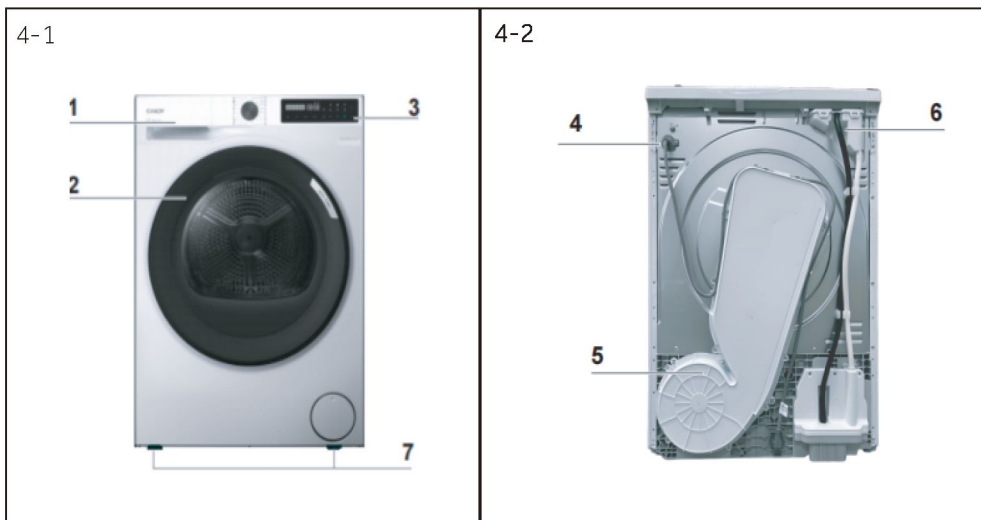
Opomba:

Zaradi tehničnih sprememb in različnih modelov se lahko slike v naslednjih poglavjih razlikujejo od vašega modela.

4.1. Slika aparata

Spredaj (slika 4-1):

Zadnja stran (slika 4-2):



- 1 Rezervoar za vodo
- 2 Vrata sušilnega stroja
- 3 Nadzorna plošča

- 4 Napajalni kabel
- 5 Zadnja plošča
- 6 Odtok
- 7 Nastavljive noge

4.2. Dodatki

4-3



Odočna cev



Energijska nalepka

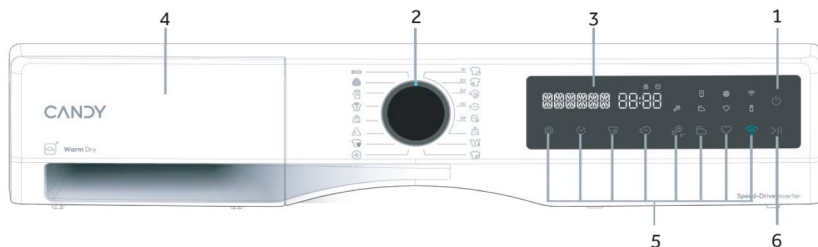


Garancijski listi



Navodila

5-1



1. Gumb za vklop/izklop
2. Izbirnik programov

3. Zaslon
4. Rezervoar za vodo
5. Funkcijski gumbi
6. Ikone indikatorjev

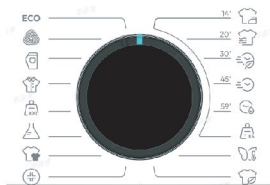
5-2



5.1. Gumb za vklop/izklop

Dotaknite se tega gumba (slika 5-2) za približno 3 sekunde, da se aparat vklopi, zaslon sveti, indikator gumba »Zagon/Pavza« pa utripa. Ponovno se ga dotaknite za približno 3 sekunde, da aparat izklopite. Če po določenem času ne aktivirate nobenega elementa na plošči ali programa, se stroj samodejno izklopi.

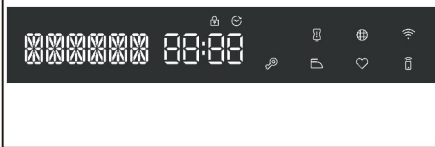
5-3



5.2. Izbirnik programov

Z vrtenjem gumba (slika 5-3) lahko izberete enega od 16 programov, nakar se prikažejo njegove privzete nastavitve.

5-4



5.3. Zaslon

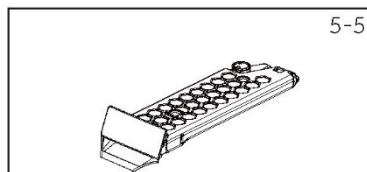
Na zaslonu (slika 5-4) se prikazujejo naslednje informacije:

- ▶ Ime programa
- ▶ Preostali čas
- ▶ Preostali čas rezervacije
- ▶ Informacije o alarmu in informacije o pozivu
- ▶ Informacije o koncu pavze
- ▶ Čas zakasnitve
- ▶ Kode napak in servisne informacije

5.4. Rezervoar za vodo

Pri odprtem rezervoarju za vodo so vidni naslednji sestavni deli (slika 5-5):

- 1: Rezervoar za vodo
- 2: Mesto nalivanja vode



5-5



5-6

5.5. Funkcijski gumbi

Funkcijski gumbi (slika 5-6) omogočajo izbiro dodatnih možnosti izbranega programa, preden ga zaženete. Prikazani so ustrezni indikatorji. Če aparat izklopite ali nastavite nov program, se prikažejo vse možnosti. Če ima gumb več možnosti, lahko zeleno možnost izberete z zaporednim pritiskom na gumb. Ko se dotaknete gumba in ta sveti medlo, funkcija ni izbrana; če sveti svetlo, pa je funkcija izbrana.



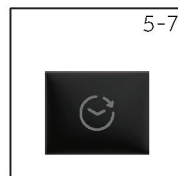
Opomba: Tovarniške nastavitve

Za doseganje najboljših rezultatov v vsakem programu je Candy dobro opredelil posebne privzete nastavitve.

Če nimate posebnih zahtev, priporočamo, da izberete privzete nastavitve.

5.5.1. Gumb Zakasnitev » «

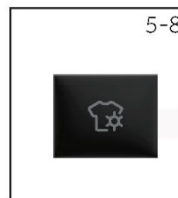
- Pritisnite gumb (Slika 5-7), da nastavite čas zakasnitve. Čas začetka je mogoče odložiti od 0,5 ure do 24 ur v korakih po 0,5 ure. Dotaknite se gumba Zagon/Pavza, da aktivirate časovni zamik. Ob aktiviranju zasveti ikona .



5-7

5.5.2. Gumb Stopnja sušenja » «

- S pritiskom na gumb (slika 5-8) nastavite končno vsebnost vlage v perilu na koncu cikla.
- Obstajajo 4 stopnje: likanje L-1 / pripravljeno za nošenje L-2 / shranjevanje L-3 / zelo suho L-4.
- Ko močno zasveti pomeni, da je funkcija izbrana; Ko je medla lučka pomeni, da funkcija ni izbrana; Ko je lučka popolnoma ugasnjena, funkcije ni mogoče izbrati.



5-8

5-9



5.5.3. Gumb Čas/Hitro »🕒«

- Prilagodite čas samodejnega programa: v prvih 3 minutah po zagonu lahko podaljšate čas sušenja programa sušenja (ko dosežete končni pogoj, podaljšajte nastavitev časa), velikost koraka pa je 10 minut; Po 3 minutah pritisnite gumb za čas (slika 5-9) in zaslišali boste 3 zvoke za neveljavnost.

5-10



5.5.4. Funkcijski gumb »Otroška ključavnica« 🗝️

- Ko izberete program za zagon, dolgo pritisnite gumb »🗝️ 3''« za 3 sekunde, da vklopite otroško ključavnico (slika 5-10).
- Pritisnite in približno 3 sekunde držite gumb "🗝️ 3''", da odklenete otroško ključavnico.
- Ob aktiviranju zasveti ikona »🗝️ 3''«.

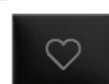
5-11



5.5.5. Gumb Lahko likanje »📐«

- Pritisnite gumb (slika 5-11), da nastavite Lahko likanje.
- Po aktiviranju se stopnja sušenja samodejno prilagodi na likanje L-1
- Ko je vklopljena funkcija likanja, se sinhrono vklopi tudi funkcija proti mečkanju, privzeti čas za preprečevanje mečkanja pa je 6 ur.
- Ob aktiviranju zasveti ikona »📐«.

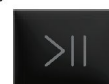
5-12



5.5.6. Gumb Memo »❤️«

- Ta funkcija je zasnovana tako, da si zapomni želene nastavitve uporabnika v okviru posameznega programa, zato ga pred uporabo ni treba prilagoditi.
- V stanju pripravljenosti za 3 sekunde pritisnite in pridržite gumb (slika 5-12), da si stroj zapomni trenutni program.

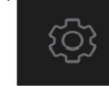
5-13



5.5.7. Gumb Zagon/Pavza »▶||«

- Nežno pritisnite ta gumb (slika 5-13), da zaženete ali prekinete trenutno prikazani program.

5-14



5.5.8. Gumb Nastavitve »⚙️«

- Pritisnite gumb (slika 5-14), da odprete zaslon z nastavitvami. Na voljo so tri možnosti:
1. Jezik: Z gumbom izberite jezik in pritisnite gumb za potrditev;
 2. Zvoki: Z gumbom izberite VKLOP/IZKLOP in pritisnite gumb za potrditev;
 3. Vrnitev.

5-15



5.5.9. Gumb za daljinsko upravljanje »📶«

- S kratkim pritiskom na ta gumb (slika 5-15) aktivirate/deaktivirate daljinsko upravljanje aparata prek aplikacije hOn.
- OPOMBA: Če želite začeti postopek seznanjanja, sledite navodilom v aplikaciji. Več informacij najdete v posebnem poglavju 14 »Aplikacija hOn«.

5.6. Ikone indikatorjev

5.6.1. Ikona za odklepanje vrat

- Če so vrata odprta ali niso pravilno zaprta, ikona (slika 5-15) ne zasveti. Privzeto ta ikona sveti.
- Ko pritisnete gumb Zagon/Pavza, bo ikona utripala;



5.6.2. Ikona otroške ključavnice

- Otroška ključavnica je zasnovana tako, da otrokom preprečuje prilagajanje nastavitvev programa. Ko uporabniki izberejo indikator zasveti ikona (slika 5-16).
- Ta ikona ne zasveti privzeto.



5.6.3. Ikona Wifi

- Med konfiguriranjem omrežja lučka Wi-Fi utripa (0,5 s sveti, 0,5 s ne sveti), po uspešnem konfiguriranju omrežja pa ta ikona (slika 5-17) neprekinjeno sveti.



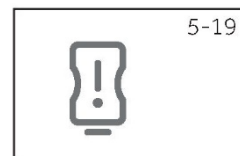
5.6.4. Ikona za zakasnitev

- Ko izberete program zakasnitve, se prižge (slika 5-18). Neprekinjeno med fazo delovanja zakasnitve in se izklopi po koncu rezervacije.
- Ta ikona ne zasveti privzeto.



5.6.5. Ikona za prazen rezervoar

- V normalnih pogojih ne sveti (5-19), ampak utripa, ko je rezervoar za vodo poln ali ko se program konča. Med delovanjem se stroj ustavi, ko je rezervoar za vodo poln, in indikator rezervoarja za vodo utripa.



5.6.6. Ikona Lahko likanje

- Ko je funkcija likanja vklopljena, indikator (5-20) ostane prižgan in utripa, ko preide v fazo likanja. Kadar je funkcija likanja neučinkovita, 3-krat utripne.



5.6.7. Ikona za čiščenje filtra

- Ta indikator je namenjen opozarjanju uporabnikov, da pred uporabo očistijo filter. Ko zasveti ta ikona (slika 5-21), morajo uporabniki pred uporabo očistiti filter.
- Korake čiščenja si ogledajte v poglavju Čiščenje filtra vlaken ali Čiščenje filtra kondenzatorja v tem priročniku.



Opomba:

Po vsakem ciklu bo indikator utripal, da vas opomni na čiščenje filtrov.

5.6.8. Ikona Memo

- Ko izberete program z zaznamkom, se prižge (slika 5-22).
- Ta ikona ne zasveti privzeto.



● Da / Ne												
	Največ obremenitev kg				 Stopnja sušenja					 3"		
	Največ 7 kg	Največ 8 kg	Nastavitev	Zakasnitev zagona	Likanje	Prilavljeno za nošenje	Shranjevanje	Zelo suho	Čas/Hitro	Ikona otroške ključavnice	Lahko likanje	Memo
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Nastavitev preskusnega programa EN 61121; priporočamo, da pri sušenju polne obremenitve z uporabo programa Eco kondenzirano vodo odvajate navzven skozi odtočno cev. Tako se boste izognili praznjenju rezervoarja za vodo med ciklom.

Tehnologija toplotne črpalke

Kondenzacijski sušilni stroj s toplotnim izmenjevalnikom se odlikuje po porabi energije. To so okvirne vrednosti, določene v standardnih pogojih. Vrednosti se lahko razlikujejo od navedenih, odvisno od prenapetosti in prenizke napetosti, vrste tkanine, sestave perila, ki se suši, preostale vlage in dejanske obremenitve.

Program bombaž/platno	Hitrost ožemanja v vrt./min	Preostala vlaga v %	Čas v h:min	Poraba energije v kWh
Zelo suho (L-4)	1000	pribl. 60	3:51	1,84
Shranjevanje (L-3)	1000	pribl. 60	3:30	1,70
Pripravljeno za nošenje (L-2)	1000	pribl. 60	3:09	1,57
likanje (L-1)	1000	pribl. 60	2:48	1,21

Pranje in nega volnenih oblačil: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Cikel sušenja volne v tem stroju je testirala in odobrila družba The Woolmark Company. Cikel je primeren za sušenje volnenih oblačil z oznako »ročno pranje«, če so oblačila oprana v ciklu ročnega pranja, ki ga je potrdila družba Woolmark, in posušena v skladu z navodili proizvajalca tega stroja **M2408**.



Okolju prijazna uporaba

- ▶ Preden perilo vstavite v sušilni stroj, ga čim bolj ožemite.
- ▶ Preden perilo vstavite v sušilni stroj, ga pretresite, da ga zrahljate.
- ▶ Izberite ustrezen program sušenja. Poskrbite, da perila ne sušite dlje, kot je potrebno.
- ▶ Izogibajte se preobremenitvi sušilnega stroja.
- ▶ Poskrbite, da sušilni stroj uporabljate z očiščenimi filtri.

8.1. Škrobljeno perilo

Škrobno perilo v bobnu pusti film škroba in ni primerno za sušilni stroj.

8.2. Mehčalec

Pri pranju ne uporabljajte mehčalca, saj bo perilo v sušilnem stroju postalo mehko in puhasto.

8.3. Mehke krpe za nego

Uporaba mehkih krp za nego lahko povzroči nabiranje vlaken na filtrih. Zaradi tega se filtri lahko zamašijo. V takih primerih priporočamo, da mehkih krp za nego ne vstavljate v stroj ali pa izberete drugo blagovno znamko. V vsakem primeru upoštevajte navodila proizvajalca.

8.4. Majhne količine polnjenja

Za količine, manjše od 1,0 kg, je treba izbrati program »Časovnik«, ker stroj zaradi majhne količine morda ne zazna stopnje suhosti oblačil.

8.5. Notranja luč v bobnu

Ko je aparat vklopljen, ob odpiranju vrat zasveti luč v bobnu.

8.6. Servisna loputa

Prepričajte se, da je servisna loputa med delovanjem vedno zaprta.

8.7. Zaščita proti mečkanju

Če perila ob koncu cikla ne vzamete iz stroja, se boben občasno premakne, da prepreči gubanje.

8.8. Preostali čas

Na trajanje programa vplivajo naslednji dejavniki: vrsta tkanine, količina perila, vsebnost vlage, želena stopnja suhosti in hitrost vrtenja med pranjem. Te dejavnike zabeleži elektronika med programom, preostali čas pa se ustrezno popravi.

8.9. Zelo veliki predmeti

Če ob koncu cikla želena raven suhosti perila ni dosežena, zrahljajte perilo in ga ponovno posušite s programom časovnika (ČASOVNIK).

8.10. Posebej občutljive tkanine

Tekstila, ki se lahko zlahka skrči ali izgubi obliko, kot tudi svilenih nogavic in spodnjega perila ne smete dajati neposredno v sušilni stroj. Občutljiva oblačila dajte v vrečko za perilo in jih ne sušite preveč.

8.11. Oblačila, ki se obračajo

Priporočljivo je, da pred uporabo zadrgete zadrgo in oblačila obrnete navznoter in navzven.

8.12. Kovinski okraski

Če so na oblačilih kovinski in plastični okraski, jih je treba pred dajanjem v stroj ustrezno zaviti, da preprečite njihovo udarjanje ob boben in povzročitev poškodb.

8.13. Zvočni signal

Zvočni signal lahko aktivirate:

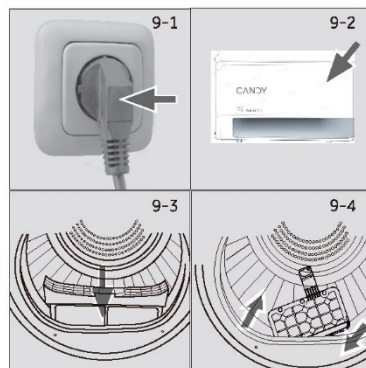
- ▶ Ko je rezervoar za vodo poln.
- ▶ Napake se dogajajo.

Diagram nege

Pranje					
	Pralno do 95 °C, običajen postopek		Pralno do 60 °C, običajen postopek		Pralno do 60 °C, blag postopek
	Pralno do 40 °C, običajen postopek		Pralno do 40 °C, blag postopek		Pralno do 40 °C, zelo blag postopek
	Pralno do 30 °C, običajen postopek		Pralno do 30 °C, blag postopek		Pralno do 30 °C, zelo blag postopek
	Ročno pranje, najv. 40 °C		Ne perite		
Beljenje					
	Dovoljeno je kakršno koli beljenje		Samo kisik/neklorirano		Ne belite
Sušenje					
	Sušenje v sušilniku je možno pri običajni temperaturi		Sušenje v sušilnem stroju je možno pri nižji temperaturi	 V sušilnem stroju ne sušite	
	Sušenje v navpični legi		Sušenje v vodoravni legi		
Likanje					
	Likanje pri najvišji temperaturi do 200 °C		Likanje pri srednji temperaturi do 150 °C	 Likanje pri nizki temperaturi do 110 °C: brez pare (likanje s paro lahko povzroči nepopravljive poškodbe)	
	Ne likajte				

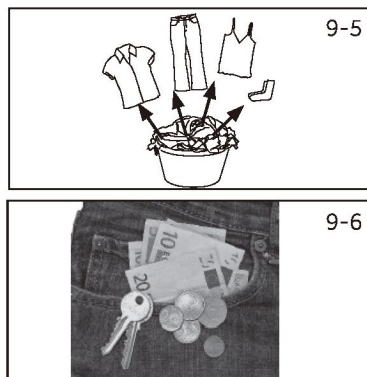
9.1. Pripravite aparat

1. Aparat priključite na napajanje (220 V do 240 V/50 Hz) (slika 9-1). Glejte tudi razdelek NAMESTITEV.
2. Prepričajte se glede naslednjega:
 - ▶ Rezervoar za vodo je prazen in pravilno nameščen. (slika 9-2).
 - ▶ Filter vlaken je čist in pravilno nameščen. (Slika 9-3).
 - ▶ Filter kondenzatorja je čist in pravilno nameščen (slika 9-4).



9.2. Pripravite perilo

- ▶ Oblačila razvrstite glede na tkanino (bombaž, sintetika, volna itd.). Samo suha oblačila, ki so bila centrifugirana.
- ▶ Iz žepov odstranite vse ostre ali vnetljive predmete, kot so ključi, vžigalniki in vžigalice. Odstranite trde dekorativne predmete, kot so broške.
- ▶ Zadrinite zadrgne in se prepričajte, da so gumbi tesno prišiti. Majhne predmete, kot so nogavice, nedrčki itd., vložite v vrečko za pranje.
- ▶ Raztegnite velike kose tkanine, kot so rjuhe, namizni prti itd.
- ▶ Upoštevajte navodila na etiketi oblačil in sušite le tista oblačila, ki so primerna za sušenje v sušilnem stroju.



Referenčna obremenitev	Sestava	Povprečna teža na artikel
Rjuha (enojna)	Bombaž	Pribl. 800 g
Oblačila iz mešane tkanine	/	Pribl. 800 g
Jakne	Bombaž	Pribl. 800 g
Jeans	/	Pribl. 800 g
Kombinezon	Bombaž	Pribl. 950 g
Pižama	/	Pribl. 200 g
Srajce	/	Pribl. 300 g
Nogavice	Mešane tkanine	Pribl. 50 g
Majice	Bombaž	Pribl. 300 g
Spodnje perilo	Mešane tkanine	Pribl. 70 g



Nasveti:

- ▶ Ločite bela oblačila od barvnih.
- ▶ Posteljina in prevleke za vzglavnike morajo biti zapete, da se majhni predmeti ne zataknejo v notranjost.
- ▶ Zadržite zadrge in pripnite kavljce ter zvežite ohlapne pasove brez kovinskih delov, vrvice predpasnikov itd.
- ▶ Preden oblačila vstavite v sušilni stroj, odstranite nepritrjene kovinske predmete.
- ▶ Perila, ki je enostavno za vzdrževanje, ne posušite pretirano. Nevarnost gub. Omogočite končno sušenje na zraku.
- ▶ Oblačila, kot so pletenine, se lahko včasih pretirano izsušijo, zato je vedno priporočljivo izbrati stopnjo sušenja »Likanje«.
- ▶ Za predhodno posušena, večplastna oblačila ali za končno sušenje je treba izbrati časovni program.

9.3. Naložite oblačila v aparat

- ▶ Zrhlajte in vstavite predhodno pripravljeno perilo.
- ▶ Ne preobremenite.
- ▶ Previdno zaprite vrata. Prepričajte se, da oblačila niso priprta.

9.4. Jemanje oblačil iz stroja in dodajanje

Če želite odstraniti ali dodati oblačila, lahko program kadar koli prekinete:

- ▶ Cikel bo prekinjen, če odprete vrata.
Bodite previdni pri jemanju oblačil iz stroja ali dodajanju oblačil! Notranjost bobna ali sama oblačila so lahko vroča, zato obstaja nevarnost opeklin.
- ▶ Če želite nadaljevati s programom, po zapiranju vrat pritisnite gumb »Zagon/Pavza«.



POZOR!

Netekstilni predmeti ter majhni, ohlapni predmeti ali predmeti z ostrimi robovi lahko povzročijo motnje v delovanju in poškodujejo oblačila in aparat.



OPOZORILO!

Sušilnega stroja nikoli ne izklopite pred koncem sušilnega cikla, razen če hitro odstranite vse predmete in jih razporedite tako, da se lahko sprosti toplota.

9-7



9.5. Nalaganje sušilnega stroja

1. Perilo enakomerno položite v boben in pazite, da ne preobremenite sušilnega stroja.
2. Vključite sušilni stroj s pritiskom na gumb za vklop/izklop (slika 9-7).



Obvestilo

Mehčalce tkanin ali podobne izdelke je treba uporabljati po navodilih proizvajalca.

3. Nastavite funkcije, kot so Temperatura, Stopnja sušenja, Zakasnitev. Nato pritisnite gumb Zagon/Pavza (slika 9-8), da začnete cikel sušenja.

9.6. Konec cikla sušenja

Ko je cikel sušenja končan, sušilni stroj samodejno preneha delovati. Na zaslonu se prikaže KONEC za približno 5 sekund. Odprite vrata sušilnega stroja in vzemite oblačila iz njega.

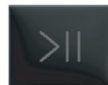
1. Izklopite sušilni stroj s pritiskom na gumb za vklop/izklop (slika 9-9).

2. Sušilni stroj iztaknite iz električne vtičnice (slika 9-10).

3. Po vsakem ciklu sušenja izpraznite posodo za vodo (slika 9-11).

4. Po vsakem suhem ciklu očistite filter vlaken (slika 9-12).

5. Po vsakem ciklu sušenja očistite filter kondenzatorja (slika 9-13).



9-8



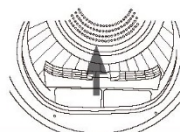
9-9



9-10



9-11



9-12

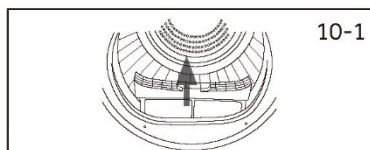


9-13

10.1. Čiščenje filtra vlaken

Po vsakem ciklu očistite filter vlaken.

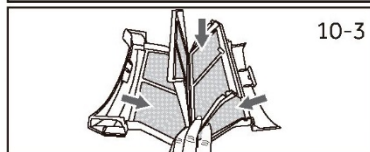
1. Odstranite filter vlaken iz bobna (slika 10-1).
2. Odprite filter vlaken (slika 10-2).
3. Odstranite ostanke vlaken s filtra vlaken (slika 10-3).
4. Ponovno namestite očiščen filter vlaken v sušilni stroj (slika 10-4).



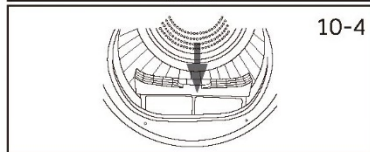
10-1



10-2



10-3

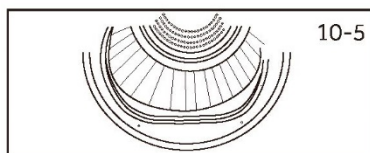


10-4

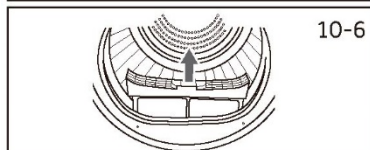
10.2. Čiščenje filtra kondenzatorja

Po vsakem ciklu sušenja očistite filter.

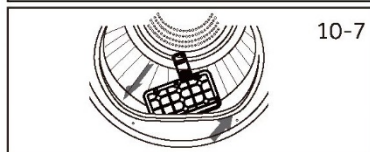
1. Odprite vrata.
2. Izvlecite filter vlaken iz sprednjega kanala (slika 10-6).
3. Izvlecite filter kondenzatorja iz zračnega kanala (slika 10-7).
4. Ločite gobasti filter od filtra kondenzatorja in odstranite morebitne ostanke z njega (slika 10-8).
5. Ponovno namestite gobo na filter kondenzatorja in ga vstavite v kanal.



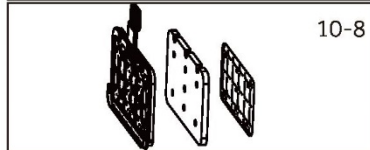
10-5



10-6



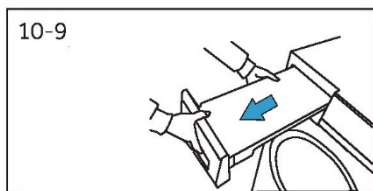
10-7



10-8

Obvestilo

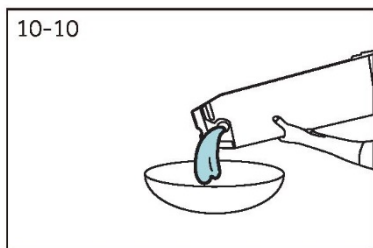
Ceje filter vlaken/kondenzatorja zelo umazan, ga lahko očistite pod tekočo vodo. Pred uporabo pustite, da se povsem posuši.



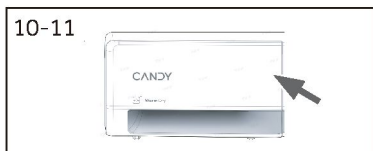
10.3. Izpraznite rezervoar za vodo

Med delovanjem para kondenzira v vodo in se zbira v rezervoarju za vodo. Rezervoar za vodo izpraznite po vsakem ciklu sušenja.

1. Izvlecite rezervoar za vodo iz ohišja (slika 10-9). Pri odstranjevanju posode za vodo jo je treba držati z obema rokama, kot je prikazano na sliki 10-9.



2. Izpraznite rezervoar za vodo (slika 10-10).



3. Rezervoar za vodo ponovno namestite v sušilni stroj (slika 10-11).

Obvestilo

Vode ne uporabljajte za nikakršno pitje ali predelavo hrane.

10.4. Sušilni stroj

Zunanost sušilnega stroja in nadzorno ploščo obrišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, da preprečite poškodbe aparata.

10.5. Boben

Po nekaj časa delovanja bodo mikroelementi, kot so kalcij in mineralne snovi, ki jih vsebuje voda, povzročili nastanek nevidnega filma v bobnu. Odstranite ga z vlažno krpo in majhno količino detergenta. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, da preprečite poškodbe aparata.

Številne težave lahko odpravite sami brez posebnega strokovnega znanja. Preden se obrnete na servisno službo, preverite vse prikazane možnosti in sledite spodnjim navodilom. Glejte SERVISNI CENTER.



OPOZORILO!

- ▶ Pred vzdrževanjem izklopite aparat in iztaknite omrežni vtič iz vtičnice.
- ▶ Električno opremo smejo servisirati samo usposobljeni električni strokovnjaki, saj lahko nepravilna popravila povzročijo precejšnjo škodo.
- ▶ Poškodovan električni kabel mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno usposobljeni delavci, da preprečite nevarnosti.

Prikaz	Rešitev
Rezervoar za vodo je poln, izpraznite ga.	Izpraznite rezervoar.
F2: Okvara odtočne črpalke ali okvara stikala za nivo vode.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
F32: Temperaturni senzor na izhodu kondenzatorja je pokvarjen.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
F33: Temperaturni senzor na izhodu kompresorja je pokvarjen.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
F4: Nenormalno segrevanje	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
FC2: Napaka v komunikaciji napajalne plošče in zaslonske plošče.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
FC0: Okvara glavnega voda.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
FC1: Motnja v komunikaciji motorja.	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
F7: Okvara motorja (preobremenitev ali pregrevanje pogonske plošče motorja)	Obrnite se na službo za pomoč strankam.

Če se kode napak po izvedenih ukrepih ponovno pojavijo, napravo izklopite, odklopite napajanje in se obrnite na službo za pomoč strankam.

Odpravljanje težav brez prikazanih kod na zaslonu

Težava	Možen vzrok	Možna rešitev
Sušilni stroj ne deluje.	- Slaba povezava z napajanjem. - Izpad električne energije. - Program sušenja ni nastavljen. - Naprava ni vklopljena. - Vrata niso pravilno zaprta.	- Preverite povezavo z napajanjem. - Preverite napajanje. - Nastavite program sušenja. - Vklopite napravo. - Pravilno zaprite vrata.
Sušilni stroj ne deluje in na zaslonu se prikazuje KONEC.	Perilo je doseglo stopnjo suhosti, ki jo določa program.	Preverite, ali je nastavitev programa primerna ali ne.
Čas sušenja je predolg in rezultati niso zadovoljivi	- Nastavitev programa ni pravilna. - Filter črpalke je blokiran. - Izparilnik je blokiran. - Sušilni stroj je preobremenjen. - Perilo je preveč mokro. - Prezračevalni kanal je zamašen.	- Prepričajte se, da je program pravilno nastavljen. - Očistite filter. - Očistite uparjalnik. - Zmanjšajte količino perila. - Pred sušenjem perilo centrifugirajte z visoko hitrostjo. - Preverite in očistite prezračevalni kanal.
Preostali čas na zaslonu se ustavi ali preskoči.	Preostali čas se bo stalno prilagajal na podlagi naslednjih dejavnikov: - Tkanina perila. - Naložena teža. - Stopnja vlažnosti perila. - Temperatura okolja.	Samodejno prilagajanje je normalno delovanje.

Kartica izdelka (v skladu z EU 392/2012)

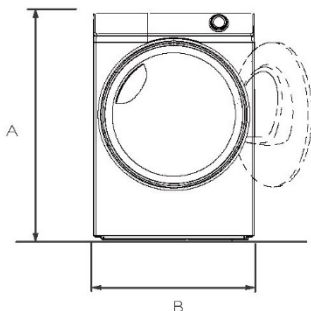
Blagovna znamka	CANDY	
Nazivna zmogljivost (kg)	7	8
Vrsta sušilnega stroja	Toplotna črpalka	Toplotna črpalka
Razred energetske učinkovitosti	D	D
Ponderirana letna poraba energije (AE v kWh/leto ¹⁾)	108	119
Sušilni stroj z avtomatskim sušenjem ali brez njega	z avtomatskim	z avtomatskim
Poraba energije pri standardnem programu za bombaž ³⁾ pri polni obremenitvi (kWh/cikel)	1,60	1,81
Poraba energije pri standardnem programu za bombaž pri delni obremenitvi (kWh/cikel)	0,92	1,0
Poraba energije v izklopljenem stanju (W)	0,3	0,3
Poraba energije v vklopljenem stanju (W)	0,5	0,5
Trajanje »vklopljenega stanja« (min) ²⁾	16	16
Standardni program sušenja ³⁾	ECOB	ECO
Razred učinkovitosti kondenzacije ⁴⁾	B	B
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost za standardni program za bombaž ³⁾ pri polni in delni obremenitvi (%)	90	88
Povprečna kondenzacijska učinkovitost standardnega programa za bombaž ³⁾ pri polni obremenitvi.	90	88
Povprečna kondenzacijska učinkovitost standardnega programa za bombaž ³⁾ pri delni obremenitvi	90	88
Ponderirana raven zvočne moči standardnega programa za bombaž ³⁾ pri polni obremenitvi (dB)	64	64
Vgrajeni ali samostojči	Prostostoječi	Prostostoječi

- 1) Na podlagi 160 ciklov sušenja standardnega programa za bombaž pri polni in delni obremenitvi ter porabe v načinih nizke porabe. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.
- 2) V primeru, da obstaja sistem upravljanja z energijo.
- 3) Ta program, ki se uporablja pri polni in delni obremenitvi, je standardni program sušenja, na katerega se nanašajo informacije na nalepki in podatkovni kartici. Ta program je primeren za sušenje običajnega mokrega bombažnega perila in je najučinkovitejši.
- 4) Razred G je najmanj učinkovit in razred A je najučinkovitejši.

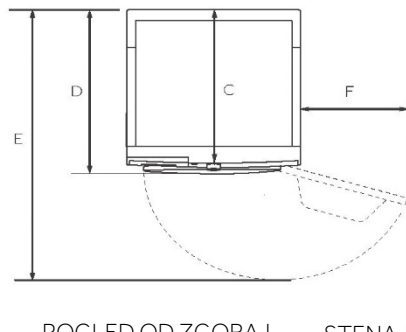
Dodatni podatki

Napajanje (glejte napisno ploščico) – napetost/tok/vhod	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650 W
Dovoljena temperatura okolja	5 °C do 35 °C
Fluorirani toplogredni plin	R290
Količina	0,125 kg

Dimenzije izdelka



POGLED OD SPREDAJ



POGLED OD ZGORAJ STENA

DIMENZIJE IZDELKA	
A Skupna višina izdelka (mm)	850
B Skupna širina izdelka (mm)	595
C Skupna globina izdelka (do velikosti glavne nadzorne plošče) (mm)	475
D Skupna globina izdelka (mm)	525
E Globina odpiranja vrat (mm)	1008
F Najmanjši odmik vrat od sosednje stene (mm)	305

Opomba: Natančna višina vašega sušilnega stroja je odvisna od tega, kako daleč so noge raztegnjene od podnožja stroja. Prostor, v katerega nameščate sušilni stroj, mora biti vsaj 30 mm širši in 10 mm globlji od njegovih dimenzij.

Priporočamo našo službo za pomoč strankam Candy in uporabo originalnih rezervnih delov. Če imate težave z aparatom, najprej preverite razdelek ODPRAVLJANJE TEŽAV.

Če tam ne najdete rešitve, se obrnite na:

- ▶ lokalnega trgovca.
- ▶ Glejte rubriko za pomoč na Candyjevem spletnem mestu, kjer najdete informacije o garancijah, dodatkih in rezervnih delih ter kontaktne številke.

Če se želite obrniti na našo službo, se prepričajte, da imate na voljo naslednje podatke.

Vsak izdelek je označen z edinstveno kodo, imenovano tudi »serijska številka«, ki je natisnjena na nalepki. Najdete jo znotraj odprtine vrat.

Model _____ Serijska št. _____

V primeru garancije preverite tudi garancijski list, ki je priložen izdelku.

Vedno je priporočljivo uporabljati originalne rezervne dele, ki so na voljo pri naših pooblaščenih servisih.

Garancija

Garancija za izdelek velja na podlagi določil in pogojev, navedenih v potrdilu, ki je priloženo k izdelku. Potrdilo je treba shraniti, da ga po potrebi lahko pokažete pooblaščenemu servisnemu centru. Garancijske pogoje lahko preverite tudi na našem spletnem mestu. Za pomoč izpolnite spletni obrazec ali se obrnite na nas prek številke, ki je navedena na strani za podporo na našem spletnem mestu.

Standardna garancija proizvajalca krije napake, ki jih povzročijo električne ali mehanske okvare izdelka zaradi dejanja ali opustitve proizvajalca. Če se ugotovi, da so napako povzročili dejavniki zunaj dobavljenega izdelka, napačna uporaba ali je posledica neupoštevanja navodil za uporabo, se lahko za popravilo zaračuna.

Proizvajalec zavrača vso odgovornost za morebitne tiskarske napake v knjižici, ki je priložena k temu izdelku. Poleg tega si proizvajalec pridržuje pravico do sprememb izdelkov, ki so po njegovem mnenju uporabne, ne da bi se spremenile njihove bistvene lastnosti.

**Opomba: Odstopanja**

Zaradi nenehnih posodobitev aplikacije hOn se lahko funkcije in prikazni vmesnik aplikacije razlikujejo od opisa v nadaljevanju.

14.1. Splošne informacije

Ta aparat je opremljen s tehnologijo Wi-Fi za daljinsko upravljanje prek aplikacije hOn.

**OPOZORILO!**

Previdnostne ukrepe, navedene v tem priročniku, upoštevajte tudi pri uporabi aparata prek aplikacije. Upoštevanje teh navodil je bistveno za varno uporabo.

14.2. Zahteve

1. **Omrežje Wi-Fi** Potreben je usmerjevalnik, združljiv s standardom 802.11 b/g/n in frekvenčnim pasom 2,4 GHz. Omrežja, ki delujejo pri frekvenci 5 GHz, in javna omrežja niso podprta. Ime omrežja (SSID) mora imeti od 1 do 31 znakov, geslo pa od 8 do 64 znakov. Možnosti šifriranja so odprto, WPA-PSK in WPA2-PSK.
2. **Združljive naprave:** Aplikacija je na voljo za naprave z operacijskimi sistemi Android, iOS in Huawei, tako na tabličnih računalnikih kot tudi na pametnih telefonih.
3. **Postavitev:** Aparat namestite v območje z močnim signalom Wi-Fi.

Tehnični podatki Wi-Fi:

Frekvenca	2400 MHz - 2483,5 MHz
Največja moč	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n in BE 4.2

14.3. Prenos in namestitev aplikacije hOn

1. Aplikacijo prenesete tako, da optično preberete spodnjo kodo QR ali obiščete go.haier-europe.com/download-app.



Prenesite aplikacijo 

**Opomba: Registracija**

Ustvarjanje profila (registracija) je potrebno le ob prvi uporabi ali če je bil račun izbrisan ali onemogočen. Za nadaljnjo uporabo se preprosto prijavite s svojim e-poštnim naslovom in geslom. V aplikaciji preverite način Demo, da se seznanite s funkcijami Wi-Fi.

14.4. Seznanjanje aparata

Opomba: Domače omrežje mora biti nastavljeno na frekvenco 2,4 GHz; omrežja, ki delujejo na frekvenci 5 GHz, niso podprta. Prepričajte se, da je vaš pametni telefon povezan z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz, ki ga želite uporabiti za konfiguriranje naprave.

1. Odprite aplikacijo hOn in ustvarite nov profil (ali se prijavite, če ga že imate).
2. Tapnite »Dodaj aparat« in sledite navodilom na zaslonu pametnega telefona, da dokončate nastavev.

14.5. Aktiviranje daljinskega upravljanja

1. Prepričajte se, da je usmerjevalnik vklopljen in povezan z internetom.
2. Naložite perilo in zaprite vrata.
3. Vklopite aparat.
4. Kratko pritisnite gumb .
5. Zaženite cikel prek aplikacije. Nadzorna plošča bo onemogočena, razen gumbov »VKLOP/IZKLOP« IN »ZAGON/PAVZA«. Med programom bo na voljo samo otroška ključavnica.
6. Daljinski upravljalnik lahko aktivirate tudi med ciklom s kratkim pritiskom na gumb .



Opomba: Potek veljavnosti daljinskega upravljanja

Ukaz iz aplikacije lahko pošljete 24 ur po omogočitvi daljinskega upravljanja.

14.6. Deaktiviranje daljinskega upravljanja

1. Med ciklom lahko daljinsko upravljanje deaktivirate tako, da na kratko pritisnete gumb ; cikel se bo nadaljeval. V aplikaciji si lahko ogledate stanje cikla, vendar ne morete pošiljati ukazov (npr. Stop/Pavza).
2. Če želite ponovno vzpostaviti daljinsko upravljanje prek aplikacije, se prepričajte, da so vrata zaprta, nato pa znova kratko pritisnite gumb .

14.7. Konec cikla z vklopljenim daljinskim upravljanjem

1. Ob koncu cikla se daljinsko upravljanje deaktivira.
2. Po 2 minutah se aparat samodejno izklopi.

14.8. Izklop modula Wi-Fi in brisanje omrežnih poverilnic

Brisanje shranjenih informacij o omrežju Wi-Fi in izklop modula Wi-Fi:

1. Vključite aparat.
2. Ne da bi začeli cikel, pritisnite in pridržite gumb  5 sekund, dokler se ne prikaže »**RESET**«.
3. Pritisnite in držite gumb  še 5 sekund, dokler se ne prikaže »**DONE**«.
4. Informacije o konfiguraciji bodo izbrisane. Za izhod izberite program ali izklopite aparat.
5. Če želite znova konfigurirati, odstranite aparat iz aplikacije hOn in začnite nov postopek seznanjanja.



Opomba: Ta postopek uporabite le, če nameravate aparat prodati.



Descărcați
aplicația hOn
Smart-Home.



RO



Vă mulțumim că ați cumpărat un produs Candy.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza acest aparat. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor îndruma în vederea unei instalări sigure și corecte, precum și a utilizării și întreținerii zilnice.

Păstrați acest manual la îndemână, astfel încât să-l puteți consulta oricând pentru utilizarea sigură și corectă a aparatului.

Aviz de siguranță

AVERTISMENT! - Informații importante privind siguranța

Informații generale și sfaturi

Informații de mediu



Eliminare

Acest marcat de pe produs, accesorii sau documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (de exemplu, încărcătorul, căștile, cablul USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de viață.

Pentru a preveni posibilele efecte nocive asupra mediului sau a sănătății umane ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și reciclați-le în mod responsabil, pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie distribuitorul de la care au cumpărat acest produs, fie primăria, pentru detalii privind locul și modul în care pot duce aceste articole pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic. Utilizatorii profesioniști trebuie să contacteze furnizorul și să consulte termenele și condițiile contractului de achiziție.

Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie amestecate cu alte deșeuri comerciale pentru a fi eliminate.



AVERTISMENT!

Acest aparat conține material inflamabil R290 cu risc de incendiu.

AVERTISMENT: Nu blocați deschiderile de ventilație din incinta aparatului sau din structura încorporată.

AVERTISMENT: Nu deteriorați circuitul de agent frigorific.



AVERTISMENT!

Risc de rănire sau sufocare!

Pentru a asigura siguranța atunci când aruncați un uscător de rufe vechi, deconectați ștecherul de la priză, decuplați cablul de alimentare și eliminați-l împreună cu ștecherul. Pentru a împiedica copiii să se închidă în aparat, îndepărtați balamalele sau încuietoarea ușii.



AVERTISMENT!

Aparatul nu trebuie să fie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către un serviciu public.

1 - Informații de siguranță	4
2 - Instalare	7
3 - Sfaturi practice	10
4 - Descrierea produsului	11
5 - Panoul de control	12
6 - Programe	16
7 - Consum	17
8 - Sugestii și sfaturi	18
9 - Utilizarea zilnică	20
10 - Îngrijire și curățare	23
11 - Depanare	25
12 - Date tehnice	27
13 - Asistență pentru clienți	29
14 - Aplicația hOn	30



AVERTISMENT!

Înainte de prima utilizare

- ▶ Asigurați-vă că nu există daune de transport.
- ▶ Îndepărtați toate ambalajele și nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- ▶ Deplasați întotdeauna aparatul între cel puțin două persoane, deoarece este greu.

Utilizarea zilnică

- ▶ Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în mod sigur și să înțeleagă pericolele implicate.
- ▶ Țineți departe de aparat copiii cu vârsta de sub 3 ani, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați în permanență.
- ▶ Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- ▶ Asigurați-vă că încăperea este uscată și bine ventilată. Temperatura ambiantă trebuie să fie cuprinsă între 5 °C și 35 °C.
- ▶ Nu acoperiți niciuna dintre fantele de ventilație de la baza aparatului cu un covor sau un obiect similar.
- ▶ Păstrați zona din jurul uscătorului de rufe fără praf și scame.
- ▶ Asigurați-vă că în interiorul aparatului se află doar rufe și că nu există animale de companie sau copii înăuntrul său, înainte de a-l utiliza.
- ▶ Atingeți ștecherul de alimentare numai cu mâinile uscate și nu atingeți și nu utilizați aparatul dacă sunteți desculț sau aveți mâinile sau picioarele ude.
- ▶ Nu uscați articolele nespălate în uscătorul de rufe.
- ▶ Aveți grijă să nu încărcăți mai mult decât încărcătura nominală.
- ▶ Scoateți din buzunare toate obiectele, cum ar fi brichetele și chibriturile.
- ▶ Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie utilizate conform instrucțiunilor de utilizare ale produselor.
- ▶ Nu utilizați și nu depozitați spray-uri inflamabile sau gaze inflamabile în imediata apropiere a aparatului.
- ▶ Nu așezați obiecte grele sau surse de căldură sau de umezeală deasupra aparatului.
- ▶ Țineți de ștecher, nu de cablu, atunci când scoateți aparatul din priză.
- ▶ Nu atingeți partea din spate și tamburul în timpul funcționării, deoarece acestea sunt fierbinți.

**AVERTISMENT!****Utilizarea zilnică**

- ▶ Nu utilizați aparatul pentru a usca următoarele articole:
- ▶ Articole care nu sunt spălate.
- ▶ Articolele care au fost contaminate cu substanțe inflamabile, cum ar fi uleiul de gătit, acetona, alcoolul, benzina, kerosenul, produsele de îndepărtare a petelor, terebentina, ceara, produsele de îndepărtare a cerii sau alte substanțe chimice. Vaporii pot provoca un incendiu sau o explozie.
- ▶ Articolele care au fost pătate cu substanțe precum uleiul de gătit, acetona, alcoolul, benzina, kerosenul, substanțele de îndepărtare a petelor, terebentina, ceara și produsele de îndepărtare a cerii trebuie spălate în apă fierbinte, cu o cantitate suplimentară de detergent, înainte de a fi uscate în uscător.
- ▶ Articolele care conțin căptușeli sau umpluturi (de exemplu, perne, jachete), deoarece umplutura poate să iasă afară, ceea ce duce la riscul de aprindere.
- ▶ Articolele precum spuma de cauciuc (spumă de latex), bonetele de duș, textilele impermeabile, articolele cauciucate și hainele sau pernele prevăzute cu pernuțe de spumă de cauciuc nu trebuie uscate în uscător.
- ▶ Nu beți apa condensată.
- ▶ Nu utilizați aparatul fără ca filtrul de scame sau filtrul condensatorului să fie montate la locul lor sau dacă filtrul este deteriorat.
- ▶ Observați dacă ultima parte a ciclului de uscare are loc fără căldură (ciclu de răcire) pentru a vă asigura că hainele rămase sunt la o temperatură care nu le deteriorează.
- ▶ Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării, pe o perioadă îndelungată. În cazul unei absențe de lungă durată, ciclul de uscare trebuie întrerupt prin oprirea aparatului și deconectarea de la rețea.
- ▶ Nu opriți aparatul până nu se termină ciclul de uscare.
- ▶ Nu opriți niciodată uscătorul înainte de sfârșitul ciclului de uscare, cu excepția cazului în care toate articolele sunt scoase rapid și întinse, astfel încât căldura să se disipeze.
- ▶ Opriți aparatul după fiecare program de uscare pentru a economisi energie electrică și pentru siguranță.

Întreținere/curățare

- ▶ Copiii trebuie supravegheați dacă efectuează curățenia și întreținerea aparatului.
- ▶ Deconectați aparatul de la alimentarea cu energie electrică înainte de a efectua orice operațiune de întreținere de rutină.



AVERTISMENT!

Întreținere/curățare

- ▶ Curățați filtrul de scame și filtrul condensatorului după fiecare program (consultați secțiunea ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE, pagina 23).
- ▶ Nu folosiți apă pulverizată sau abur pentru a curăța aparatul.
- ▶ Nu folosiți produse chimice industriale pentru a curăța aparatul.
- ▶ Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare pentru a evita pericolele.
- ▶ Nu încercați să reparați aparatul pe cont propriu. Dacă este necesară o reparație, contactați serviciul nostru de asistență pentru clienți.

Instalare

- ▶ Asigurați-vă că așezați aparatul într-un loc care permite deschiderea completă a ușii. Nu instalați uscătorul de rufe în spatele unei uși cu încuietoare, a unei uși glisante sau a unei uși cu balamale pe partea opusă a ușii uscătorului de rufe, deoarece acest lucru limitează deschiderea completă a ușii uscătorului.
- ▶ Instalați aparatul într-un loc bine ventilat și uscat.
- ▶ Nu instalați niciodată aparatul în aer liber într-un loc umed sau într-o zonă în care se pot produce scurgeri de apă, cum ar fi sub o chiuvetă sau lângă aceasta. În cazul producerii unei scurgeri de apă, întrerupeți alimentarea cu energie electrică și lăsați aparatul să se usuce în mod natural.
- ▶ Instalați sau utilizați aparatul numai în locuri unde temperatura este mai mare de 5 °C.
- ▶ Nu așezați aparatul direct pe un covor sau în apropierea unui perete sau a mobilei.
- ▶ Nu expuneți aparatul la îngheț, căldură sau la lumina directă a soarelui și nici în apropierea unor surse de căldură (de exemplu, sobe, reșouri).
- ▶ Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța cu datele tehnice corespund cu cele de pe sursa de alimentare. În caz contrar, contactați un electrician.
- ▶ Nu utilizați adaptoare cu mai multe prize și cabluri prelungitoare.
- ▶ Asigurați-vă că nu deteriorați cablul electric și ștecărul; dacă este deteriorat, solicitați înlocuirea acestuia de către un electrician.
- ▶ Utilizați o priză separată cu împământare pentru alimentarea cu energie electrică, care să fie ușor accesibilă după instalare. Aparatul trebuie să fie împământat.
- ▶ Numai pentru Regatul Unit: Cablul de alimentare al aparatului este prevăzut cu o fișă cu 3 cabluri (împământare) care se potrivește la o priză standard cu 3 cabluri (împământare). Nu deconectați și nu demontați niciodată cel de-al treilea pin (împământare). După ce aparatul este instalat, ștecărul trebuie să fie accesibil.

2.1. Pregătire

- ▶ Îndepărtați mai întâi toate ambalajele, inclusiv baza de polistiren. Când scoateți ambalajul, se pot observa picături de apă. Acest fenomen este normal, rezultat al testului de apă, efectuat în fabrică.



Atenționare

Eliminați ambalajul într-un mod ecologic. Pentru informații referitoare la centrele actuale de eliminare, consultați distribuitorul dumneavoastră sau autoritățile locale.



AVERTISMENT!

După transport și instalare, TREBUIE să lăsați uscătorul să stea timp de două ore înainte de utilizare.

2.2. Transport și timp de așteptare

Transportați aparatul numai în poziție orizontală. Uleiul de lubrifiere, care nu necesită întreținere, se află în capsula compresorului. Acest ulei poate pătrunde prin sistemul închis de conducte dacă aparatul este transportat înclinat. Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare trebuie să așteptați 2 ore pentru ca uleiul să revină în capsulă.

2.3. Așezarea aparatului

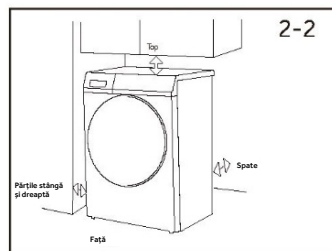
Aparatul trebuie așezat pe o suprafață plană și solidă. Reglați picioarele la nivelul dorit (2-1).



2.4. Instalare sub blatul de lucru

Dimensiunile locașului trebuie să corespundă cel puțin cu dimensiunile (Fig. 2-2).

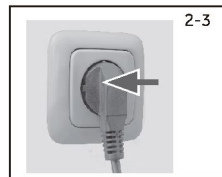
1. Așezați aparatul lângă fantă. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt ușor accesibile și funcționează.
2. Reglați cu precizie toate picioarele pentru a obține o poziție fermă și dreaptă.
3. Instalați cu grijă aparatul în locaș.
4. Asigurați-vă că există o ventilație suficientă.



2.5. Racord electric

Înainte de fiecare racord, verificați dacă:

- ▶ Sursa de alimentare, priza și siguranța sunt corespunzătoare datelor de pe plăcuță de identificare.
 - ▶ Priza de alimentare este legată la pământ și că nu se utilizează prize multiple sau prelungitoare.
 - ▶ Ștecherul și priza de alimentare se potrivesc perfect.
- Numai în Marea Britanie:** Ștecherul britanic respectă standardul BS1363A.

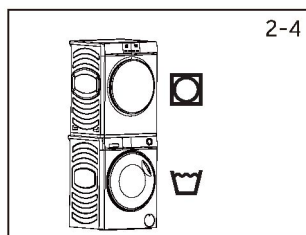


Introduceți ștecherul în priză (Fig. 2-3).



AVERTISMENT!

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către agentul de service (a se vedea cardul de garanție) pentru a evita pericolele.

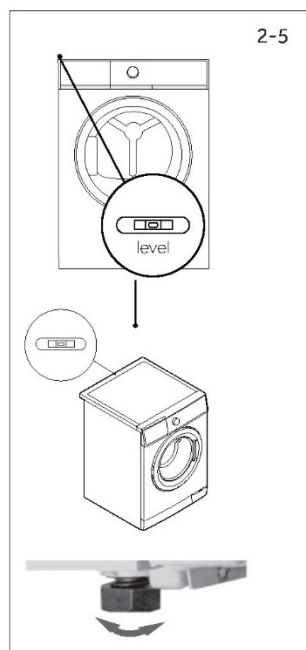


2-4

2.6. Așezarea uscătorului deasupra mașinii de spălat

Este posibil să așezați mașina de spălat și uscătorul una peste cealaltă. (Fig. 2-4) Nu toate mașinile de spălat sunt potrivite pentru acest scop. Informațiile privind așezarea pe verticală, de tip stivă, precum și kitul de montare corespunzător sunt disponibile prin intermediul distribuitorului local.

Instrucțiunile de montaj sunt furnizate împreună cu kitul, ce conține informații detaliate despre pașii de instalare.



2-5

2.7. Așezarea la nivel a uscătorului

Este IMPORTANT să așezați drept uscătorul pentru a vă asigura că aparatul funcționează eficient, cu zgomot minim. Uscătorul trebuie să fie așezat drept, astfel încât să stea echilibrat pe toate cele patru picioare. Asigurați-vă că uscătorul nu se balansează în nicio direcție.

Așezați uscătorul perfect pe orizontală pe ambele părți (Fig. 2-5):

- Așezați gradientul în partea centrală din spate a uscătorului.
- Reglați picioarele din spate până când uscătorul este perfect pe orizontală pe ambele părți.
- Nu înșurubați niciodată complet picioarele în carcasele lor.

Așezați perfect pe orizontală uscătorul dinspre față spre spate (Fig. 2-5):

- Așezați gradientul pe partea stângă.
- Reglați piciorul stâng din față (îndoire).
- Repetați pașii de mai sus pentru piciorul drept.

Verificați de două ori dacă uscătorul stă în echilibru (Fig. 2-5):

- Așezați gradientul în partea centrală din față a uscătorului.
- Asigurați-vă că uscătorul nu se balansează în nicio direcție.
- Dacă uscătorul nu este echilibrat, repetați pașii de mai sus.

După așezarea perfect orizontală, colțurile dulapului pentru uscător trebuie să fie bine ancorate în podea, iar uscătorul nu trebuie să se balanseze în nicio direcție.

2.8. Țeavă de scurgere conectată la exterior

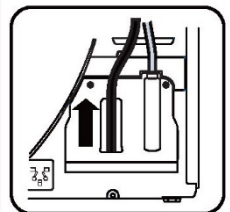
În timpul procesului de uscare a hainelor, apa rezultată în urma condensului va fi stocată automat în cutia de apă situată în colțul din stânga sus al aparatului. Cutia de apă este plină sau trebuie golită după fiecare sesiune de uscare.

Dacă uscătorul dvs. este amplasat lângă scurgerea din podea, puteți evacua apa rezultată în urma condensului direct în scurgere, prin furtunul de scurgere furnizat ca accesoriu, astfel încât nu trebuie să goliți compartimentul de apă de fiecare dată.

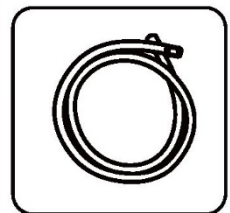
Metoda de conectare a furtunului de scurgere este următoarea:

- Îndepărtați furtunul negru de la racordul din spatele uscătorului (în dreapta jos a părții din spate Fig. 2-6).
- Desfășurați furtunul de scurgere gri (inclus cu uscătorul) și conectați-l la orificiul de scurgere al uscătorului (Fig. 2-7, 2-8).
- Așezați celălalt capăt al furtunului de scurgere într-o cadă sau într-o țeavă verticală.

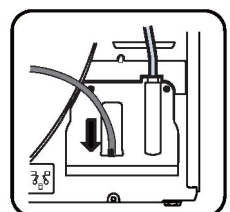
2-6



2-7



2-8



Notă: Furtunul de scurgere extern trebuie să fie ferm

Furtunul de scurgere gri trebuie să fie fixat în siguranță după ce a fost introdus la ambele capete. Furtunul de scurgere gri nu poate fi îndoit.

Furtunul de scurgere gri nu poate depăși cu mai mult de 15 cm partea superioară a uscătorului.

Utilizarea preconizată

Acest aparat este destinat uscării articolelor care au fost spălate într-o soluție de apă și care sunt marcate pe eticheta de îngrijire furnizată de producător ca fiind adecvate pentru uscarea la uscător.

Aparatul este conceput exclusiv pentru uz casnic în interiorul locuinței. Acesta nu este destinat utilizării comerciale sau industriale. Nu sunt permise schimbări sau modificări ale dispozitivului. Utilizarea accidentală poate cauza pericole și pierderea tuturor drepturilor de garanție și de răspundere.

Standarde și directive

Acest produs îndeplinește cerințele tuturor directivelor CE aplicabile și ale standardelor armonizate corespunzătoare, care oferă marcajul CE.

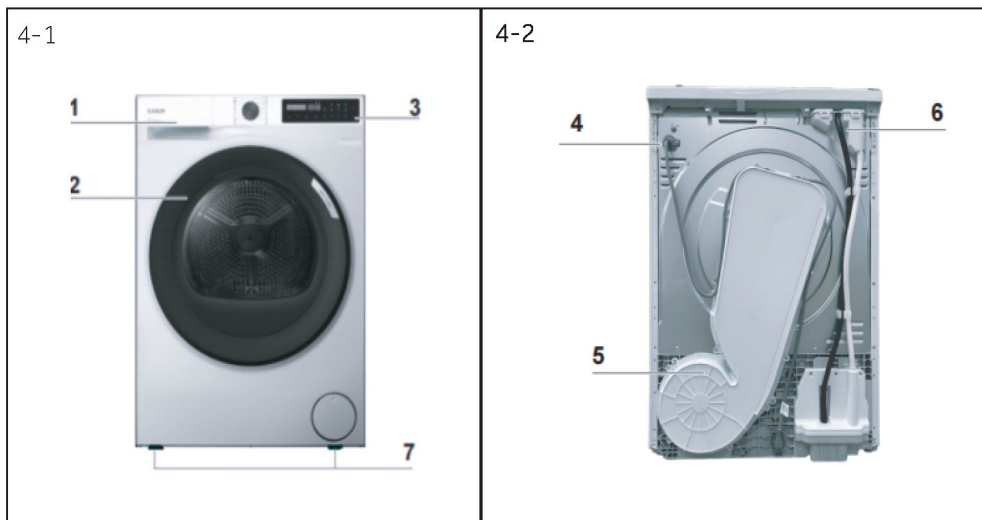


Utilizare responsabilă din punct de vedere ecologic

- ▶ Centrifugare completă: Stoarceți rufele la viteza maximă de centrifugare.
- ▶ Încărcătură maximă: Folosiți cantitatea maximă de umplere conform tabelului programului, dar nu umpleți excesiv uscătorul. Pentru a beneficia de avantajele încărcăturii maxime, rufele care trebuie să fie uscate „GATA de purtare” pot fi mai întâi uscate ușor cu opțiunea „Călcare ulterioară”. Când se termină programul, scoateți rufele care trebuie călcate și uscați rufele rămase până sunt complet uscate.
- ▶ Depliați rufele: Scuturați rufele înainte de a le pune în uscător.
- ▶ Evitați uscarea excesivă: Trebuie evitată o uscare excesivă. Selectați programul potrivit și nivelul de uscare adecvat.
- ▶ Nu este necesar un dedurizator: Nu folosiți balsam de rufe atunci când spălați, deoarece rufele vor deveni pufoase și moi în programul de uscare.
- ▶ Curățarea filtrelor de scame: Curățați filtrele de scame după fiecare ciclu.
- ▶ Ventilație: Asigurați-vă că aparatul este ventilat în mod corespunzător (consultați secțiunea INSTALARE).
- ▶ Reutilizarea apei condensate: Apa din condens colectată poate fi utilizată pentru fierul de călcat cu abur. Înainte de aceasta, trebuie să fie strecurată printr-o sită fină sau prin hârtie de filtru de cafea.
- ▶ Particulele mici vor fi reținute de filtru.

**Notă:**

Ca urmare a modificărilor tehnice și a modelelor diferite, ilustrațiile din capitolele următoare pot fi diferite de modelul dumneavoastră.

4.1. Imaginea aparatului**Față (Fig. 4-1):****Partea din spate (Fig. 4-2):**

- 1 Rezervor de apă
- 2 Ușa uscătorului
- 3 Panoul de control

- 4 Cablu de alimentare
- 5 Placă spate
- 6 Ieșire de scurgere
- 7 Picioare reglabile

4.2. Accesorii

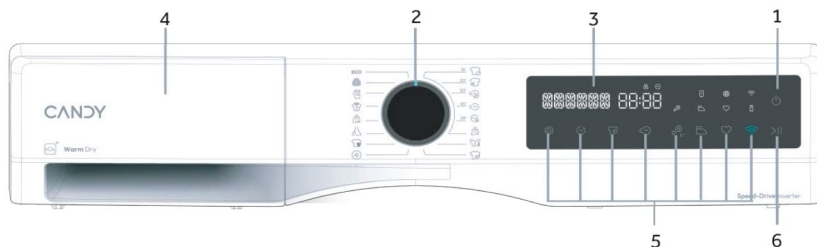
Furtun de scurgere

Eticheta energetică

Carduri de garanție

Instrucțiuni

5-1



1. Butonul de pornire/oprire
2. Selector de programe

3. Afișaj
4. Rezervor de apă
5. Butoane de funcție
6. Pictograme indicatoare

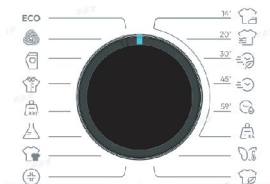
5-2



5.1. Butonul de pornire/oprire

Atingeți acest buton (Fig. 5-2) timp de aproximativ 3 secunde pentru a porni aparatul - afișajul luminează, indicatorul butonului „Pornire/Pauză” luminează intermitent. Atingeți-l din nou timp de aproximativ 3 secunde pentru a opri. Dacă niciun element al panoului sau niciun program nu este activat după timpul specificat, mașina se va opri automat.

5-3



5.2. Selector de programe

Prin rotirea butonului (Fig. 5-3) se poate selecta unul dintre cele 16 programe, iar setările implicite ale acestuia vor fi afișate.

5-4



5.3. Afișaj

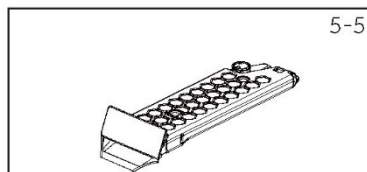
Pe afișaj (Fig. 5-4) apar următoarele informații:

- Numele programului
- Timpul rămas
- Timpul rămas din rezervare
- Informații de alarmă și informații prompte
- Informații de sfârșit de pauză
- Timpul de întârziere
- Coduri de eroare și informații de service

5.4. Rezervor de apă

Deschideți rezervorul de apă. Puteți observa următoarele componente (Fig. 5-5):

- 1: rezervor de apă.
- 2: Locul de turnare a apei



5-5



5-6

5.5. Butoane de funcție

Butoanele funcționale (Fig. 5-6) permit opțiuni suplimentare în programul selectat înainte de începerea programului. Se afișează indicatorii corespunzători. Prin oprirea aparatului sau prin setarea unui nou program, sunt afișate toate opțiunile. Dacă un buton are mai multe opțiuni, opțiunea dorită poate fi selectată prin apăsarea succesivă a butonului. Dacă atingeți butoanele, atunci când lumina este slabă, funcția nu este selectată: când lumina este puternică, funcția este selectată.



Notă: Setări din fabrică

Pentru a obține cele mai bune rezultate în fiecare program, Candy a definit bine setările implicite specifice.

Dacă nu există cerințe speciale, se recomandă setările implicite.

5.5.1. Butonul de întârziere „☹”

- Apăsați butonul (Fig. 5-7) pentru a seta timpul de întârziere. Timpul de pornire se poate întârzia de la 0,5 ore până la 24 de ore, în trepte de 0,5 ore. Apăsați butonul Pornire/Pauză pentru a activa durata întârzierii. Atunci când este activată, pictograma ☹ se aprinde.



5-7

5.5.2. Butonul pentru nivelul uscării „☼”

- Apăsați butonul (Fig. 5-8) pentru a seta conținutul final de umiditate al rufelor la sfârșitul ciclului.
- Există 4 niveluri: călcare L-1 / gata de purtare L-2 / depozitare L-3 / uscare extra L-4.
- Când este expus în lumină puternică, funcția este selectată; Când este expus în lumină slabă, funcția nu este selectată; Când este complet oprit, funcția nu poate fi selectată.



5-8

5-9



5.5.3. Butonul Timp/Rapid „”

- Reglați timpul programului automat: în primele 3 minute de funcționare, puteți prelungi durata programului de uscare (după atingerea condiției finale, prelungiți timpul de setare), iar ajustarea se poate face cu câte 10 minute; după 3 minute, apăsați butonul de setare timp (Fig.5-9) și veți auzi 3 tonuri sonore nevalide.

5-10



5.5.4. Butonul de funcție „Blocare comenzi”

- După ce se selectează pornirea unui program, apăsați lung butonul „ 3” timp de 3 secunde pentru a deschide blocarea comenzilor (Fig.5-10).
- Țineți apăsat butonul „ 3” timp de aproximativ 3 secunde pentru a debloca blocarea comenzilor.
- Atunci când este activată, pictograma „ 3” se aprinde.

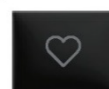
5-11



5.5.5. Butonul Easy Iron „”

- Apăsați butonul (Fig. 5-11) pentru a seta Easy Iron.
- După deschidere, nivelul de uscare se reglează automat la călcare L-1
- Când funcția de călcat este activată, funcția antișifonare este, de asemenea, activată simultan, iar timpul implicit pentru antișifonare este de 6 ore.
- Atunci când este activată, pictograma „” se aprinde.

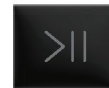
5-12



5.5.6. Butonul Memo „”

- Această funcție este concepută pentru a memora setările preferate ale utilizatorului în cadrul fiecărui program, astfel încât să nu fie nevoie să le ajustați înainte de utilizare.
- În standby, țineți butonul apăsat timp de 3 secunde (Fig. 5-12) pentru a memora programul curent.

5-13



5.5.7. Butonul „Pornire/Pauză”

- Apăsați ușor acest buton (Fig. 5-13) pentru a porni sau a întrerupe programul afișat în momentul respectiv.

5-14



5.5.8. Butonul Setări „

- Apăsați butonul (Fig.5-14) pentru a accesa ecranul de setări. Există trei opțiuni:
 1. Limba: Selectați limba cu butonul rotativ și apăsați butonul pentru a confirma opțiunea selectată;
 2. Sunete: Selectați ON/OFF cu butonul rotativ și apăsați butonul pentru a confirma opțiunea selectată;
 3. Revenire.

5-15



5.5.9. Butonul Control de la distanță „”

- Apăsați scurt acest buton (Fig. 5-15) pentru a activa/dezactiva controlul de la distanță al aparatului prin intermediul aplicației hOn.
OBSERVAȚIE: Pentru a începe procedura de conectare, urmați instrucțiunile din aplicație. Pentru mai multe informații, consultați capitolul 14 dedicat, „Aplicația hOn”.

5.6. Pictograme indicatoare

5.6.1. Pictogramă de deblocare a uşii

- Dacă uşa este deschisă sau închisă necorespunzător, pictograma (Fig.5-15) nu se va aprinde. Această pictogramă se aprinde implicit.
- Dacă se apasă butonul Pornire/Pauză, pictograma luminează intermitent;



5.6.2. Pictograma de blocare a comenzilor

- Blocarea comenzilor este concepută pentru a nu le permite copiilor să ajusteze setarea programului. Când utilizatorii aleg indicatorul, pictograma (Fig. 5-16) se va aprinde.
- Această pictogramă nu se aprinde în mod implicit.



5.6.3. Pictograma Wi-Fi

- În timpul configurării rețelei, lumina Wi-Fi clipește (0,5 s aprinsă, 0,5 s stinsă), iar această pictogramă (Fig. 5-17) rămâne aprinsă după configurarea cu succes a rețelei.



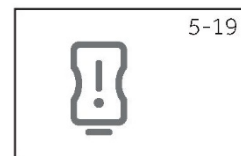
5.6.4. Pictograma de întârziere

- Atunci când alegeți programul de întârziere, aceasta (Fig. 5-18) va lumina, continuu în timpul fazei de derulare a timpului de întârziere și se va opri după terminarea rezervării.
- Această pictogramă nu se aprinde în mod implicit.



5.6.5. Pictograma de rezervor gol

- Nu se aprinde (5-19) în condiții normale, dar clipește când rezervorul de apă este plin sau când programul se termină. În timpul funcționării, mașina se oprește când rezervorul de apă este plin, iar indicatorul luminos pentru rezervorul de apă clipește.



5.6.6. Pictograma Easy Iron

- După activarea funcției de călcat, aceasta (5-20) rămâne aprinsă și luminează intermitent când începe faza de călcat. Când funcția de călcat este inefficientă, luminează intermitent de 3 ori.



5.6.7. Pictograma de curățare a filtrului

- Acest indicator este conceput pentru a reaminti utilizatorilor să curețe filtrul înainte de utilizare. Când această pictogramă (Fig. 5-21) se aprinde, utilizatorii trebuie să curețe filtrul înainte de utilizare.
- Pentru pași de curățare, consultați secțiunea Curățarea de scame a filtrului sau Curățarea filtrului condensatorului din acest manual.



Notă:

După fiecare ciclu, indicatorul va lumina intermitent pentru a vă reaminti să curățați filtrele.



5.6.8. Pictograma Memo

- Atunci când alegeți programul marcat, aceasta (Fig. 5-22) se va aprinde.
- Această pictogramă nu se aprinde în mod implicit.

● Da / Nu												
	Max. Încărcătură kg				 Nivel de uscare					 3"		
	Max. 7 kg	Max. 8 kg	Setarea	Întârziere pornire	Călcare	Gata de purtare	Depozitare	Uscare extra	Timp/ Rapid	Pictograma de blocare a comenzilor	Easy Iron	Memo
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Setarea programului de testare EN 61121; vă recomandăm să evacuați apa condensată în exterior prin furtunul de scurgere atunci când uscați o încărcătură completă folosind programul Eco. Astfel se va evita golirea rezervorului de apă în timpul ciclului.

Tehnologia pompelor de căldură

Uscătorul cu condensare și schimbător de căldură este o opțiune excelentă în ceea ce privește consumul de energie. Acestea sunt valori orientative, determinate în condiții standard. Valorile pot fi diferite de cele indicate, în funcție de supratensiune și subtenșiune, tipul de țesătură, compoziția rufelor care urmează să fie uscate, umiditatea reziduală și încărcătura efectivă.

Program Bumbac / Lenjerie	Viteza de rotire în rpm	Umiditate reziduală în %	Timp în ore:min	Consumul de energie în kWh
Uscare extra (L-4)	1000	aprox. 60	3:51	1,84
Depozitare (L-3)	1000	aprox. 60	3:30	1,70
Gata de purtare (L-2)	1000	aprox. 60	3:09	1,57
Călcare (L-1)	1000	aprox. 60	2:48	1,21

Spălarea și îngrijirea hainelor din lână: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Ciclul de uscare a lânii cu care este prevăzut această mașină a fost testat și aprobat de The Woolmark Company. Ciclul este adecvat pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din lână, care sunt etichetate „Spălare manuală”, cu condiția ca articolele să fie spălate într-un ciclu de spălare manuală aprobat de Woolmark și uscate în conformitate cu instrucțiunile emise de producătorul acestei mașini **M2408**.



Utilizare responsabilă din punct de vedere ecologic

- ▶ Centrifugați rufele cât mai bine înainte de a le pune în uscător.
- ▶ Scuturați rufele înainte de a le pune în uscător.
- ▶ Alegeți un program de uscare adecvat. Asigurați-vă că rufele nu sunt uscate mai mult decât este necesar.
- ▶ Evitați supraîncărcarea uscătorului de rufe.
- ▶ Asigurați-vă că folosiți uscătorul de rufe cu filtrele curățate.

8.1. Spălarea rufelor murdare de amidon

Rufe murdare de amidon lasă o peliculă de amidon în tambur și nu sunt potrivite pentru uscător.

8.2. Balsam

Nu folosiți balsam de rufe atunci când le spălați, deoarece rufe vor deveni moi și pufoase în uscător.

8.3. Lavete pentru îngrijire blândă

Utilizarea „lavetelor pentru îngrijire blândă” poate duce la formarea unui strat pe filtrele de scame. Acest lucru poate cauza o blocare a filtrelor. În astfel de cazuri, vă recomandăm fie să nu utilizați astfel de lavete, fie să alegeți o altă marcă. În orice caz, respectați instrucțiunile producătorului.

8.4. Încărcături mici

În cazul unei cantități mai mici de 1,0 kg, trebuie selectat programul „Cronometru”, deoarece nivelul de uscare a hainelor nu poate fi detectat uneori din cauza încărcăturii mici.

8.5. Lumina interioară a cuvei

Când aparatul este pornit, lumina cuvei va rămâne aprinsă când ușa este deschisă.

8.6. Clapeta de service

Asigurați-vă că clapeta de service este întotdeauna închisă în timpul funcționării.

8.7. Protecție Anti-șifonare

La sfârșitul ciclului, dacă rufe nu sunt scoase, tamburul se va mișca din când în când pentru a preveni formarea de cute.

8.8. Timpul rămas

Durata programului este influențată de următorii factori: tipul de țesătură, cantitatea de încărcare, conținutul de umiditate, nivelul de uscare dorit, precum și viteza de centrifugare din timpul spălării. Acești factori sunt înregistrați de sistemul electronic în timpul programului, iar timpul rămas va fi corectat în consecință.

8.9. Articole foarte mari

La terminarea ciclului, dacă nu se atinge nivelul de uscare dorit, desfaceți rufe și uscați din nou cu programul de timp (CRONOMETRU).

8.10. Țesături deosebit de delicate

Materialele textile care se pot șifona ușor sau își pot pierde forma cu ușurință, precum ciorapii de mătase, lenjeria intimă, nu trebuie puse direct în uscător. Puneți hainele delicate într-un sac de rufe și evitați să le uscați prea mult.

8.11. Haine cu fermoar

Se recomandă să închideți fermoarul și să îl întoarceți în interior înainte de utilizare.

8.12. Ornamente metalice

În cazul în care pe îmbrăcăminte se folosesc decorațiuni metalice și mărgelile din plastic, înainte de a pune în funcțiune aparatul, acestea trebuie să fie învelite corespunzător pentru a evita lovirea tamburului și deteriorarea acestuia.

8.13. Semnal acustic

Poate fi activat un semnal sonor:

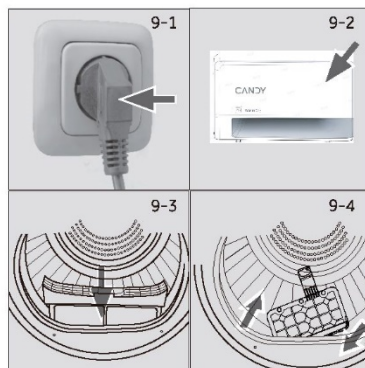
- ▶ Când rezervorul de apă este plin.
- ▶ Pot apărea defecțiuni.

Grafic de îngrijire

Spălare			
	Spălare până la 95°C proces normal		Spălare până la 60°C proces normal
	Spălare până la 40°C proces normal		Spălare până la 40°C proces blând
	Spălare până la 30°C proces normal		Spălare până la 30°C proces blând
	Spălare manuală, la maximum 40°C		A nu se spăla
Înălbire			
	Se permite orice tip de înălbire		Numai oxigen/ fără clor
			A nu se înălbi
Uscare			
	Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură normală		Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură scăzută
	Uscare pe sârmă		Uscare pe o suprafață orizontală
Călcare			
	Călcare la o temperatură maximă de până la 200°C		Călcare la o temperatură medie de până la 150°C
	A nu se călca		Călcare la o temperatură scăzută de până la 110°C: fără abur (călcatul cu abur poate provoca daune irreversibile)

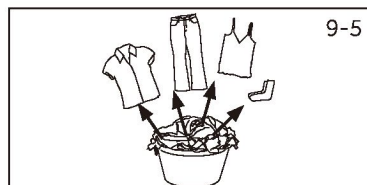
9.1. Pregătiți aparatul

1. Conectați aparatul la o sursă de alimentare (220 V până la 240 V ~ / 50 Hz) (Fig. 9-1). Consultați și secțiunea INSTALARE.
2. Asigurați-vă că:
 - ▶ Rezervorul de apă este gol și este instalat corect. (Fig. 9-2).
 - ▶ Filtrul de scame este curat și instalat corect. (Fig. 9-3).
 - ▶ Filtrul condensatorului este curat și instalat corect (Fig. 9-4).



9.2. Pregătirea rufelor

- ▶ Sortați hainele în funcție de țesătură (bumbac, materiale sintetice, lână etc.).
- ▶ Uscați doar hainele care au fost centrifugate.
- ▶ Goliți buzunarele de toate obiectele ascuțite sau inflamabile, cum ar fi cheile, brichetele și chibriturile. Îndepărtați obiectele decorative dure, cum ar fi broșele.
- ▶ Închideți fermoarele și asigurați-vă că nasturii sunt bine cusuți și puneți într-un sac de spălat articolele mici precum șosete, suporturi etc.
- ▶ Depliați articolele voluminoase din țesături, cum ar fi cearșafurile de pat, fețele de masă etc.
- ▶ Urmați instrucțiunile de pe eticheta rufelor și uscați articolele de îmbrăcăminte care sunt potrivite pentru uscare în uscător.



Referință în ceea ce privește încărcătura	Compoziție	Greutatea medie pe articol
Lenjerie de pat (de o persoană)	Bumbac	Aprox. 800 g
Îmbrăcăminte din țesătură amestec	/	Aprox. 800 g
Jachete	Bumbac	Aprox. 800 g
Jeans	/	Aprox. 800 g
Salopete	Bumbac	Aprox. 950 g
Pijamale	/	Aprox. 200 g
Cămăși	/	Aprox. 300 g
Șosete	Țesături amestec	Aprox. 50 g
Tricouri	Bumbac	Aprox. 300 g
Lenjerie intimă	Țesături amestec	Aprox. 70 g

Sfaturi:

- ▶ Separați hainele albe de cele colorate.
- ▶ Lenjeria de pat și fețele de pernă trebuie să aibă nasturii închiși, astfel încât piesele mici să nu poată rămâne înăuntru.
- ▶ Închideți fermoarele și clemele și legați curelele fără piese metalice, șnururile șorțurilor etc.
- ▶ Scoateți obiectele metalice libere din buzunarele hainelor înainte de a le introduce în uscător.
- ▶ Nu uscați prea mult lenjeria care necesită o îngrijire blândă. Există riscul de a se șifona. La final, lăsați să se usuce la aer.
- ▶ Hainele precum tricotatele se pot usca prea mult uneori. Se recomandă întotdeauna alegerea nivelului de uscare „Călcare”.
- ▶ Pentru hainele uscate în prealabil, cu mai multe straturi sau pentru uscarea finală, trebuie aleasă durata programului.

9.3. Încărcarea hainelor în aparat

- ▶ Depliați și introduceți rufele pe care le-ați sortat în prealabil.
- ▶ Nu supraîncărcați.
- ▶ Închideți ușa cu grijă. Asigurați-vă că hainele nu se prind în ușă.

9.4. Scoaterea și adăugarea hainelor

Pentru a elimina sau adăuga haine, programul poate fi întrerupt în orice moment:

- ▶ Ciclul va fi întrerupt dacă se deschide ușa.
Aveți grijă când scoateți sau adăugați haine! Interiorul tamburului sau hainele pot fi fierbinți, existând astfel pericolul de arsuri.
- ▶ Pentru a continua programul, apăsați butonul „Pornire/Pauză”, după închiderea ușii.

ATENȚIE!

Articolele netextile, precum și obiectele mici, desprinse sau cu muchii ascuțite pot provoca defecțiuni și deteriorarea hainelor și a aparatului.

AVERTISMENT!

Nu opriți niciodată uscătorul înainte de încheierea ciclului de uscare decât dacă toate articolele sunt scoase rapid și întinse, astfel încât căldura să se elimine.

9-7



9.5. Încărcarea uscătorului

1. Așezați uniform rufele în tambur, având grijă să nu supraîncărcați uscătorul.
2. Porniți uscătorul apăsând butonul de pornire/oprire (Fig. 9-7).

Atenționare

Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie utilizate conform instrucțiunilor de utilizare puse la dispoziție de producător.

3. Setați funcții cum ar fi temperatură, nivelul de uscare, întârziere. După aceea, apăsați butonul Pornire/Pauză (Fig. 9-8) pentru a începe ciclul de uscare.

9.6. Sfârșitul ciclului de uscare

Uscătorul se oprește automat din funcționare atunci când se termină un ciclu de uscare. Pe afișaj apare SFÂRȘIT timp de aproximativ 5 secunde. Deschideți ușa uscătorului și scoateți hainele.

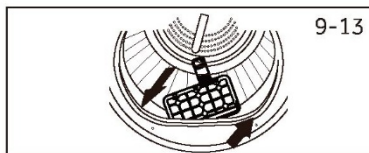
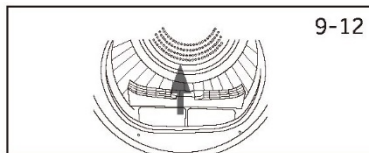
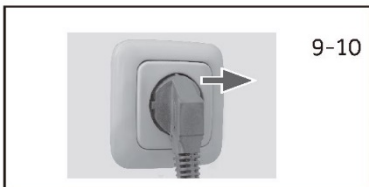
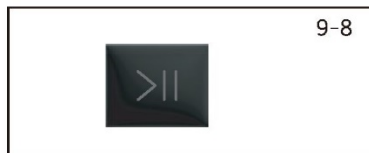
1. Opriți uscătorul de rufe apăsând butonul de pornire/oprire (Fig. 9-9).

2. Deconectați uscătorul de la priza de curent (Fig. 9-10).

3. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-11).

4. Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-12).

5. Curățați filtrul condensatorului după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-13).



10.1. Curățarea de scame a filtrului

Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu de uscare.

1. Scoateți filtrul de scame din tambur (Fig. 10-1).

2. Deschideți filtrul de scame (Fig. 10-2).

3. Îndepărtați resturile de scame din filtrul de scame (Fig. 10-3).

4. Montați la loc filtrul de scame curățat în uscător (Fig. 10-4).

10.2. Curățarea filtrului condensatorului

Curățați filtrul după fiecare ciclu de uscare.

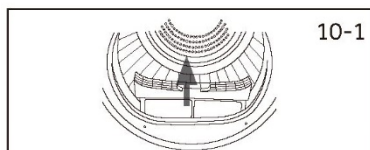
1. Deschideți ușa.

2. Scoateți filtrul de scame din conducta frontală (Fig. 10-6).

3. Scoateți filtrul condensatorului din conducta de aer (Fig. 10-7).

4. Separați filtrul cu burete de filtrul condensatorului și curățați-l de orice reziduuri (Fig. 10-8).

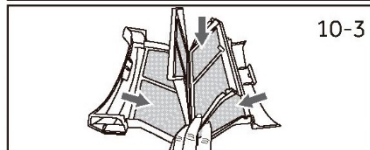
5. Montați la loc buretele pe filtrul condensatorului și puneți-l înapoi în conductă.



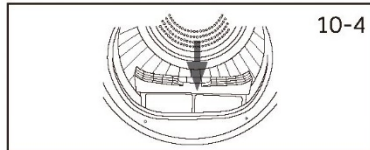
10-1



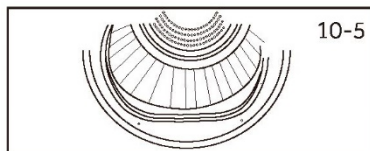
10-2



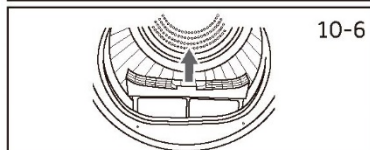
10-3



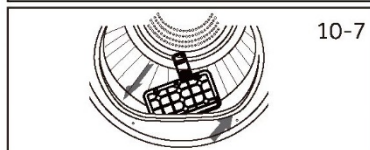
10-4



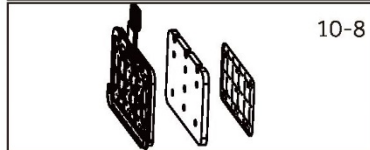
10-5



10-6



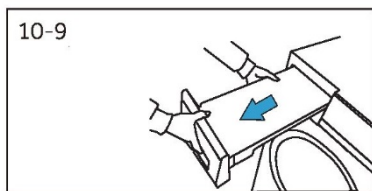
10-7



10-8

Atenționare

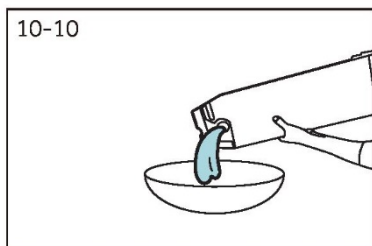
În cazul în care filtrul condensatorului/filtrul de scame este foarte murdar, acesta poate fi curățat sub jet de apă. Lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l folosi.



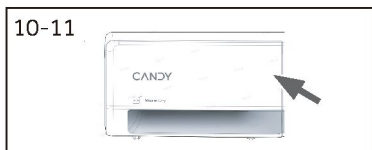
10.3. Goliți rezervorul de apă

În timpul funcționării, aburul este condensat în apă și colectat în rezervorul de apă. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare.

1. Scoateți rezervorul de apă din carcasă (Fig. 10-9). Atunci când scoateți rezervorul de apă, este necesar să îl manevezați cu ambele mâini, așa cum se arată în Fig. 10-9.



2. Goliți rezervorul de apă (Fig. 10-10).



3. Montați la loc rezervorul de apă pe uscător (Fig. 10-11).

Atenționare

Nu folosiți apa pentru a bea sau a prelucra alimente.

10.4. Uscător

Ștergeți exteriorul uscătorului și panoul de control cu o lavetă umedă. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi, pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

10.5. Tambur

După o perioadă de funcționare, microelementele precum calciul și substanțele minerale din apă vor duce la formarea unei pelicule invizibile în interiorul tamburului. Folosiți o lavetă umedă și un detergent pentru a o îndepărta. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi, pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

Multe dintre probleme pot fi rezolvate de către dumneavoastră, fără a fi necesară o expertiză specifică. Verificați toate posibilitățile prezentate și urmați instrucțiunile de mai jos înainte de a contacta un serviciu post-vânzare. Consultați ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI.



AVERTISMENT!

- ▶ Înainte de întreținere, opriți aparatul și deconectați ștecherul de la priza de rețea.
- ▶ Echipamentele electrice trebuie să fie întreținute numai de către experți calificați în domeniul electric, deoarece reparațiile necorespunzătoare pot provoca daune considerabile.
- ▶ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita pericolele, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare.

Afișaj	Soluție
Rezervorul de apă este plin, goliți-l.	Goliți rezervorul.
F2: Funcționare defectuoasă a pompei de drenare sau a comutatorului de nivel al apei.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F32: Senzorul de temperatură situat la ieșirea condensatorului este defect.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F33: Senzorul de temperatură situat la ieșirea compresorului este defect.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F4: Încălzire anormală	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FC2: Placa de alimentare și placa de afișare nu funcționează corect	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FC0: Defecțiune la conducta principală	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
FC1: Defecțiune de comunicare la motor.	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.
F7: Funcționarea defectuoasă a motorului (suprîncălzirea sau suprîncălzirea plăcii de acționare a motorului.)	Consultați serviciul de asistență pentru clienți.

Dacă codurile de eroare apar din nou după luarea măsurilor, opriți aparatul, deconectați sursa de alimentare și contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Depanare fără cod de afișare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Uscătorul de rufe nu funcționează.	- Conexiune defectuoasă la sursa de alimentare. - Pană de curent. - Nu este setat niciun program de uscare. - Dispozitivul nu a fost pornit. - Ușa nu este închisă corespunzător.	- Verificați conexiunea la sursa de alimentare. - Verificați alimentarea cu energie electrică. - Setați un program de uscare. - Porniți dispozitivul. - Închideți ușa în mod corespunzător.
Uscătorul de rufe nu funcționează, iar pe afișaj apare SFÂRȘIT.	Rufele au atins nivelul de uscare definit de program.	Verificați dacă setarea programului este adecvată sau nu.
Timpul de uscare este prea lung și rezultatele nu sunt satisfăcătoare	- Setarea programului nu este corectă. - Filtrul pompei este înfundat. - Evaporatorul este blocat. - Uscătorul de rufe este supraîncărcat. - Rufele sunt prea umede. - Conducta de aerisire este blocată.	- Asigurați-vă că programul este setat corect. - Curățați ecranul filtrului. - Curățați evaporatorul. - Reduceți cantitatea de rufe. - Centrifugați complet rufele înainte de a le usca. - Verificați și curățați conducta de aerisire.
Timpul rămas pe afișaj se oprește sau sare.	Timpul rămas va fi ajustat în mod continuu în funcție de următorii factori: - Țesătura rufelor. - Greutatea încărcăturii. - Gradul de umiditate al rufelor. - Temperatura ambientală.	Reglarea automată este o operațiune normală.

Fișa produsului (în conformitate cu UE 392/2012)

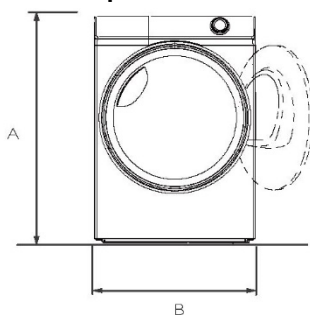
Marca comercială	CANDY	
	7	8
Capacitate nominală (kg)	Pompă de căldură	Pompă de căldură
Tip de uscător	D	D
Clasa de eficiență energetică	108	119
Consumul anual ponderat de energie (AE în kWh/an ¹⁾)	cu sistem automat	cu sistem automat
Uscător cu sau fără sistem automat	1,60	1,81
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură maximă (kWh/ciclu)	0,92	1,0
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac la încărcătură parțială (kWh/ciclu)	0,3	0,3
Consumul de energie în modul oprit (W)	0,5	0,5
Consumul de energie electrică în modul „lăsat pornit” (W)	16	16
Durata „modului de lăsat pornit” (min) ²⁾	ECOB	ECO
Program standard de uscare ³⁾	B	B
Clasa de eficiență a condensării ⁴⁾	90	88
Eficiența de condensare ponderată pentru programul standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură totală și parțială (%)	90	88
Eficiența medie de condensare a programului standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură maximă.	90	88
Eficiența medie de condensare a programului standard pentru bumbac ³⁾ la încărcătură parțială	64	64
Nivelul de putere acustică ponderat al programului standard de bumbac ³⁾ la încărcătură maximă (dB)	Independent	Independent
Încorporat sau separat		

- 1) Pe baza a 160 de cicluri de uscare a programului standard pentru bumbac la încărcătură completă și parțială, precum și a consumului aferent modurilor cu consum redus de energie. Consumul efectiv de energie pe ciclu va depinde de modul în care este utilizat aparatul.
- 2) În cazul în care există un sistem de gestionare a energiei.
- 3) Acest program utilizat la încărcătură completă și parțială este programul standard de uscare la care se referă informațiile de pe etichetă și din fișă. Acesta este programul potrivit pentru uscarea rufelor din bumbac cu grad de umiditate normal și este cel mai eficient.
- 4) Clasa G este cea mai puțin eficientă, iar clasa A este cea mai eficientă.

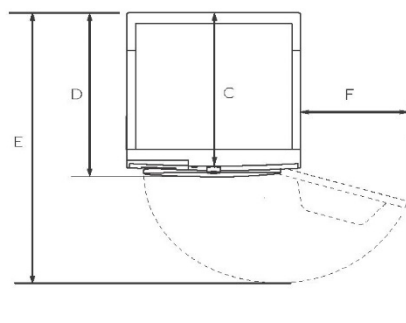
Date suplimentare

Alimentare (consultați plăcuța de identificare) - tensiune / curent / intrare	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650 W
Temperatura ambientală admisă	5 °C până la 35 °C
Gaze fluorurate cu efect de seră	R290
Volum	0,125 kg

Dimensiunile produsului



VEDERE DIN FAȚĂ



VEDERE DE SUS

PERETE

DIMENSIUNILE PRODUSULUI	
A Înălțimea totală a produsului (mm)	850
B Lățimea totală a produsului (mm)	595
C Adâncimea totală a produsului (până la panoul de control principal) (mm)	475
D Adâncimea totală a produsului (mm)	525
E Adâncimea ușii deschise (mm)	1008
F Distanța minimă a ușii față de pereții adiacenți (mm)	305

Observație: Înălțimea exactă a uscătorului depinde de cât de mult sunt extinse picioarele de la baza acestuia. Spațiul în care instalați uscătorul trebuie să fie cu cel puțin 30 mm mai lat și 10 mm mai adânc decât dimensiunile acestuia.

Vă recomandăm să apelați la serviciul de asistență pentru clienți Candy și să utilizați piese de schimb originale. Dacă aveți o problemă cu aparatul dumneavoastră, consultați mai întâi secțiunea DEPANARE.

Dacă nu găsiți o soluție acolo, contactați:

- ▶ distribuitorul local.
- ▶ În zona de asistență de pe site-ul web Candy puteți găsi informații privind garanțiile, accesoriile și piesele de schimb și numerele de telefon de contact.

Pentru a contacta serviciul nostru, asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele date.

Fiecare produs este identificat printr-un cod unic, numit și "număr de serie", imprimat pe un autocolant. Acesta se găsește pe partea interioară a ușii.

Model _____ Număr de serie _____

De asemenea, verificați cardul de garanție furnizat împreună cu produsul, în caz de garanție.

Se recomandă întotdeauna utilizarea de piese de schimb originale, disponibile la Centrele noastre autorizate de asistență pentru clienți.

Garanție

Produsul este garantat în conformitate cu termenii și condițiile menționate pe certificatul inclus în produs. Certificatul trebuie păstrat pentru a putea fi prezentat Centrului de servicii pentru clienți autorizat în caz de nevoie. De asemenea, puteți verifica condițiile de garanție pe site-ul nostru web. Pentru a obține asistență, vă rugăm să completați formularul online sau să ne contactați la numărul de telefon indicat pe pagina de asistență a site-ului nostru web.

Garanția standard a producătorului acoperă defectiunile cauzate de defectiuni electrice sau mecanice ale produsului, datorate unei acțiuni sau omisiuni a producătorului. În cazul în care se constată că o defectiune este cauzată de factori din afara produsului furnizat, de o utilizare greșită sau ca urmare a nerespectării instrucțiunilor de utilizare, se poate aplica o taxă.

Producătorul își declină orice responsabilitate pentru orice erori de imprimare din broșura inclusă în acest produs. De asemenea, își rezervă dreptul de a aduce orice modificare considerată utilă produselor sale, fără a schimba caracteristicile esențiale ale acestora.

**Notă: Abateri**

Datorită actualizărilor continue ale aplicației hOn, funcțiile și interfața de afișare a aplicației pot fi diferite de următoarea descriere.

14.1. Informații generale

Acest aparat este prevăzut cu tehnologie Wi-Fi pentru controlul de la distanță prin intermediul aplicației hOn.

**AVERTISMENT!**

Respectați măsurile de siguranță indicate în acest manual chiar și atunci când utilizați aparatul prin intermediul aplicației. Respectarea acestor instrucțiuni este esențială pentru utilizarea în siguranță.

14.2. Cerințe

1. **Rețea Wi-Fi:** Este necesar un router compatibil cu 802.11b/g/n și banda de 2,4 GHz. Rețelele care funcționează la 5 GHz și rețelele publice nu sunt acceptate. Numele rețelei (SSID) trebuie să aibă între 1 și 31 de caractere, iar parola între 8 și 64 de caractere. Opțiunile de criptare includ deschisă, WPA-PSK și WPA2-PSK.
2. **Dispozitive compatibile:** Aplicația este disponibilă pentru dispozitivele Android, iOS și Huawei, atât pe tablete, cât și pe smartphone-uri.
3. **Poziționare:** Instalați aparatul într-o zonă cu un semnal Wi-Fi puternic.

Specificații tehnice pentru Wi-Fi:

Frecvența	2400 MHz-2483,5 MHz
Putere max.	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3. Descărcarea și instalarea aplicației hOn

1. Descărcați aplicația scanând codul QR de mai jos sau accesând go.haier-europe.com/download-app.



Descărcați
aplicația **hOn**

**Notă: Înregistrare**

Crearea unui profil (înscriere) este necesară numai la prima utilizare sau dacă contul a fost șters/dezactivat. Pentru utilizările viitoare, conectați-vă pur și simplu cu adresa dvs. de e-mail și parola. Verificați modul Demo din aplicație pentru a explora funcțiile Wi-Fi.

14.4. Conectarea dispozitivelor

Observație: Rețeaua de acasă trebuie să fie setată la 2,4 GHz; rețelele care funcționează la 5 GHz nu sunt acceptate. Asigurați-vă că smartphone-ul dvs. este conectat la aceeași rețea Wi-Fi de 2,4 GHz pe care doriți să o utilizați pentru a configura aparatul.

1. Deschideți aplicația hOn, creați un profil nou (sau conectați-vă dacă aveți deja unul).
2. Atingeți „Adăugare aparat” și urmați instrucțiunile de pe ecranul smartphone-ului pentru a finaliza configurarea.

14.5. Activarea controlului de la distanță

1. Asigurați-vă că routerul este pornit și conectat la internet.
2. Încărcați rufele și închideți ușa.
3. Porniți aparatul.
4. Apăsăți scurt butonul .
5. Porniți ciclul prin intermediul aplicației. Panoul de control va fi dezactivat, cu excepția butoanelor „PORNIRE/OPRIRE” și „PORNIRE/PAUZĂ”. Doar blocarea comenzilor va fi disponibilă în timpul programului.
6. Controlul de la distanță poate fi, de asemenea, activată în timpul ciclului prin apăsarea scurtă a butonului .



Observație: Expirarea controlului de la distanță

Puteți trimite o comandă din aplicație până la 24 de ore după activarea controlului de la distanță.

14.6. Dezactivarea controlului de la distanță

1. În timpul unui ciclu, puteți dezactiva controlul de la distanță prin apăsarea scurtă a butonului ; ciclul va continua. Puteți vizualiza starea ciclului în aplicație, dar nu veți putea trimite comenzi (de exemplu, stop/pauză).
2. Pentru a relua controlul de la distanță prin intermediul aplicației, asigurați-vă că ușa este închisă, apoi apăsăți din nou scurt butonul .

14.7. Sfârșitul ciclului cu controlul de la distanță

1. La sfârșitul ciclului, controlul de la distanță este dezactivat.
2. După 2 minute, aparatul se va opri automat.

14.8. Oprirea modulului Wi-Fi și ștergerea acreditărilor de rețea

Pentru a șterge informațiile de rețea Wi-Fi salvate și pentru a dezactiva modulul Wi-Fi:

1. Porniți aparatul.
2. Fără a începe niciun ciclu, apăsați și mențineți apăsat butonul  timp de 5 secunde până când apare „rE5t”.
3. Apăsați și mențineți apăsat butonul  timp de încă 5 secunde până când apare „donE”.
4. Informațiile de configurare vor fi șterse. Selectați un program sau opriți aparatul pentru a ieși.
5. Pentru reconfigurare, eliminați aparatul din aplicația hOn și începeți o nouă procedură de asociere.



Notă: Utilizați această procedură numai dacă intenționați să vindeți aparatul.



Pobierz
aplikację hOn
Smart-Home.



PL



Dziękujemy za zakup produktu Candy.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Instrukcja zawiera ważne informacje, które pomogą Ci w bezpiecznym i prawidłowym montażu, a także w codziennym użytkowaniu i konserwacji.

Przechowuj tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu, aby zawsze móc z niej skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.

Uwaga dotycząca bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE! - Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ogólne informacje i wskazówki

Informacje o środowisku



Utylizacja

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że produktu i jego akcesoriów elektronicznych (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB) po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.

Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy oddzielić te przedmioty od innych rodzajów odpadów i poddać je odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.

Użytkownicy domowi powinni skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupili ten produkt, lub z urzędem samorządu lokalnego, aby uzyskać szczegółowe informacje o tym, gdzie i w jaki sposób mogą oddać te przedmioty w celu bezpiecznego dla środowiska recyklingu. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu.

Tego produktu i jego akcesoriów elektronicznych nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami komercyjnymi.



OSTRZEŻENIE!

To urządzenie jest wypełnione czynnikiem R290. Materiał łatwopalny, stwarzający ryzyko pożaru.

OSTRZEŻENIE: W obudowie urządzenia lub w zabudowie nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.

OSTRZEŻENIE: Nie uszkodz obwodu czynnika chłodniczego.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas utylizacji starej suszarki bębnowej, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odciąć kabel zasilający i zniszczyć go razem z wtyczką. Aby zapobiec zamknięciu się dzieci w urządzeniu, należy wyłamać zawiasy drzwi lub zamek drzwi.



OSTRZEŻENIE!

Urządzenia nie wolno zasilać za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak zegar, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez instalację elektryczną.

1 - Informacje dotyczące bezpieczeństwa	4
2 - Instalacja	7
3 - Praktyczne wskazówki	10
4 - Opis produktu	11
5 - Panel sterowania	12
6 - Programy	16
7 - Zużycie	17
8 - Sugestie i wskazówki	18
9 - Codzienne użytkowanie	20
10 - Pielęgnacja i czyszczenie	23
11 - Rozwiązywanie problemów	25
12 - Dane techniczne	27
13 - Obsługa klienta	29
14 - Aplikacja hOn	30

**OSTRZEŻENIE!**

Przed pierwszym użyciem

- ▶ Upewnij się, że nie ma uszkodzeń transportowych.
- ▶ Usuń całe opakowanie i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Urządzenie należy zawsze przenosić przynajmniej w dwie osoby, ponieważ jest ciężkie.

Codzienne użytkowanie

- ▶ Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- ▶ Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są one stale nadzorowane.
- ▶ Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- ▶ Upewnij się, że pomieszczenie jest suche i dobrze wentylowane. Temperatura otoczenia powinna wynosić od 5°C do 35°C.
- ▶ Nie zakrywaj żadnych otworów wentylacyjnych w podstawie dywanem lub podobnym przedmiotem.
- ▶ Utrzymuj obszar wokół suszarki bębnowej wolny od kurzu i włókien.
- ▶ Przed użyciem urządzenia upewnij się, że znajduje się w nim wyłącznie pranie i nie ma w nim zwierząt ani dzieci.
- ▶ Dotykaj wtyczki sieciowej wyłącznie suchymi rękami i nie dotykaj ani nie używaj urządzenia, jeśli jesteś boso lub masz mokre ręce lub stopy
- ▶ Nie suszyć niewypranych rzeczy w suszarce bębnowej.
- ▶ Upewnij się, że nie ładujesz wsadu większego niż nominalny.
- ▶ Wyjmij z kieszeni wszystkie przedmioty, takie jak zapalniczki i zapałki.
- ▶ Płyny zmiękczające do tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcją dotyczącą zmiękczaczy do tkanin
- ▶ Nie używaj ani nie przechowuj łatwopalnych aerozoli ani łatwopalnych gazów w pobliżu urządzenia.
- ▶ Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów ani źródeł ciepła lub wilgoci na urządzeniu.
- ▶ Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za kabel.
- ▶ Nie dotykaj tylnej części ani bębna podczas pracy, są gorące.

**OSTRZEŻENIE!****Codzienne użytkowanie**

- ▶ Nie używaj urządzenia do suszenia następujących rzeczy:
- ▶ Rzeczy, które nie zostały wyprane.
- ▶ Rzeczy zanieczyszczone substancjami łatwopalnymi, takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski, zmywacze do wosku lub inne chemikalia. Opary mogą spowodować pożar lub eksplozję.
- ▶ Rzeczy zabrudzone substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski i odplamiacze należy przed suszeniem w suszarce wyprać w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu
- ▶ Przedmioty zawierające wyściółkę lub wypełnienie (np. poduszki, kurtki), ponieważ wypełnienie może wydostać się na zewnątrz i spowodować zapłon.
- ▶ Rzeczy takie jak guma piankowa (pianka lateksowa), czepki kąpielowe, tekstylia wodoodporne, artykuły i ubrania na podłożu gumowym lub poduszki wyposażone w podkładki z pianki gumowej nie powinny być suszone w suszarce bębnowej.
- ▶ Nie pij skondensowanej wody.
- ▶ Nie używaj urządzenia bez założonego filtra kłaczeków lub filtra skraplacza lub z uszkodzonym filtrem.
- ▶ Zwróć uwagę, że ostatnia część cyklu suszenia odbywa się bez ogrzewania (cykl schładzania), aby zapewnić, że pozostałe ubrania osiągną temperaturę, która ich nie uszkodzi.
- ▶ Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru przez dłuższy czas. Jeśli konieczna jest dłuższa nieobecność, cykl suszenia musi zostać przerwany przez wyłączenie i odłączenie zasilania.
- ▶ Nie wyłączaj urządzenia przed zakończeniem cyklu suszenia.
- ▶ Nigdy nie zatrzymuj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone w celu rozproszenia ciepła
- ▶ Wyłączaj urządzenie po każdym programie suszenia, aby oszczędzać energię elektryczną i zapewnić bezpieczeństwo.

Konserwacja / czyszczenie

- ▶ Upewnij się, że dzieci są nadzorowane, jeśli przeprowadzają czyszczenie i konserwację.
- ▶ Odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego przed przystąpieniem do rutynowej konserwacji.

**OSTRZEŻENIE!****Konserwacja / czyszczenie**

- ▶ Po każdym programie należy wyczyścić filtr kłaczków i filtr skraplacza (patrz KONSERWACJA I CZYSZCZENIE, strona 23).
- ▶ Nie używaj strumienia wody ani pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Do czyszczenia urządzenia nie używaj przemysłowych środków chemicznych.
- ▶ Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, dla bezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- ▶ Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Jeśli potrzebna jest naprawa, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

Instalacja

- ▶ Upewnij się, że urządzenie znajduje się w miejscu umożliwiającym pełne otwarcie drzwi. Nie instaluj suszarki za zamykanymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie drzwi suszarki, ponieważ ogranicza to pełne otwarcie drzwi.
- ▶ Zainstaluj urządzenie w dobrze wentylowanym, suchym miejscu.
- ▶ Nigdy nie instaluj urządzenia w wilgotnym miejscu na zewnątrz lub w miejscu, w którym istnieje ryzyko wycieku wody, na przykład pod lub w pobliżu zlewu. W przypadku wycieku wody należy odciąć zasilanie i pozostawić urządzenie do naturalnego wyschnięcia.
- ▶ Urządzenie należy instalować lub używać wyłącznie w miejscu, w którym temperatura przekracza 5°C.
- ▶ Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio na dywanie ani w pobliżu ściany lub mebli.
- ▶ Nie wystawiaj urządzenia na działanie mrozu, ciepła, bezpośredniego światła słonecznego ani w pobliżu jakichkolwiek źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Upewnij się, że dane elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z danymi źródła zasilania. Jeśli nie, skontaktuj się z elektrykiem.
- ▶ Nie używaj rozgałęźników i przedłużaczy.
- ▶ Uważaj, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego ani wtyczki. Jeśli jest uszkodzona, zleć jej wymianę elektrykowi.
- ▶ Do zasilania należy używać osobnego uziemionego gniazdka, do którego będzie łatwo dostęp po instalacji. To urządzenie musi być uziemione.
- ▶ Tylko dla Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenia jest wyposażony w 3-żyłową wtyczkę (z uziemieniem), która pasuje do standardowego 3-żyłowego gniazdka (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj ani nie demontuj trzeciego pinu (uziemienia). Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być dostępna.

2.1. Przygotowanie

- ▶ Najpierw usuń wszystkie opakowania, łącznie z podstawą styropianową. Podczas wyjmowania opakowania można zaobserwować krople wody. To normalne zjawisko wynika z testów wodnych w fabryce.



Uwaga

Opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Aby uzyskać informacje dotyczące aktualnych miejsc utylizacji, skontaktuj się ze sprzedawcą lub władzami lokalnymi.



OSTRZEŻENIE!

Po transporcie i instalacji MUSISZ pozostawić suszarkę na dwie godziny przed użyciem.

2.2. Czas transportu i oczekiwania

Transportuj urządzenie wyłącznie w pozycji poziomej. Bezobsługowy olej smarujący znajduje się w kapsule sprężarki. Olej ten może przedostać się przez zamknięty system rur podczas transportu ukośnego. Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy odczekać 2 godziny, aż olej spłynie z powrotem do kapsuły.

2.3. Umieść urządzenie

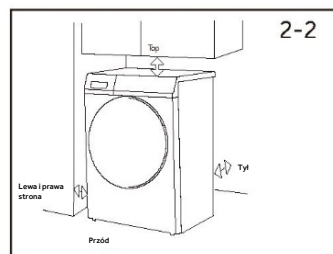
Urządzenie należy ustawić na płaskiej i solidnej powierzchni. Ustaw nóżki na żądanym poziomie (2-1).



2.4. Montaż pod blatem

Wymiary wnętrza powinny co najmniej odpowiadać wymiarom (rys. 2-2).

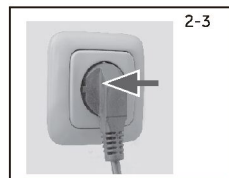
1. Umieść urządzenie obok szczeliny. Upewnij się, że wszystkie połączenia są łatwo dostępne i funkcjonalne.
2. Dokładnie wyreguluj wszystkie nóżki, aby uzyskać stabilną i równą pozycję.
3. Ostrożnie zainstaluj urządzenie we wnęce.
4. Upewnij się, że jest odpowiednia wentylacja.



2.5. Połączenie elektryczne

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- ▶ zasilanie, gniazdo i bezpieczniki są zgodne z tabliczką znamionową.
 - ▶ gniazdko elektryczne jest uziemione i nie używa się rozgałęźnika ani przedłużacza.
 - ▶ Wtyczka i gniazdo zasilania są ściśle dopasowane.
- Tylko Wielka Brytania:** Wtyczka brytyjska spełnia normę BS1363A standard.

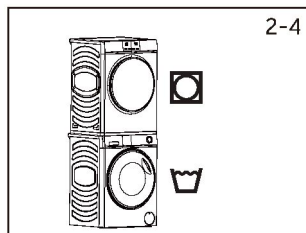


Włóż wtyczkę do gniazdka (rys. 2-3).



OSTRZEŻENIE!

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwisanta (patrz karta gwarancyjna), aby uniknąć niebezpieczeństwa!

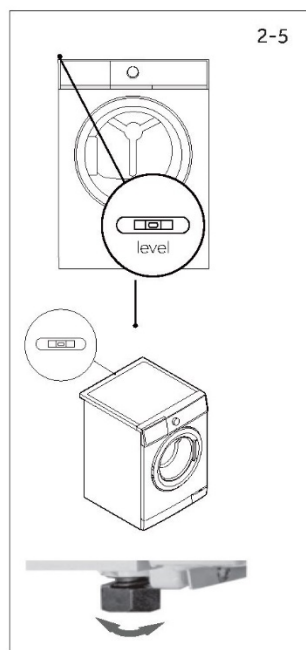


2-4

2.6. Pralko-suszarki w układzie kolumnowym

Możliwe jest utworzenie pralko-suszarki w układzie kolumnowym. (rys. 2-4). Nie każda pralka nadaje się do takiego układu. Informacje dotyczące układania w stopy oraz odpowiedni zestaw montażowy można uzyskać u lokalnego sprzedawcy.

Do zestawu dołączona jest instrukcja montażu, która szczegółowo opisuje poszczególne etapy instalacji.



2-5

2.7. Wypoziomuj suszarkę

WAŻNE jest wypoziomowanie suszarki, aby zapewnić jej wydajną pracę i minimalny hałas. Suszarkę należy wypoziomować, aby stała stabilnie na wszystkich czterech nóżkach. Należy upewnić się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.

Wypoziomuj suszarkę na boki (rys. 2-5):

- Umieść podziałkę na środku tylnej części suszarki.
- Wyreguluj tylne nóżki, aż suszarka będzie pozioma na boki.
- Nigdy nie wykręcaj całkowicie nóżek z ich obudów.

Wypoziomuj suszarkę od przodu do tyłu (rys. 2-5):

- Umieść podziałkę po lewej stronie.
- Wyreguluj przednią lewą stopę (w dół).
- Powtórz powyższe czynności dla prawej stopy.

Dokładnie sprawdź, czy suszarka jest wyważona (rys. 2-5):

- Umieść podziałkę na środku przedniej części suszarki.
- Upewnij się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.
- Jeśli suszarka nie jest wyważona, powtórz powyższe kroki.

Po wypoziomowaniu narożniki szafki suszarki nie powinny dotykać podłogi, a suszarka nie może kołysać się w żadnym kierunku.

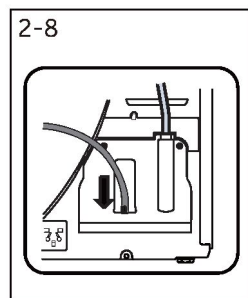
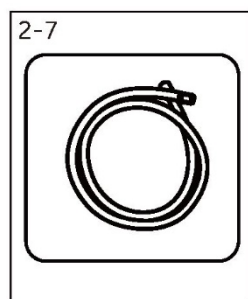
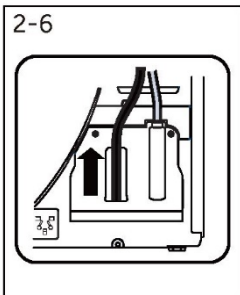
2.8. Rura spustowa podłączona na zewnątrz

Podczas procesu suszenia odzieży skroplona woda będzie automatycznie gromadzona w zbiorniku na wodę znajdującym się w lewym górnym rogu urządzenia. Zbiornik na wodę jest pełny lub należy go opróżnić po każdym suszeniu.

Jeżeli suszarka jest umieszczona w pobliżu odpływu podłogowego, możesz odprowadzać skropliny bezpośrednio do odpływu przez wąż spustowy w nasadce, dzięki czemu nie musisz za każdym razem opróżniać pojemnika na wodę.

Sposób podłączenia węża odpływowego jest następujący:

- Odłącz czarny wąż od złącza z tyłu suszarki (w prawym dolnym rogu z tyłu, rys. 2-6).
- Rozwinąć szary wąż spustowy (dołączony do suszarki) i podłączyć go do otworu spustowego urządzenia (rys. 2-7, 2-8).
- Umieścić drugi koniec węża odpływowego w wannie lub rurze kanalizacyjnej.



Uwaga: Zewnętrzny wąż spustowy musi być sztywny

Szary wąż odpływowy musi być bezpiecznie zamocowany po włożeniu na obu końcach. Szarego węża odpływowego nie można zgiąć.

Szary wąż odpływowy nie może znajdować się wyżej niż górna część urządzenia o 15 cm.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie przeznaczone jest do suszenia rzeczy, które zostały uprane w roztworze wodnym i są oznaczone na metce producenta jako nadające się do suszenia w suszarce bębnowej.

Jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz budynku. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Nie są dozwolone żadne zmiany ani modyfikacje urządzenia. Niezamierzone użycie może spowodować zagrożenie i utratę wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji i odpowiedzialności.

Normy i dyrektywy

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw UE wraz z odpowiednimi zharmonizowanymi normami, które umożliwiają oznakowanie CE.

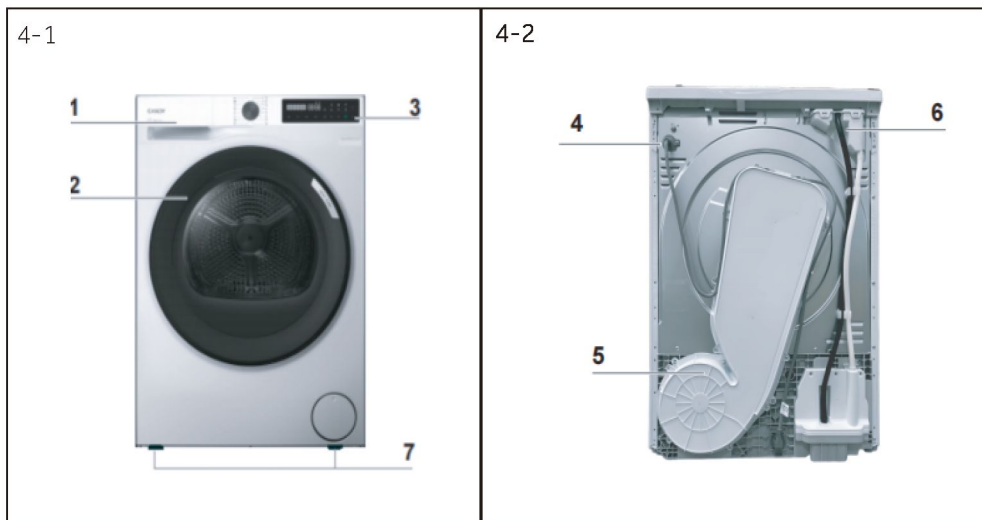


Użytkowanie przyjazne dla środowiska

- ▶ Całkowity obrót: Odwiruj pranie z maksymalną prędkością wirowania.
- ▶ Maksymalny wsad: Użyj maksymalnej ilości napełnienia zgodnie z tabelą programów, ale nie przeciążaj suszarki. Aby w pełni wykorzystać maksymalny załadunek, pranie, które powinno być wysuszone „GOTOWE do noszenia”, można najpierw łatwo wysuszyć, korzystając z funkcji „Przypomnienie o prasowaniu”.
Po zakończeniu programu wyjmij pranie, które ma zostać wyprasowane, a następnie wysusz resztę prania do końca.
- ▶ Wytrzep pranie: Przed włożeniem prania do suszarki należy je wytrzepać.
- ▶ Unikaj nadmiernego suszenia: Należy unikać nadmiernego wysuszenia. Wybierz odpowiedni program i odpowiedni poziom suszenia.
- ▶ Zmiękczac nie jest konieczny: Do prania nie używaj płynu zmiękczającego, ponieważ w suszarce pranie stanie się puszyste i miękkie.
- ▶ Czyszczenie filtrów kłaczek: Po każdym cyklu należy wyczyścić filtry kłaczek.
- ▶ Wentylacja: Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio wentylowane (patrz INSTALACJA).
- ▶ Ponowne wykorzystanie skroplonej wody: Zebraną skroploną wodę można wykorzystać do żelazka parowego. Wcześniej należy go przesieć przez drobne sitko lub bibułę filtrującą do kawy.
- ▶ Najmniejsze części zostaną zatrzymane przez filtr.

**Uwaga:**

Ze względu na zmiany techniczne i różne modele, ilustracje w kolejnych rozdziałach mogą różnić się od posiadanego modelu.

4.1. Zdjęcie urządzenia**Przód (rys. 4-1):****Tył (rys. 4-2):**

- 1 Pojemnik na wodę
- 2 Drzwi suszarki bębnowej
- 3 Panel sterowania

- 4 Przewód zasilający
- 5 Tabliczka z tyłu
- 6 Wylot drenazowy
- 7 Regulowane nóżki

4.2. Akcesoria

4-3



Wąż odpływowy



Etykieta energetyczna



Karty gwarancyjne



Instrukcje

Diagram of the front panel of the Candy FC655DWS washing machine, showing the following components:

- 1: Power button
- 2: Start/Pause button
- 3: Digital display and touch controls
- 4: Door lock indicator
- 5: Speed-Drive motor
- 6: Drain pump filter access panel

1. Przycisk zasilania
2. Wybór programów
3. Wyświetlacz
4. Pojemnik na wodę
5. Przyciski funkcyjne
6. Ikony wskaźników

Aby włączyć urządzenie, dotknij tego przycisku (rys. 5-2) przez około 3 sekundy. Wyświetlacz zaświeci się, a kontrolka przycisku Uruchom/Wstrzymaj zacznie migać. Aby wyłączyć, dotknij go ponownie przez około 3 sekundy. Jeżeli po upływie określonego czasu nie zostanie aktywowany żaden element panelu lub program, maszyna wyłączy się automatycznie.

[illegible]

Obracając pokrętkiem (rys. 5-3), można wybrać jeden z 16 programów; wyświetlone zostaną jego ustawienia domyślne.

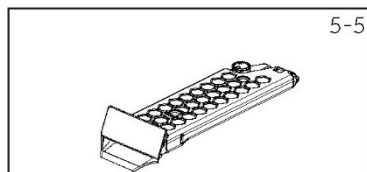
Na wyświetlaczu (rys. 5-4) pojawiają się następujące informacje:

- ▶ Nazwa programu
- ▶ Pozostały czas
- ▶ Pozostały czas rezerwacji
- ▶ Informacje o alarmach i monitach
- ▶ Informacje o zakończeniu wstrzymania
- ▶ Czas opóźnienia
- ▶ Kody błędów i informacje serwisowe

5.4. Pojemnik na wodę

Otwarty zbiornik na wodę, można zobaczyć następujące elementy (rys. 5-5):

- 1 Zbiornik na wodę.
2. Miejsce nalewania wody



5.5. Przyciski funkcyjne

Przyciski funkcyjne (rys. 5-6) włączają dodatkowe opcje w wybranym programie przed jego uruchomieniem. Wyświetlane są odpowiednie wskaźniki. Po wyłączeniu urządzenia lub ustawieniu nowego programu wyświetlane są wszystkie opcje. Jeśli przycisk ma wiele opcji, żadaną opcję można wybrać, naciskając go sekwencyjnie. Jeśli przycisk jest lekko podświetlony, funkcja jest nieaktywna. Natomiast jasno podświetlony przycisk wskazuje, że dana funkcja została wybrana.



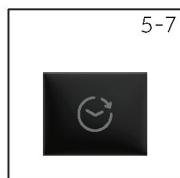
Uwaga: Ustawienia fabryczne

Aby uzyskać najlepsze wyniki w każdym programie, Candy ma dobrze zdefiniowane specyficzne ustawienia domyślne.

Jeśli nie ma specjalnych wymagań, zalecane są ustawienia domyślne.

5.5.1. Przycisk opóźnienia „☹”

- Naciśnij przycisk (rys. 5-7), aby ustawić czas opóźnienia. Czas rozpoczęcia można opóźnić od 0,5 godziny do 24 godzin, w krokach co 0,5 godziny. Naciśnij przycisk „Uruchom/Wstrzymaj”, aby aktywować opóźnienie czasowe. Po aktywacji ikona ☹ zaświeci się.



5.5.2. Przycisk Poziom suszenia „☼”

- Naciśnij przycisk (rys. 5-8), aby ustawić końcową wilgotność prania na koniec cyklu.
- Istnieją 4 poziomy:
 - Do prasowania L-1 / gotowe do noszenia L-2 / przechowywanie L-3 / extra suche L-4.
- Gdy wskaźnik jest podświetlony, funkcja jest aktywna;
 - Gdy wskaźnik świeci się słabo, funkcja jest nieaktywna;
 - Gdy funkcja jest całkowicie wyłączona, nie można jej wybrać.



5-9



5.5.3. Przycisk Czas/Szybki „”

- Dostosuj czas automatycznego programu: w ciągu pierwszych 3 minut od uruchomienia możesz zwiększyć czas suszenia programu (po osiągnięciu warunku końcowego przedłuż czas ustawienia), a krok regulacji wynosi 10 minut; Po upływie 3 minut naciśnij przycisk czasu (rys. 5-9), a urządzenie wyda 3 sygnały dźwiękowe informujące o braku możliwości zmiany.

5-10



5.5.4 Przycisk funkcyjny „Blokada rodzicielska”

- Po wybraniu programu do uruchomienia naciśnij i przytrzymaj przycisk „” przez 3 sekundy, aby odblokować blokadę rodzicielską (rys.5-10).
- Naciśnij i przytrzymaj „” przez około 3 sekundy, aby odblokować blokadę rodzicielską.
- Po aktywacji ikona „” zaświeci się.

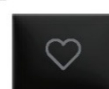
5-11



5.5.5. Przycisk Łatwe prasowanie „”

- Naciśnij przycisk (rys. 5-11), aby ustawić Łatwe prasowanie.
- Po otwarciu poziomu suszenia automatycznie dostosowuje się do prasowania L-1
- Po włączeniu funkcji prasowania, funkcja zapobiegająca zagnieceniom włącza się jednocześnie, a domyślny czas zapobiegania zagnieceniom wynosi 6 godzin.
- Po aktywacji ikona „” zaświeci się.

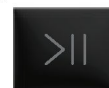
5-12



5.5.6. Przycisk pamięci „”

- Funkcja ta ma na celu zapamiętywanie preferowanych przez użytkownika ustawień w ramach każdego programu, dzięki czemu nie ma potrzeby ich dostosowywania przed użyciem.
- W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przycisk (rys. 5-12) przez 3 sekundy, aby zapamiętać aktualny program.

5-13



5.5.7. Przycisk „Uruchom/Wstrzymaj” „”

- Delikatnie naciśnij ten przycisk (rys. 5-13), aby rozpocząć lub przerwać aktualnie wyświetlany program.

5-14



5.5.8. Przycisk Ustawienia „”

- Naciśnij przycisk (rys. 5-14), aby wejść na ekranu ustawień. Istnieją trzy opcje:
 1. Język: Wybierz język za pomocą pokrętła i naciśnij przycisk, aby potwierdzić;
 2. Dźwięki: Wybierz WŁ./WYŁ. za pomocą pokrętła i naciśnij przycisk, aby potwierdzić;
 3. Powrót.

5-15



5.5.9. Przycisk Zdalne sterowanie „”

- Naciśnij i krótko przytrzymaj ten przycisk (rys.5-15), aby aktywować/dezaktywować zdalne sterowanie urządzeniem poprzez aplikację hOn.
 UWAGA: Aby rozpocząć procedurę parowania, postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji. Więcej informacji znajdziesz w rozdziale 14 poświęconym „aplikacji hOn”.

5.6. Ikony wskaźników

5.6.1. Ikona odblokowania drzwi

- Jeśli drzwi są otwarte lub nie są prawidłowo zamknięte, ikona (rys. 5-15) nie zaświeci się. Domyślnie ikona ta jest podświetlona.
- Po naciśnięciu przycisku Uruchom/Wstrzymaj ikona zacznie migać;



5-15

5.6.2. Ikona blokady rodzicielskiej

- Blokada rodzicielska ma na celu uniemożliwienie dzieciom zmiany ustawień programu. Po wybraniu wskaźnika przez użytkownika zaświeci się ikona (rys. 5-16).
- Ta ikona domyślnie się nie podświetla.



5-16

5.6.3. Ikona Wi-Fi

- Podczas konfiguracji sieci dioda WiFi miga (włącza się na 0,5 s i wyłącza się na 0,5 s), a ta ikona (rys. 5-17) pozostaje włączona po pomyślnej konfiguracji sieci.



5-17

5.6.4. Ikona opóźnienia

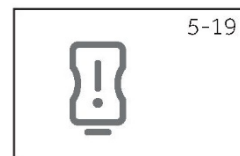
- Po wybraniu programu opóźnienia kontrolka (rys. 5-18) zaświeci się. Działa nieprzerwanie podczas odliczania czasu opóźnienia i wyłącza się po zakończeniu rezerwacji.
- Ta ikona domyślnie się nie podświetla.



5-18

5.6.5. Ikona pustego zbiornika

- Lampka kontrolna (5-19) nie świeci się w normalnych warunkach, ale miga, gdy zbiornik na wodę jest pełny lub program się zakończył. Podczas pracy urządzenie zatrzymuje się, gdy zbiornik na wodę jest pełny, a lampka kontrolna zbiornika na wodę miga.



5-19

5.6.6. Ikona Łatwe prasowanie

- Po włączeniu funkcji prasowania, kontrolka (5-20) pozostaje zapalona i miga, gdy urządzenie przechodzi w fazę prasowania. Gdy funkcja prasowania jest nieaktywna, kontrolka miga 3 razy.



5-20

5.6.7. Ikona czystego filtra

- Wskaźnik ten ma przypominać użytkownikom o konieczności wyczyszczenia filtra przed użyciem. Gdy zaświeci się ta ikona (rys. 5-21), użytkownik powinien wyczyścić filtr.
- Instrukcje dotyczące czyszczenia można znaleźć w częściach Czyszczenie filtra kładek lub Czyszczenie filtra skraplacza w niniejszej instrukcji.



5-21



Uwaga:

Po każdym cyklu wskaźnik będzie migał, przypominając o konieczności wyczyszczenia filtrów.



5-22

5.6.8. Ikona pamięci

- Po wybraniu zakładki programu zostanie on podświetlony (rys. 5-22).
- Ta ikona domyślnie się nie podświetla.

● Tak / Nie												
	Maks. obciążenie kg				 Poziom suszenia					 3"		
	Maks. 7kg	Maks. 8kg	Ustawienie	Opóźnienie startu	Do prasowania	Gotowe do noszenia	Przecho- wywanie	Extra suche	Czas/ Szybki	Ikona blokad rodzicielskiej	Łatwe prasowanie	Pamięć
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Ustawienie programu testowego EN 61121, zalecamy odprowadzanie skroplonej wody na zewnątrz przez wąż spustowy podczas suszenia pełnego wsadu przy użyciu programu Eco. Pozwoli to uniknąć opróżniania zbiornika wody podczas cyklu.

Technologia pompy ciepła

Suszarka kondensacyjna z wymiennikiem ciepła wyróżnia się niskim zużyciem energii. Są to wartości orientacyjne określone w warunkach standardowych. Podane wartości mogą się różnić od podanych w zależności od przepięcia i niedopięcia, rodzaju tkaniny, składu suszonego prania, wilgotności resztkowej oraz rzeczywistego załadunku.

Program Bawełna/ Len	Prędkość wirowania w obr./min	Wilgotność resztkowa w %	Czas w godz.:min	Zużycie energii w kWh
Extra suche (L-4)	1000	około 60	3:51	1.84
Przechowywanie (L-3)	1000	około 60	3:30	1.70
Gotowe do noszenia (L-2)	1000	około. 60	3:09	1.57
Do prasowania (L-1)	1000	około 60	2:48	1.21

Pranie i pielęgnacja odzieży wełnianej: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Cykl suszenia wełny w tej pralce został przetestowany i zatwierdzony przez The Woolmark Company. Cykl ten nadaje się do suszenia odzieży wełnianej oznaczonej jako „pranie ręczne”, pod warunkiem, że odzież jest prana w cyklu prania ręcznego zatwierdzonym przez Woolmark i suszona zgodnie z instrukcjami producenta pralki **M2408**.



Użytkowanie przyjazne dla środowiska

- ▶ Przed włożeniem prania do suszarki bębnowej należy je odwirować do sucha.
- ▶ Wstrząśnij praniem przed włożeniem go do suszarki bębnowej.
- ▶ Wybierz odpowiedni program suszenia. Upewnij się, że pranie nie jest suszone dłużej niż to konieczne.
- ▶ Unikaj przeciążania suszarki bębnowej.
- ▶ Pamiętaj, aby używać suszarki bębnowej z wyczyszczonymi filtrami.

8.1. Wykrochmalone pranie

Wykrochmalone pranie pozostawia warstwę skrobi w bębnie i nie nadaje się do suszenia.

8.2. Środek zmiękczący

Do prania nie używaj płynu zmiękczonego, ponieważ w suszarce pranie stanie się miękkie i puszyste.

8.3. Miękkie ściereczki

Stosowanie „miękkich ściereczek” może spowodować osadzanie się na filtrach kłaczek. Może to spowodować zablokowanie filtrów. W takich przypadkach zalecamy rezygnację z dodawania miękkich ściereczek lub wybranie innej marki. W każdym przypadku należy przestrzegać instrukcji producenta.

8.4. Niewielkie ilości wypełnienia

W przypadku ilości mniejszej niż 1.0 kg należy wybrać program „Timer”, ponieważ czasami ze względu na mały wsad nie można wyczuć poziomu suchości odzieży.

8.5. Oświetlenie wnętrza bębna

Gdy urządzenie jest włączone, oświetlenie bębna będzie się świecić, gdy drzwi są otwarte.

8.6. Kłapa serwisowa

Podczas pracy należy zwracać uwagę, aby kłapa serwisowa była zawsze zamknięta.

8.7. Ochrona przed zagnieceniami

Jeśli po zakończeniu cyklu pranie nie zostanie wyjęte, bęben od czasu do czasu porusza się, aby zapobiec zagnieceniom.

8.8. Pozostały czas

Na czas trwania programu wpływają następujące czynniki: rodzaj tkaniny, ilość wsadu, zawartość wilgoci, pożądany stopień wysuszenia oraz prędkość wirowania podczas prania. Czynniki te są rejestrowane przez elektronikę w trakcie trwania programu, a pozostały czas jest odpowiednio korygowany.

8.9. Bardzo duże elementy

Jeśli po zakończeniu cyklu pranie nie będzie suche w wystarczającym stopniu, należy rozluźnić wsad i ponownie wysuszyć pranie, korzystając z programu czasowego (TIMER).

8.10. Szczególnie delikatne tkaniny

Tekstyliów, które łatwo kurczą się lub tracą kształt, a także jedwabnych pończoch i bielizny nie należy wkładać bezpośrednio do suszarki. Delikatne ubrania włóż do worka na pranie i unikaj ich przesuszenia.

8.11. Przerzucanie ubrań

Zaleca się zapiąć zamki błyskawiczne i obrócić je przed włączeniem programu.

8.12. Ozdoba metalowa

Jeżeli na ubraniu zastosowano ozdoby metalowe i plastikowe koraliki, należy je odpowiednio owinać, aby przed użyciem nie uderzyć w bęben i nie spowodować uszkodzeń.

8.13. Sygnał akustyczny

Sygnalizator akustyczny może zostać włączony:

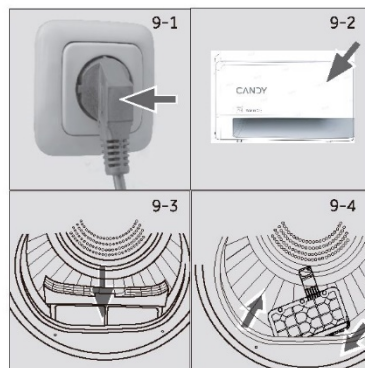
- ▶ Gdy zbiornik na wodę jest pełny.
- ▶ Awarie się zdarzają.

Karta pielęgnacji

Pranie		
 Można prać w normalnym cyklu do 95°C	 Można prać w normalnym cyklu do 60°C	 Można prać w temperaturze do 60°C w procesie delikatnym
 Można prać w normalnym cyklu do 40°C	 Można prać w łagodnym cyklu do 40°C	 Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 40°C
 Można prać w normalnym cyklu do 30°C	 Można prać w łagodnym cyklu do 30°C	 Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 30°C
 Pranie ręczne w maks. 40°C	 Nie wolno prać	
Wybielanie		
 Dozwolone jest dowolne wybielanie	 Tylko tlen/bez chloru	 Nie wolno wybielać
Suszenie		
 Suszenie w suszarce możliwe w normalnej temperaturze	 Suszenie w suszarce bębnowej możliwe w niższej temperaturze	 Nie suszyć w suszarce bębnowej
 Suszenie na sznurze	 Suszenie na płasko	
Do prasowania		
 Prasować w maksymalnej temperaturze do 200°C	 Prasować w średniej temperaturze do 150°C	 Prasować w niskiej temperaturze do 110°C; bez pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)
 Nie wolno prasować		

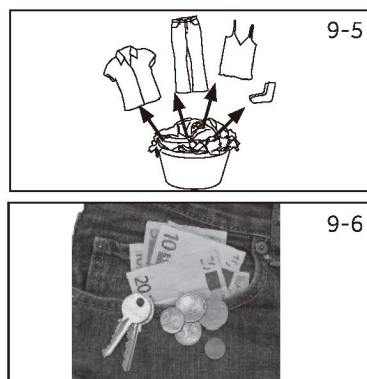
9.1. Przygotuj urządzenie

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania (220 V do 240 V / 50 Hz) (rys. 9-1). Patrz także rozdział INSTALACJA.
2. Upewnij się, że:
 - ▶ Zbiornik na wodę jest pusty i prawidłowo zainstalowany. (Rys. 9-2).
 - ▶ Filtr kłaczków jest czysty i prawidłowo zainstalowany. (Rys. 9-3).
 - ▶ Filtr skraplacza jest czysty i prawidłowo zamontowany (rys. 9-4).



9.2. Przygotuj pranie

- ▶ Sortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna itp.).
Do suszenia należy używać tylko suchych ubrań, które zostały wcześniej odwirowane.
- ▶ Opróżnij kieszenie ze wszystkich ostrych lub łatwopalnych przedmiotów, takich jak klucze, zapalniczki i zapalki. Usuń twarde przedmioty dekoracyjne, takie jak broszki.
- ▶ Zapnij zamki błyskawiczne i upewnij się, że guziki są dobrze przyszyte, a drobne rzeczy, takie jak skarpetki, biustonosze itp., włóż do kosmetyczki.
- ▶ Rozłóż nieporęczne elementy materiału, takie jak prześcieradła, obrusy itp.
- ▶ Postępuj zgodnie z instrukcjami na metce odzieży i susz tylko te ubrania, które mogą być suszone w suszarce.



Referencja obciążenia	Skład	Średnia waga na sztukę
Prześcieradło (pojedyncze)	Bawełna	Okolo 800 gr
Ubrania z mieszanych tkanin	/	Okolo 800 gr
Kurtki	Bawełna	Okolo 800 gr
Dżinsy	/	Okolo 800 gr
Kombinezon	Bawełna	Okolo 950 gr
Piżama	/	Okolo 200 gr
Koszule	/	Okolo 300g
Skarpety	Tkaniny mieszane	Okolo 50g
T-shirty	Bawełna	Okolo 300g
Bielizna	Tkaniny mieszane	Okolo 70 gr



Porady:

- ▶ Oddziel białe ubrania od kolorowych.
- ▶ Pościel i poszewki na poduszki powinny być zapięte na guziki, aby drobne elementy nie mogły utknąć w ich wnętrzu.
- ▶ Zapnij zamki błyskawiczne i haczyki oraz zwiąż luźne paski bez metalowych części, sznurki fartucha itp.
- ▶ Przed włożeniem ubrań do suszarki należy wyjąć z kieszeni luźne metalowe przedmioty.
- ▶ Nie przesuszaj łatwej w pielęgnacji bielizny. Ryzyko zagnieciań. Pozostaw do ostatecznego wyschnięcia na świeżym powietrzu.
- ▶ Ubrania takie jak dzianiny mogą czasami wysychać zbyt szybko. Zaleca się zawsze wybór poziomu suchości „do prasowania”.
- ▶ W przypadku ubrań suszonych wstępnie, wielowarstwowych lub suszenia końcowego należy wybrać program czasowy.

9.3. Załaduj ubrania do urządzenia

- ▶ Rozluźnij i włóż posortowane pranie.
- ▶ Nie przeciążaj.
- ▶ Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że ubrania nie są przyciśnięte.

9.4. Wyjmij i dodaj ubrania

Aby zdjąć lub dodać ubrania, program można w każdej chwili przerwać:

- ▶ Cykl zostanie przerwany w przypadku otwarcia drzwi.
Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania i dodawania ubrań! Wnętrze bębna lub same ubrania mogą być gorące, co stwarza ryzyko poparzenia.
- ▶ Aby kontynuować program, po zamknięciu drzwi należy nacisnąć przycisk „Uruchom/Wstrzymaj”.



UWAGA!

Przedmioty nietekstylne oraz małe, luźne lub o ostrych krawędziach mogą powodować wadliwe działanie i uszkodzenia odzieży oraz urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie wyłączaj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone, aby umożliwić uwolnienie ciepła.

9-7



9.5. Załadunek suszarki

1. Umieścić pranie równomiernie w bębnie, uważając, aby nie przeciążyć suszarki.
2. Włączyć suszarkę bębnową, naciskając przycisk zasilania (rys. 9-7).



Uwaga

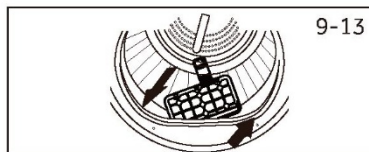
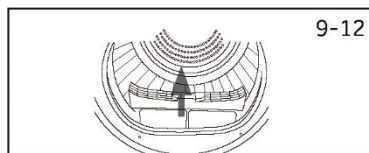
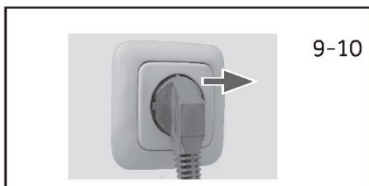
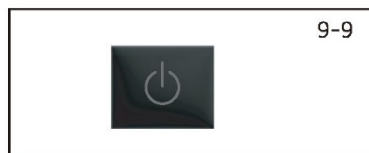
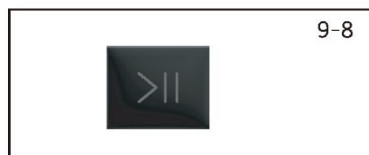
Należy stosować zmiękczacze do tkanin lub podobne produkty zgodnie z instrukcjami producenta.

3. Ustaw funkcje, takie jak temperatura, poziom suszenia, opóźnienie. Następnie naciśnij przycisk Uruchom/Wstrzymaj (rys. 9-8), aby rozpocząć cykl suszenia.

9.6. Koniec cyklu suchego

Suszarka bębnowa przestaje działać automatycznie po zakończeniu cyklu suszenia. Na wyświetlaczu przez około 5 sekund będzie widoczny komunikat KONIEC. Otwórz drzwi suszarki i wyjmij ubrania.

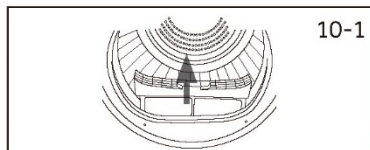
1. Wyłącz suszarkę naciskając przycisk zasilania (rys. 9-9).
2. Odłącz suszarkę od gniazdka elektrycznego (rys. 9-10).
3. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia (rys. 9-11).
4. Wyczyść filtr kłaczków po każdym cyklu suszenia (rys. 9-12).
5. Wyczyść filtr skraplacza po każdym cyklu suszenia (rys. 9-13).



10.1. Czyszczenie filtra kłaczków

Wyczyść filtr kłaczków po każdym cyklu suszenia.

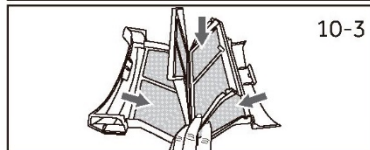
1. Wyjmij filtr kłaczków z bębna (rys. 10-1).
2. Otwórz filtr kłaczków (rys. 10-2).
3. Usuń resztki kłaczków z filtra kłaczków (rys. 10-3).
4. Zainstaluj ponownie oczyszczony filtr kłaczków w suszarce bębnowej (rys. 10-4).



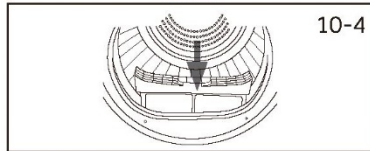
10-1



10-2



10-3

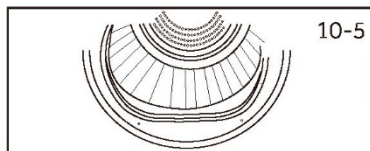


10-4

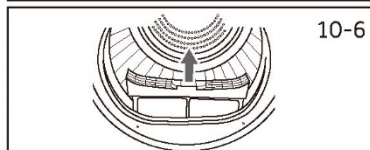
10.2. Czyszczenie filtra skraplacza

Wyczyść filtr po każdym cyklu suszenia.

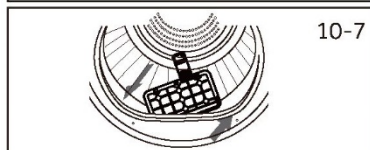
1. Otwórz drzwi.
2. Wyciągnij filtr kłaczków z przedniego kanału (rys. 10-6).
3. Wyciągnij filtr skraplacza z kanału powietrznego (rys. 10-7).
4. oddziel filtr gąbkowy od filtra skraplacza i oczyść go z wszelkich pozostałości (rys. 10-8).
5. Zamontuj ponownie gąbkę na filtrze skraplacza i włóż ją z powrotem do kanału.



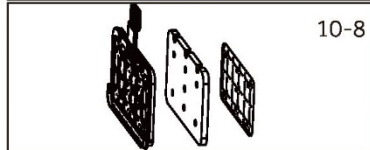
10-5



10-6



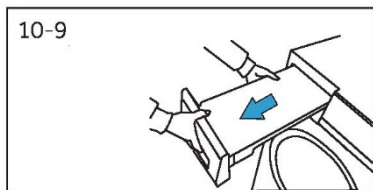
10-7



10-8

Uwaga

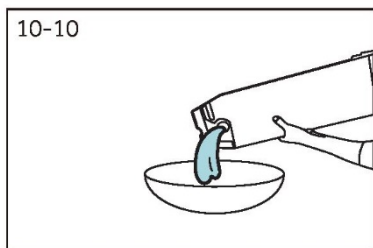
Jeśli kłaczki/filtr skraplacza są bardzo brudne, można je wyczyścić pod bieżącą wodą. Przed użyciem pozostawić do całkowitego wyschnięcia.



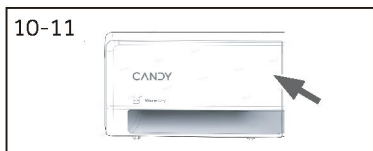
10.3. Opróżnij zbiornik na wodę

Podczas pracy para skrapla się do postaci wody i gromadzi w zbiorniku na wodę. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia.

1. Wyciągnij zbiornik wody z obudowy (rys. 10-9). Przy wyjmowaniu pojemnika na wodę należy obsługiwać go obiema rękami, tak jak pokazano na rys. 10-9.



2. Opróżnij zbiornik wody (rys. 10-10).



3. Ponownie zamontuj zbiornik na wodę w suszarce bębnowej (rys. 10-11).

Uwaga

Nie używaj wody do jakiegokolwiek picia lub przetwarzania żywności.

10.4. Suszarka do ubrań

Wytrzyj zewnętrzną część suszarki bębnowej i panel sterowania wilgotną szmatką. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

10.5. Bęben

Po pewnym czasie pracy mikroelementy, takie jak wapń i substancje mineralne zawarte w wodzie, spowodują utworzenie się niewidocznego filmu wewnątrz bębna. Aby go usunąć, użyj wilgotnej szmatki i odrobiny detergentu. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. Zanim skontaktujesz się z serwisem posprzedażnym, sprawdź wszystkie pokazane możliwości i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Zob. DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA.



OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed konserwacją wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- ▶ Sprzęt elektryczny powinien być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków, ponieważ niewłaściwa naprawa może spowodować poważne szkody następne.
- ▶ Uszkodzony kabel zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowanych pracowników w celu uniknięcia zagrożenia.

Wyświetlacz	Rozwiązanie
Zbiornik na wodę jest pełny, opróżnij go.	Opróżnij zbiornik.
F2: Awaria pompy spustowej lub awaria przełącznika poziomu wody.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F32: Uszkodzony czujnik temperatury znajdujący się na wylocie ze skraplacza.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F33: Uszkodzony jest czujnik temperatury znajdujący się na wylocie sprężarki.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F4: Nieprawidłowe ogrzewanie.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC2: Awaria komunikacji między płytą zasilającą a płytą wyświetlacza.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC0: Awaria linii głównej.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC1: Awaria komunikacji silnika.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F7: Awaria silnika (przeciążenie lub przegrzanie karty sterownika silnika.)	Skontaktuj się z obsługą klienta.

Jeżeli po podjęciu działań kody błędów pojawią się ponownie, wyłącz urządzenie, odłącz zasilanie i skontaktuj się z obsługą klienta.

Rozwiązywanie problemów bez kodów wyświetlacza

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Suszarka bębnowa nie działa.	• Słabe podłączenie do źródła zasilania. • Brak zasilania. • Nie ustawiono żadnego programu suszenia. • Urządzenie nie zostało włączone. • Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	• Sprawdź podłączenie do zasilania. • Sprawdź zasilanie. • Ustaw program suszenia. • Włącz urządzenie. • Dobrze zamknij drzwi.
Suszarka bębnowa nie działa, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat KONIEC.	• Pranie osiągnęło poziom suchości określony w programie.	• Sprawdź, czy ustawienie programu jest odpowiednie, czy nie.
Czas schnięcia jest zbyt długi, a rezultaty nie są zadowalające	• Ustawienie programu jest nieprawidłowe. • Filtr jest zablokowany. • Parownik jest zablokowany. • Suszarka bębnowa jest przeciążona. • Pranie jest zbyt mokre. • Kanał wentylacyjny jest zablokowany.	• Upewnij się, że program jest ustawiony prawidłowo. • Wyczyść siatkę filtra. • Wyczyść parownik. • Zmniejsz ilość prania. • Całkowicie odwiruj pranie przed suszeniem. • Sprawdź i wyczyść kanał wentylacyjny.
Pozostały czas na wyświetlaczu zatrzymuje się lub przeskakuje.	Pozostały czas będzie dostosowywany w sposób ciągły w oparciu o następujące czynniki: • Tkanina do prania. • Ładowanie wsadu. • Stopień nawilżenia prania. • Temperatura otoczenia.	Regulacja automatyczna jest normalną operacją.

Karta produktu (zgodnie z rozporządzeniem UE 392/2012)

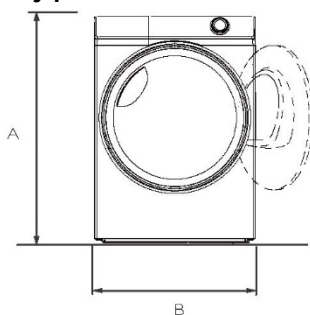
Znak towarowy	CANDY	
Pojemność znamionowa (kg)	7	8
Rodzaj suszarki bębnowej	Pompa ciepła	Pompa ciepła
Klasa efektywności energetycznej	D	D
Ważone roczne zużycie energii (AE w kWh/year ¹⁾)	108	119
Suszarka bębnowa z automatyką lub bez niej	z automatyką	z automatyką
Zużycie energii w standardowym programie dla bawełny ³⁾ przy pełnym załadunku (kWh/cykl)	1.60	1.81
Zużycie energii w standardowym programie dla bawełny przy częściowym załadunku (kWh/cykl)	0.92	1.0
Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)	0,3	0,3
Pobór mocy w trybie czuwania (W)	0.5	0.5
Czas trwania „trybu czuwania” (min) ²⁾	16	16
Standardowy program suszenia ³⁾	ECOB	ECO
Klasa efektywności kondensacji ⁴⁾	B	B
Ważona wydajność kondensacji dla standardowego programu dla bawełny ³⁾ przy pełnym i częściowym załadunku (%)	90	88
Średnia wydajność kondensacji w standardowym programie do prania bawełny ³⁾ przy pełnym wsadzie.	90	88
Średnia wydajność kondensacji w standardowym programie do prania bawełny ³⁾ przy częściowym wsadzie	90	88
Ważony poziom mocy akustycznej standardowego programu dla bawełny ³⁾ przy pełnym wsadzie(dB)	64	64
Do zabudowy lub wolnostojąca	Wolnostojąca	Wolnostojąca

- 1) Na podstawie 160 cykli suszenia standardowego programu do prania bawełny przy pełnym i częściowym załadunku oraz zużycia energii w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii na cykl zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
- 2) Jeśli istnieje system zarządzania energią.
- 3) Ten program stosowany przy pełnym i częściowym wsadzie jest standardowym programem suszenia, do którego odnoszą się informacje na etykiecie i karcie. Jest to program odpowiedni do suszenia normalnego, mokrego prania bawełnianego i jest on najbardziej wydajny.
- 4) Klasa G jest najmniej wydajna, a klasa A jest najbardziej wydajna.

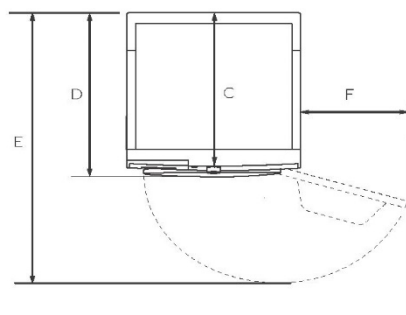
Dodatkowe dane

Zasilanie (patrz tabliczka znamionowa) - napięcie / prąd / wejście	(220-240) V/ 50 Hz/ 2.7 A/ 650W
Dopuszczalna temperatura otoczenia	5°C do 35°C
Fluorowany gaz cieplarniany	R290
Objętość	0.125kg

Wymiary produktu



WIDOK Z PRZODU



WIDOK Z GÓRY

ŚCIANA

WYMIARY PRODUKTU	
A Całkowita wysokość produktu (mm)	850
B Całkowita szerokość produktu (mm)	595
C Całkowita głębokość produktu (do głównego panelu sterowania) (mm)	475
D Całkowita głębokość produktu (mm)	525
E Głębokość otworu drzwi (mm)	1008
F Minimalny odstęp drzwi od sąsiedniej ściany (mm)	305

Uwaga: Dokładna wysokość suszarki zależy od odległości nóg od podstawy urządzenia. Przestrzeń, w której zainstalujesz suszarkę, musi być co najmniej o 30 mm szersza i 10 mm głębsza od jej wymiarów.

Zalecamy nasz Dział Obsługi Klienta Candy i stosowanie oryginalnych części zamiennych. Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeśli nie możesz znaleźć tam rozwiązania, skontaktuj się z:

- ▶ lokalnym sprzedawcą.
- ▶ sprawdź obszar pomocy na stronie internetowej firmy Candy, gdzie można znaleźć informacje na temat gwarancji, akcesoriów i części zamiennych oraz numery kontaktowe.

Aby skontaktować się z naszym serwisem, upewnij się, że masz dostępne następujące dane.

Każdy produkt jest identyfikowany poprzez unikalny kod, nazywany także „numerem seryjnym”, który jest wydrukowany na naklejce. Można go znaleźć wewnątrz otworu drzwiowego.

Model _____ Numer seryjny _____

Sprawdź również kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem w przypadku gwarancji.

Zawsze zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych, które można nabyć w naszych autoryzowanych punktach obsługi klienta.

Gwarancja

Produkt jest objęty gwarancją na podstawie ustawy oraz na warunkach określonych w karcie gwarancyjnej dołączonej do produktu. Certyfikat należy przechowywać w taki sposób, aby w razie potrzeby okazać go w autoryzowanym centrum obsługi klienta. Warunki gwarancji można również sprawdzić na naszej stronie internetowej. Aby uzyskać pomoc, należy wypełnić formularz online lub skontaktować się z nami pod numerem wskazanym na stronie wsparcia na naszej witrynie internetowej.

Standardowa gwarancja producenta obejmuje usterki spowodowane wadami elektrycznymi lub mechanicznymi produktu wynikającymi z działania lub zaniechania producenta. Jeżeli okaże się, że wada jest spowodowana czynnikami niezależnymi od dostarczonego produktu, niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, może zostać naliczona opłata.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek błędy drukarskie w broszurze dołączonej do tego produktu. Ponadto producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania w swoich produktach zmian, które uzna za przydatne, bez zmiany zasadniczych właściwości produktów.

**Uwaga: Odchylenia**

Ze względu na ciągłe aktualizacje aplikacji hOn funkcje i interfejs użytkownika aplikacji mogą różnić się od poniższego opisu.

14.1. Informacje ogólne

To urządzenie jest wyposażone w technologię Wi-Fi umożliwiającą zdalne sterowanie za pomocą aplikacji hOn.

**OSTRZEŻENIE!**

Należy przestrzegać środków ostrożności wskazanych w niniejszej instrukcji, nawet jeśli korzystasz z urządzenia za pośrednictwem aplikacji. Przestrzeganie tych instrukcji jest niezbędne dla bezpiecznego użytkowania.

14.2. Wymagania

1. **Sieć Wi-Fi:** Wymagany jest router zgodny ze standardami 802.11b/g/n oraz pracujący w paśmie 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz i sieci publiczne nie są obsługiwane. Nazwa sieci (SSID) musi zawierać od 1 do 31 znaków, a hasło od 8 do 64 znaków. Opcje szyfrowania obejmują szyfrowanie otwarte, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. **Zgodne urządzenia:** Aplikacja jest dostępna na tabletach i smartfonach z systemem Android, iOS i Huawei.
3. **Pozycjonowanie:** Zainstaluj urządzenie w miejscu o silnym sygnale Wi-Fi.

Dane techniczne Wi-Fi:

Częstotliwość	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maksymalna moc	20 dBm
Standardowy	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3. Pobieranie i instalacja aplikacji hOn

1. Pobierz aplikację, skanując poniższy kod QR lub odwiedzając stronę go.haier-europe.com/download-app.



Pobierz
aplikację 

**Uwaga: Rejestracja**

Utworzenie profilu (rejestracja) jest wymagane tylko przy pierwszym użyciu lub jeśli konto zostało usunięte/wyłączone. Do kolejnych użyć wystarczy zalogować się przy użyciu swojego maila i hasła. Sprawdź tryb DEMO w aplikacji, aby poznać funkcje Wi-Fi.

14.4. Parowanie urządzeń

Uwaga: Sieć domowa musi być ustawiona na 2,4 GHz. Sieci działające na częstotliwości 5 GHz nie są obsługiwane. Upewnij się, że Twój smartfon jest podłączony do tej samej sieci Wi-Fi 2,4 GHz, której chcesz użyć do skonfigurowania urządzenia.

1. Otwórz aplikację hOn, utwórz nowy profil (lub zaloguj się, jeśli już go posiadasz).
2. Kliknij „Dodaj urządzenie” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie smartfona, aby dokończyć konfigurację.

14.5. Aktywacja zdalnego sterowania

1. Sprawdź, czy router jest włączony i podłączony do Internetu.
2. Załaduj pranie i zamknij drzwi.
3. Włącz urządzenie.
4. Naciśnij krótko przycisk .
5. Rozpocznij cykl za pomocą aplikacji. Panel sterowania zostanie wyłączony, za wyjątkiem przycisków „ZASILANIE” i „URUCHOM/WSTRZYMAJ”. W trakcie trwania programu dostępna będzie wyłącznie blokada rodzicielska.
6. Zdalne sterowanie może być również aktywowane podczas cyklu poprzez krótkie naciśnięcie przycisku .



Uwaga: Wygaśnięcie zdalnego sterowania

Polecenie z aplikacji można wysłać do 24 godzin po włączeniu funkcji Zdalne sterowanie.

14.6. Dezaktywacja zdalnego sterowania

1. Podczas cyklu można wyłączyć funkcję zdalnego sterowania poprzez krótkie naciśnięcie przycisku : cykl będzie kontynuowany. Stan cyklu można sprawdzić w aplikacji, ale nie można wysłać poleceń (np. uruchom/wstrzymaj).
2. Aby wznowić zdalne sterowanie za pomocą aplikacji, upewnij się, że drzwi są zamknięte, a następnie ponownie krótko naciśnij przycisk .

14.7. Koniec cyklu za pomocą zdalnego sterowania

1. Po zakończeniu cyklu zdalne sterowanie jest dezaktywowane.
2. Po 2 minutach urządzenie wyłączy się automatycznie.

14.8. Wyłączanie modułu Wi-Fi i czyszczenie danych uwierzytelniających sieci

Aby usunąć zapisane informacje o sieci Wi-Fi i wyłączyć moduł Wi-Fi:

1. Włącz urządzenie.
2. Bez uruchamiania żadnego cyklu naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 5 sekund, aż pojawi się **reset**.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez kolejne 5 sekundy, aż pojawi się „done”.
4. Informacje konfiguracyjne zostaną usunięte. Aby wyjść, wybierz program lub wyłącz urządzenie.
5. Aby przeprowadzić ponowną konfigurację, usuń urządzenie z aplikacji hOn i rozpocznij nową procedurę parowania.



Uwaga: Użyj tej procedury tylko jeśli zamierzasz sprzedać urządzenie.